

# دهريار

خوسره و جاف

۸

دهزگای چاپ و بلاوکردنه‌وهی



زنجیره‌ی روشنبری

\*

**خاوه‌سی نیمتیان: شهوکه‌ت شیخ یه‌زدین**

**سه‌رنوسه‌ر: به‌دران شه‌مه‌د هه‌سیب**

\*\*\*

ناوونیشان: دهزگای چاپ و بلاوکردنه‌وهی ئاراس، گه‌په‌کی خانزاد، هه‌ولیر

# دهربار

خوسره و جاف

به رگی هه شته م

ناوی کتیب: دہریار - بہرگی ہشتہم  
نووسینی: خوسرہو جاف  
بلاوکراوی ئاراس- ژمارہ: ۴۶۰  
نووسیاری - تحریر: فخرہدین نامیدیان  
ہلہگری: جہلال ئالیاس + شیرزاد فہقی ئیسماعیل  
سہرپہرشتیاری چاپ: ئاورپہحمانی حاجی محمود  
چاپی یہکہم: ۲۰۰۶  
لہ کتیبخانہی گشتیی ہولپتر ژمارہ (۳۴۰) ی سالی ۲۰۰۶ ی دراوہتی

خهیمه گای په نابهران هاتوچۆ له ناو خۆیدا به ئازادی دهکرا. هه زاران چادر بریکی ریز و بریکی کۆمه ل کۆمه ل له تهنیشتی یه که وه به پپی تیره و خزم و خویشه وه دوورو نزیکی یه کدی هه لدرابوون. نه ده رمانگایه که نه تیمارستانیک نه پزیشکیک هیچ جوړی کاروباری خزمه تگوزارییه که له و خهیمه گایه بیست هه زار جوړه که سییه نه ده بینرا. لپرسراوانی ده وله تی ئیراق لایان خویش و روویان تی کردوون له قوولایی ده روونیاندا نه یان ده توانی به دۆستیان بزائن و له ریزی دۆزمنانی سبه ینییان دانا بوون. به پپی ئایده لوژییه تی پان عه ره بیسم، ره گه زی ئیرانی سا کورد بیت یا عه جه م به دۆست و هاوپله ی خۆیان نازانن. هه روکه سه رده می ئه مه وییان تیان دنوارن.

هیچ که سیک له و په نابهرانه بی پسووله ی ده زگای موخابه راتی ئیراق ئه گه ره له نه خویشیدا بمردا نه یده توانی روو له هیچ شاریک و هیچ دهوا و ده رمانیک کا. به بۆنه ی پسووله ی هاتوچۆی شارانی ده روویه ره و دووره وه، ده زگای ئه من و موخابه رات توانیبوو یان چه ندین سیخور و جاسووس و چاوساقیک له نیو خهیمه گادا به ده ست به ینن چه ند سیخوریک ناسراوی کوردی ئیراقی ده لال ئاسا به ناو خهیمه گاکه دا رۆژانه جرت و فرتیان بوو. ئه وانه پیوه ندییان به خه لکیکی کوردی خو فرۆشه وه بوو. له ده ستگای موخابه راتی ئیراقدا باوه رپی کراو برین و دوورینی به ده سته وه بوو به ناوی "ئه بو

مازن؛ جانه وهریک بوو بوخۆی. خه لکی ئوردوگا زۆربه زۆرینه کهی خیل و عهشایه رو لادییه کانی دهورویه ری سنور و تاک و ته راکیش سه ربازی را کردوو ورده سیاسی و پهیره وانی حزب و کۆمه له چه کداره کانی له دهو لهت یاخی بوون. ئەوانه ی وزه و توانای شهرو به ره ره کانیان له خۆدا نه ده دی، بریکی دیش هه ژاری و ئاشوفته بازاری دهورویه ری سه ری پی هه لگرتبوو به ئوردوگای په نابه ری رازی بوو بوون. فه رهاد و کۆرش به په نابه ر ناو نووس را بوون. هه ر له رۆژی په که مه وه له لایه ن ده لاله کانی "موخابه رات" هوه خرابوونه ژیر چاودیره وه. به دوولا بۆی ده چوون ترسی ئەوه یان هه بوو له لایه ن ده ستگای ساوامای سه ر به ئیران ئیراوپن، له لایه کی دیکه یش ه وه ته ما هگیری کار پێس پار دنیان پی هه بوو. به مه رجی کار ئەنجام دانیان تیا ده بینی، شکل و شه مایلیان له عه شایه ر جیاواز و بو کاری موخابه راتی و خراو کاری ده ستیان ده دا.

- هه رچۆنیک بووه ده مه وئ سه ریکی شاری سوله یمانی بده م.

- منیش دیم.

- لیگه ری با ئەمجاره یان به ته نهایی برۆم و بزانه م وه زعی خزمانم چۆن. ئەگه ر به دلم بوو زانیم شیاوه هاتنت، له گه ل خۆمت ده به م، بو جاری دووه م.

- زۆر ده مینیت ه وه؟

- ره نگه.

- ئەی من؟ بی من پیت ده کریت؟

- لیم مه ترسه.

- ده بی موخابه رات نامه ت بو بنووسن وانا؟

- با، دۆينى يەككىك لە كۆرە موخابەراتىيەكان قسەى لەگەلم كرد و چۆنى و چاكى كهوتە ئىخوانمانەوه. وتى:
- ھەر كار و بارىكم ھەبىت ئەنجامى دەدا.
- كەواتە نانت لە رۆنداىه. ئەوانە خۆيان بەھەمەكارەى ئەم ئوردوگايە دەزانن و لە راستىدا زۆر شتيان پىدەكرىت.
- منىش لام سەيرە چۆن وا بەگەرمى لەگەلما دوا؟
- رەنگە ئەویش وەك برادەران نىازى كاريكى تايبەتى پىت ھەبىت.
- قسەى حىز مەكە. برىارم داوھ لەم دەور و بەرەدا ئەگەر سويم بوەتەوه نە بدەم و نە بكەم.
- ئەى خۆمان تاوئى دەكەين يا دۆمىنە؟
- ھەتيو ئەوھ خۆمالىيە. مەبەستم دەروودەشتە.
- راست دەكەى. خەرىك بووم زووتر پىت بلىم دوايى ناومان دەزرى و شار بەدەرمان دەكەن، نايكەن؟
- ناگاتە ئەوھ. برىارەو داومە.
- جا داوتە؟
- لە تۆ زياتر نە. بۆچى خۆت نازانى؟
- بەقوربانن بىم ھوشيار بە. تۆ بۆ سولەيمانى دەپۆيت دەلین لەو شارەدا لە ھەزار مەترىيەوھ حىز دەناسن. نەكا ئەداو ئەتوار وەدەر بەينىت، دوايى بەئىوارەوھ گىراوى.
- بەخوا بەخوا جوۆرىك رەفتار دەكەم ھەر كەسىك بمبىنىت دەبى بلىت بىى و نەبى توخمى فەتھ عەلى شای قاجارە.
- جا خانە خراب! دەلین فەتھ عەلى شا ھەزارو دووسەد ژنى

- هه‌بووه؛ بهو حيسابه نيوهی ئيران توخماتی ئەون و شازادەن.
- كوره ئەو نا، سه‌گبايكي دي، لهو هه‌موو شا خوێپرانهی له ئيراندا حوكميان رانيوه.
- ئەشه‌هدو ئەم قسه‌ت شه‌كه‌ره. ئەوه شا نازانم كێيه‌و ئەوه شا سولتان حوسه‌يني سه‌فه‌وی و ئەمه‌ش له‌م دوايييه‌دا هه‌مه‌ ره‌زاشای په‌هله‌وی كه له هه‌موويان خوێپتر بوو.
- يه‌شتا ئەمه‌م لا نه‌دركاندووی، باوكم سه‌روكاری له‌گه‌ڵ ساواكدا گه‌رم بوو. بۆ خوێشي كه‌له‌شه‌قيكي ناسراوی نيو شار بوو. ره‌نگه ناوی "ره‌حمان ملكی" يت بيستيت.
- وه‌لا خو سه‌دجار. بۆچی تو كورێ ئەويت.
- يانی نه‌ده‌زانی؟
- وه‌هه‌رچی ئيمام هه‌يه ئەمه‌م نه‌زانيوه. قه‌ور هه‌لت نه‌ته‌كيينيت ره‌حمان.
- ليگه‌رێ، جا له‌م دوايييه‌دا له‌پي به‌له‌پدا ده‌داو خوێ ده‌خوارد و له شا تووره‌ ده‌بوو:
- ده‌ بجۆلێ، ده‌ كاريك بکه. هيز و گارد و ماردت بۆ كه‌ی؟ دايم وه‌لامی ده‌دايه‌وه: خوێپريه‌تی له‌ خویندايه. پيشينان راستيان وتووه سه‌د ره‌حماتيان لی بيت! عه‌يبه‌ نايليم. باوكم ئالۆز ده‌بوو ده‌بوت: يا سه‌ره‌تا نه‌توتبا يا وتت ته‌واوی كه.
- ئينجا دايمك به‌شه‌رمه‌وه ده‌بوت:
- كا‌برايه‌ سواری كا‌برايه‌کی دي بووبوو، خنجه‌ريكي به‌به‌رۆكه‌وه بوو، ليی پرسى:
- ئەو خنجه‌ره‌ت بۆ چيه‌ه؟



- وتى: بۇ پۇژى تەنگانە.
- وتى: جا حىزىباب تەنگانە لەمە تەنگانەتر.
- باشە باوكت چى بەسەرھات؟
- كوشتيان.
- كورە ئەم دەولەتى مەلایەنە شەرەفيان نىيە.
- ھەقم بەۋەى نىيە ھەيانە يا نا... ئەوان نەيان كوشت.
- ئەى چۆن؟
- كابرايەكى كوشتبوو. كورەكەى لە تۆلەى باوكيدا كوشتى و تەواو.
- ھەقى ناسىنىت؟
- ئەۋەلەن بەھەق كوژراۋە و دووھەمى من كەى ئەۋەندە بەغىرەتم ھەروا لە خۆرا پياوم پى ناکوژرەيت، باوكمىشى كوشتبەيت.
- ئەى تەماحت بخەنە بەرچى؟ پياوت پى دەكوژرەيت؟
- فەرھاد تۆزىك تى راما و لەسەرخۆ وتى:
- بىرم لى نەكردوھتەۋە نازانم، تۆ چى؟
- من بۆ پارە زۆرشت دەكەم و بەئاسانى پياۋىشى بۆ دەكوژم.
- پارەت بدەنى، دەمكوژى؟
- ئەۋى تۆ بكوژەيت بى وژدانە. تۆ فرە ئازادى... لە رادە بەدەرى.



خەلکی ریزیان بەستبوو تا سواری "قفە" بوون و لە ڕووباری سیروان  
بپه‌رینه‌و. ئوردوگیان لەو دیوی سیروانەوه پا بەرجاکردبوو. بەچوار  
دەوریدا خالی چاودیڤی جۆرا و جۆریان دروست کردبوو. فەرهاد  
دووسی کەسیکی رەت کردو ویستی لەویتیش تێپه‌ری کابرا بازووی  
گرت و وتی:

– کاکە لەسەرخۆت. راستە هەر کەس دێ و پاشیلمان دەکاو دەبیت  
فەرمان بەرداربین، ئەی تۆ بۆ؟ لای خۆی هاوڵاتیانی؟

– ببوورە برا.

– نەش بوورم چیم لەدەست دیت؟ بۆچی وەک مرۆف هەم تا بتوانم  
ببوورم. یا نە؟

– دیارە زۆر ئالۆزی؟

– بوومە ئاگر کوێ دەسووتینم؟

چوار پێنج سەربازی چەک بەدەستی سەر بەموخابەرات دوو لای  
پێرەوی ریز بەستووکانیان گرتبوو، بەداوی بچووکترین بیانودا  
دەگه‌ران. رەنگ و ڕووی فەرهاد سرنجی پراکیشان، یەکیکیان تێی  
خوری:

– وەرە پێشەوه.

فەرهاد لەبەر دەستیا راوہستا.

– هه به مؤلّهت نامه کهت.

باوهک فه رهاد له عه ره بی تینه ده گه یشت، به لام ئه وهی تیگه یشت که پسوولّهی "موخابه رات" ی دهوی. له گیرفانی وه ده ری هی ناو دای به دهستی وه.

فه رهاد چۆنیه تی خاله پشکنینه کان و رهفتاریان و جیگه کانیان هه مووی له بهر کردبوو له وی وه ده ر هات وتی:

– ئه مه یهک... و له ولاتره وه سواری جی بیکی رووسی بوو به ره و شاری ده ره بندیخان. دهنگی ته یاره هات لیخوره که لای دا و له بهر خۆیه وه وتی:

– ئیرانی بوون.

فه رهاد پرسی:

– چۆنت زانی؟

– دیاره. له رۆژه لاته وه هات دهنگه که شی ده ناسم. فرۆکه ی ئیراقی له یراوه ناگه ریته وه. لیخوره که دای به سه ر فه رمانی ماشینه که ییدا مه غروورانه وتی:

– گالته یه، وه هه رچی پیر هه یه به ئه ندازه ی عه قیدیکی ئاسمانی لپی ده زانم. بلیم ته یاره ش ده زانم لیخویرم درۆم نه کردوه.

یه کیک له دواوه دانیشتبوو هه لی دایه:

– ژاوه ژاو. هه م فشه فشت ده ست پی کرده وه.

– ساله قوت هه م خۆت تی هه لقورتانه وه. له دینی محمه د بیوهر بم نه گبه تی تو شه ری ئیراق و ئیرانی هه لگیرساندوه. گه وادیک نییه بتکوژی و ئه م شه ره ببریته وه. دیسان له خالی پشکنیندا راوه ستان کابرای "ئه من" سه ری له په نجه ره ی ماشینه که هی نایه ناوه:

- بؤ کوڼی دهرؤن؟

شوفیر وه لآمی دایه وه:

- سلیمانې و نه په یلا گرفتاری دروستکا پاکه تیکې جگهره ی  
"رؤسمان" ی خسته نیو له پیه وه. بؤی دهرچوون.

فهرهاد هیچ جوړه ناگادارییه کی دهرباره ی مآلی پووری نه هه بیوو  
نه دهیزانی. بیستبووی کورو کچیکې هه یه به ناوی "تاڅگه و شالآو".  
نیتر چ کارهن و له چ توڼو چین و کؤمه لیکن گالآله ی نه ده کرد. دهیزانی  
دایکی کچه لادییه ک بووه وه ک باوکی و بیگومان پووره که شی  
ههروه ک رابوردووی دایک و باوکیه تی. ژماره ی ته له فؤنی مآلیانی  
دهزانی. گه یشته گه راژ و ژماره که ی وهرگرت و نافرته تیک وه لآمی  
دایه وه:

- فهرموو، کیکی؟

- من فهرهادم. دهمه وئ له گه ل پوری رابعه دا قسه بکه م.

- کام فهرهاد؟

- فهرهادی رهحمانم، کوری سهبری.

- له کوینه وه قسه دهکھی؟

- له گه راژه وه. مآلتان نازانم.

- کام گه راژ؟

- نازانم با بپرسم.

دهسته ی ته لیفؤنه کھی له گوڼیه وه دوورخسته وه له کابرای پشت  
میژه کھی پرسې:

- کاکه ئه م گه راژه ناوی چیه؟

– گه راژی گهرمیان .

– پووړی ناوی گه راژی گهرمیانه .

– مه جووړی نیستا دهنیرم به دواتا .

پهنکه یه ک به سهر میزی کابرای گه راژداره وه گیغه گیغی ده کرد که خوله که ی ته واو ده کرد سهری ده هاته له رزین و دووباره به رهو خولی دی . ماشینی دی زور راوه ستابوون به ته مای پر کردن و به ری که وتن . هه تاو روخساری نابووه سهر زهوی ، پهیتا پهیتا پوی گرداری له ئاستی ئیراق و ئیران ده کرد . هه مووان شه لالی عهره ق و بی تاقهت و ئالۆز . فه رهاد پیاله یه ک چای له بهر ده ستدا بوو تانیوهی پری شه کهر و که تیی رادا پیاله هاته سه ما و نیوهی چایه که ی پڑایه نیو ژیر پیاله که . چهند می شیک له تاوی گهرمادا ته مه لانه جیگه یان به خورا نه ده گرت . کچیکی بالا به رزی جوانکیله ی چاو و ئه برۆ په یوه ست هاته ژوورا . زورتر له مه عشووقه کانی خه یام و حافظ ده چوو روو به کابرای گه راژدار :

– هاتووم به دوا ی کوریکدا به ناوی فه رهاد .

فه رهاد گوپی له قسه که ی بوو هه ستایه سه ریا :

– من فه رهادم .

– منیش تاقگه م .

– ماشائه لالا!

تاقگه پیکنی و وتی :

– دایکم به په رو شه وه چاوه پروانه بابرۆین .

– له بیر و تیفکرینما وای بو نه ده چووم .

تاقىگە پەنجەرەى ماشىنەكەى داخست و ھوشيارانە نىمە ئاورپىكى لە  
فەرھاد داپەوہ:

- چۆنى بۆ دەچووئىت؟

- تىفكرىنىكى پچر پچرى تىكە لاو.

- بلىم خەتاي باوك و داىكمانە يا جەبرى زەمان و توندو تىژىي  
سىياسەت؟

فەرھاد پاكەتە جگەرەكەى دەرکرد و روو بەتاقىگە:

- ناكىشى؟

- نەخەير.

- قەينا من بىكىشم.

- فەرموو ئازادى.

فەرھاد مژىكى لە جگەرە دا و ئارام وتى:

- ھەردوو كيان ئەوہسا سىياسەت بەوہشەوہ رانەوہستاوہ دەربەدەرى  
ولاتانى كرددووين.

- سىياسەت كار و كردهوہى پر لە دژوارىيە و قورىانى دەوى.

- راست دەكەى بەتايبەت بۆ ئىمەى كورد. روو لە ھەركوئ كەين

ديوار و بن بەستە. ھەرچىمان بوو خستوومانەتە سەر تاي تەرازووى

كوردايەتى ماوہتەوہ گيانمان لەوئيش درىخ ناكەين.

- ئىستا لە كوئىت؟

- لە كوئىم؟ ھەزاران كوردى ئاوارە و دەربەدەر و ناچارى ژيانى

نىو ئوردوگام.

- نەت دەتوانى بەم چەشنە تووش نەبايتا؟

- بۆچى بەدەستى خۆم بوو. كىيە سالى چواری كۆلیژی ميعمارى بهجى دههیلایت، ئەگەر ناچار نهكرابا؟

- وهللا خو جینگهى داخه.

- ئەگەر ئەمسال دهرفتهيان دا رېشتهى پهيكەر سازيم تهواو دهکرد...

- حەيف... خەفتهى مەخۆ... هەر تهواوى دهكهى ئەم شهپه هەر دهبيت بېرېتهوه.

- بهدياريهوه راناوهستم، هەر چۆنيك بووه خۆم دهگهيهنمه ئەوروپا.

تافگه ماشيني له دهرگای ههوشى برده ژوورهوه. دايكى له تارمهكهدا چاوهروان راوهستاوو. فههادى له ئاميز گرت و ماشهلالا ماشهلالا بردييه ژوورهوه. زۆرى نهخاياند دای كوركاند و بهسهر فههادا گريانى دهست پيكرد، بهدهم گريانهوه دهيووت: سهيرى رۆژگار كه چى پى كرديوين. تاكه خوشكيكت ههبيت ئەم ههموو سالا نهيبينى. رۆله من تۆم جيھيالا تازه پات گرتبوو... ئەوهسا شازادهيهكى بۆ خۆت. ماشهلالا لهم قۆزى و جوانيه دهمزاني مندالى سهبه هەر دهبيت واى لى دهرچيت. ئەرى خوشكهكهتيش وهك تۆ جوانه؟

فههاد سهري داخست و وهلامى نهدايهوه.

رابعه ههلساو وتى:

- بيگومان برسيتهاو له زويهكهوه خواردنى خۆشت نهخواردوووه وا

نا؟

تافگه وهلامى دايهوه:

- دايه كاك فههاد پيشمهركهيه. پيشمهركهش خواردنى خۆشى له

كوى دهست دهكهوئى؟



- بەخو نايەلم بگە پیتتەوہ تا بەچاکی نەحەسیتتەوہ.

تەلیفۆن زرنگایەوہ، تاقگە ھەلی گرت:

- چۆنى؟

.....-

- ناتوانم بێم. پوووزاکەم لە ئێرانەوہ ھاتوہ. تۆ وەرہ ئەیرا کە

ھاتی بریاری لەسەر دەدەین.

دایکی لە ئاشپەزخانەوہ بەدەنگی بەرز:

- کى بوو ئەوہ؟

!!!..-

- بلێ بەکوردە بۆ نان خواردن بێت بۆ ئەیرا.

تاقگە دووبارە پۆیشتەوہ لای تەلیفۆنەوہ بۆ دەعوەتەکەى دایکی.

ئینجا پوووی کردە فەرھاد و وتی:

- لەوہ دەروا ژانتا و مانتات پى نەبیت؟

- کەرکۆل و بارسووک. ئیمەى ئاوارە ژانتامان لە کوێ بوو؟

- یانى ھەر ئەو رانەک و چۆخە خاکییەت پتیە.

- بریارم دابوو لەیرا جل بکرم یا ھەر نەبیت یەک دوو پارچە

قوماش بکرم و لای خۆمان بەرگ دوورمان زۆرە.

- وەرہ با ژووری نووستنەکەت پى نیشان بەدەم. ئەوہش

سەرشۆرگەو تەوالیتتە.

فەرھاد لە پوووی نەدەھات ھەوالی باوکی تاقگە بپرسیت و شالۆی

براشی نەدەدى. بریاری دا لە دواییدا ئەو پرسیارە بکا. کە ورد

دەبوویەوہ لە ژيانى مالى پوووری تیرو پر وەدى دەکرد و خودی

"تافگه" ی به کلاس و بالا په وروږده هاته بهرچاو، له ناچاریدا نه و ریزه دروږیهی دهرپه پړاند له بهر خوږیه وه دهیوت:

– کئی به دواى دروږکاندا دهر ووا. تازه هر خه لکه و ده بینم زوږبهی کارو بار و گفتراریان پره له دروږ. چی تیا یه منیش چند دروږیه ک بدرکینم؟ زهره رى بو که س نییه، هه یه تی؟

کاتی نان خواردن هاتبوو تافگه و کورده له هو له کهدا دانیشتبوون میزی نان خواردن رازابوویه وه. تافگه دای له دهرگای ژووره که ی فهرهاد:

– وهره دهری نان ناماده یه.

فهرهاد چاوه روانی بانگکردنی ده کرد و ناماده، که وته دواى. کورده له بهری ههستا، تافگه که وته نیوانیانه وه:

– نه وه کورده یه قوتابى پله ی ماجستیږى نه ده بی کورده یه و پیکه وه ههر دوو کمان له به غدا ده خوینین.

فهرهاد و پووری بهرانبهر کورده و تافگه دانیشتن.

دایکی تافگه که وته خزمهت گوزاری به تافگه ی وت:

– کچی! ناگات له کورده خانم بیت.

– دایه تو هه وای کاک فهرهادت پیوه بیت کورده بو خو ی چینیه ی خو ی دهکا لپی مه ترسه.

دووسى جار ته ماشای فهرهاد و کورده له یه کیان دا. کورده له ژیر میزه که وه یه ک دوو جار ژهنده یه تافگه وه. سه ره تا تینه گه شت تا چاویکی به ره و فهرهاد هه لته کاند، نه وه دم تیگه شت. تافگه روو به فهرهاد:

- كوردە خانم بەسەردان ھاتوو، مائیان لە شارى بەغدايە. مانگی داھاتوو دەبیت دیفاع لە نامەى ماجستیرەكەى بكا. چوار مانگی تر منیش ھەروا.

- ماشائە لا! ئیمە سیاسەت كوشتمانى. بریک شت دەستیان دا بەیەكەووە بەسەرما كۆمەلى كرد و كوردایەتى، دەولەتى ئیسلامى و ململانى رۆژانەى نیو زانكو: ئەمانە وایان كرد بەناچارى كۆلیژمان بەجى ھیلو راستەوخۆ كەوتینە شەرەووە وای پێشمەرگە و دەربەدەرىن.

- تافگە بۆى گێرامەو... خەفەت مەخۆ! ھەموو كەس ناگاتە پلەو پایەى كوردایەتى و پێشمەرگایەتى. ئەو نییە شالۆى برى "تافگە" ئەم دەولەتە دێندەى لای ئیمە بیست سالى بۆ بریووتەووە ئەو سە لە "ئەبو غەریب"ە من دەعوەتت لى دەكەم لە "دیفاع"ەكەمدا ئەگەر ئامادەبیت زۆرم لا خۆش دەبیت و پێى سەرفەراز دەبم.

فەرھاد بەتەمای ئاوا داوايێك نەبوو نەختێك منجە منجى كرد و وتى:

- زۆرم لا خۆشە، بەس نازانم چۆنى چارەكەم. بۆ خۆتان دەزانن بەندە پەنا بەرم و ئێرانیشم.

- جا... ئەو كەى گرنگە. چۆن مۆلەتیان دای بۆ سلیمانى و ئەو سە لە مالى ئیمەى. واش بۆ بەغدا دەیدەن. دایكى تافگە ھاتە نیوانەو:

- منیش دێم سەر لە شالۆ دەدەم.

فەرھاد ڕوو بەكوردە:

– ئەگەر بەقاچاخیش هاتووم، دیم. ئەوپەری ئەوهیە بمگرن و توورم  
دەنە زیندانەوه با بیدەن.

تاڤگە چاویکی بەرەو فەرهاد هەلتەکاند:

– پیشمەرگە یانی وا.

کوردە چەپڵەیهکی لێدا و وتی:

– یانی OK.

تاڤگە کەلە پەنجەیی مشتیی ڕوو بەکوردە بەرز کردەوه بەمانای OK.

فەرهاد کەوتە بیرەوه: دیارە هەموو شت OK-یە من نەبیت. تەواوی  
وجودم لەسەر بناغەیی درۆ و دەلەسە و کلاو کلاو بنیاد ناوه. دەی چی  
بکەم هەلە و بۆم هەلکەوتوو، فەرهاد لە دەستی نەدەیی.

دانیشتووان دووسەد كەسێك دەبوون لە تەواوی شارەكانەو نوینەران  
 ھاتبوون، چەند كەسێك نەبێت، ئەندامانی رێكخراو ھۆی  
 كۆبوونەوھەكەیان نەدەزانی. بەنوارپینی یەكئیددا دەیان پرسى:

– تۆ دەزانی؟

رێكخراو كۆشابوو كۆبوونەوھەكە بەشیوھەیهكى نھێنى و دوور لە  
 پروپاگەندە ئەنجام درێت. فسۆك و خەفیهى دەستگاكانى ئیتىلاعات لە  
 زۆربەى شار و دێكانى كوردستاندا بڵاوبووونەوھە. وردە وردە جاش و  
 معاشیش لەیرا و لەوێ كەوتوبوو نێوانەوھە.

دار بەرھوو كۆنە سالھەكانى سەر كانى "زولال" پەل و بۆیان سەریان  
 نابوو یەك. لەیرا و لەوێ تیرئاویژی تیشكى ھەتا و پەلەپەل خۆی  
 دەگەیان دەزەوى. لە دەوروبەردا گەرما ھێلەى دەكرد، یەشتا سێوھەرى  
 ژێر درەختەكانى كانى "زولال" ملكەچى ھالۆى ھاوین نەبووبوون.

ياسەمین لە نیوھەراستى شەش ئەندامى سەركردایەتیی رێكخراو لە  
 سەربنى خەلكەكەوھە لە بەرزاییدا لە تەنیشت یەكەوھە دانیشتبوو.  
 بەپارچەیهەك "كلینكس" چاوى دەسپرى. ھەمووان دەیاندى ژنە  
 پۆلابینەكەى رێكخراو وا دەگرى. گریانى ياسەمین ئەویش بەرانبەر  
 ئەندامانى پلەى بالۆى رێكخراو بۆ خۆى پەنجەمۆزى كارەساتێكى  
 دەكرد، ئەوان لێى بى ئاگان. ھەرچۆنێكى بۆ دەچوون ھیچیان بۆ  
 دەرنەدەكەوت. "ئانوش" یش لە تارانەوھە خۆى گەیاندبوو ئەوێ.

فهرامه‌رز باری تهنروستی که وتبووه لیژی. رۆژگاری ئەم دوایه‌ی به‌ندیخانه‌ی قه‌سری قه‌جهر و لیدان و گازو تاوه و شکه‌نجه‌ی شه‌وانه‌ی ده‌سته و دایه‌ره‌ی خه‌لخالی ته‌رازووی له‌ش و ئەندام و په‌یکه‌ری تیکه‌لاو کردبوو. گالۆک به‌ده‌ست له‌ ته‌نیش‌ت شه‌ش که‌سه‌که‌وه چوارمشقی له‌سه‌ر زه‌وی لی‌ی رمابوو. یاسه‌مین له‌ چاو سپینا به‌رده‌وام، چه‌ندین چه‌کدار به‌ده‌ورو به‌ردا هوشیارانه‌ ده‌یان نواری و ئاماده‌ی هه‌ر رووداوێک. هه‌مووان بێده‌نگ و چاو‌ه‌روان. سه‌ره‌نجام هاویری "ئانوش" هاته‌ قسه‌:

- هاویری‌یان! وا ده‌بینن زۆر له‌ براده‌رانی ریکخراو له‌ ریکگای دووره‌وه به‌هه‌زار دژواری و مه‌ترسی خۆیان گه‌یاندووه‌ته‌ ئەپرا. به‌نده‌ په‌کیکم له‌وانه‌؛ بێ شک ئەگه‌ر گرنگی ئەم کۆبوونه‌ نه‌بوایه‌ ئەم هه‌موو ریکگه‌ و دژواری و مه‌ترسییه‌مان نه‌ده‌خسته‌ پێشتان. ئاشکه‌رایه‌ ئەم شه‌په‌ی وا تیا‌یداین ئەمه‌رۆ وه‌سه‌به‌ی نابریته‌وه‌ و درێژا ده‌کی‌شیت. شه‌په‌که‌ش خویناوییه‌؛ ئیمه‌ وه‌ک ریکخراو ئەگه‌ر به‌رده‌کارییه‌وه‌ ئاماده‌ی نه‌بین زه‌ره‌ر و زیانی زۆرمان لی‌ ده‌که‌وی. ئانوش به‌ده‌ست ئاماژه‌ی بۆ یاسه‌مین کرد:

- هه‌مووتان ئەو شی‌ره‌ ژنه‌ی ده‌ناسن؟ یاسه‌مین نموونه‌ی ته‌قالاو مملانی‌ی خویناوی ریکخراوه‌که‌مانه‌. به‌تایبه‌تیوه‌ نموونه‌ی راسته‌قینه‌ی ئافره‌تانی سه‌رتاسه‌ری ئێران. ئەوی له‌ توانای که‌سانی دیدا نه‌بووه‌، ئەو جه‌ریه‌زانه‌ ئەنجامی داوه‌.

یاسه‌مین سه‌ری داخستبوو چاوی ده‌سپری.

ئیمه‌ش وه‌ک ئەندامانی بالایی ریکخراو دوای ئازادبوونی له‌ زیندانی شا به‌سه‌رفه‌رازیه‌وه‌ به‌بالترین په‌له‌ی ریکخراو هه‌لمان بژارد.

ئەشھەدو لەم ماوەی رابوردوویدا بەئەوپەری وردەکاری و لیھاتووێھوہە ریکخراومانى رابەرى کردووہو کاروبارى ھەستاکارانە بردووہتە رینگەوہ. لەسەر داواى خوێ وای نیازە جینگەى رابەریەت بۆ کەسێکی دى چۆل بەکو ریکخراو کاریکی دیکەى پى بسپیڤیت. ھەم ھەمەو چپ و ھور کەوتە نێوانەوہ. ھەریەکە کەوتە چپە و وتووێژ لەگەڵ بئەستیدا .

ئانوش لەسەریەکە سى چوار جار:

- ھاوڤیان! ھەڤالان! تکایە بئیدەنگ.

چپ و ھور و ھەراوھوریا بەردەوام بوو. ناچار "ئانوش" ھەروا راوھستا تا تیکرا بئیدەنگ بوونەوہ. دووبارە ھاتەوہ قسە:

- ھەڤالان! منیش ھەک ئێوہ بەو بڤیارەى رازى نيم و کارو کردووہو لەخۆبوردنى ھەڤال "ياسەمین" بەنمۆنەو رەسم و رەوالى بەر بەرەکانى ریکخراوہکەمان دادەنيم دژ بەياساو دەسەلاتە خویناویبەکانى ئەوساو ئیستای ولات. بەلام بۆ خوێتان قوتابى و سوختە و عاشقى زیندەگى ديموکراسیيانەن، ئەو مافەى لى مەسین. ئەوہ ئێوہ ئەمەش ھاوڤى ياسەمین. تەواوى دانیشتوان بەچەپلە ئیدانەوہ ھەلسانە سەر پا، ياسەمین ھەر دەستى خستبووہ سەر سنگى و چاوى دەسڤرى و جار جارىکی سەرى تەعزیمی دادەنواندەوہ. وردە وردەش چەپلە بڤرایەوہو خەلکەکە دانیشتنەوہ. ياسەمین دووبارە و چەند بارە چاوى سڤرى:

- ئازیزان! ھاوالانى رینگای... دەنگى ياسەمین پچرپچرۆ لەزرۆک دەنوا لەڤر بەدەنگ بانگى گریانى بەرز بوویەوہ دایکۆرکان... گۆڤگران لە ریزو حورمەت و ستایشى ئەو گریانەدا مات و بئیدەنگ و خامۆش

ههروا چاوه‌روان تا یاسه‌مین ژیر بوویه‌وه.

- برایان! داخه‌یه‌کجار زۆره. مه‌رگی تیکۆشه‌ران و براده‌رانی لیه‌هاتووی ریکخراوم زۆر دیوه. حه‌یف ئه‌و شانازییه‌ نه‌بووه به‌شم و ئه‌وان رۆیشتن و من مامه‌وه. پله‌و پایه‌ی مه‌رگ له‌ پیتاوی ئارمان و بیرو‌رادا هینده‌ به‌رزو بوله‌نده به‌ئاسانی به‌ده‌ست نایه. زۆر کۆشام به‌ده‌ستی به‌ینم. تا من لێی نزیک ده‌بوومه‌وه‌و له‌ ئامیزی گرم ده‌یدا له‌ شه‌قه‌ی بال و دیسانه‌وه‌ ده‌می خسته‌وه‌ نیو ژینی تال و ملمان. شه‌وگاری پر له‌ ئازاری تاک ژووری ساواک و زیندانه‌ جو‌راو جو‌ره‌کانم تاقی کردوته‌وه. رۆژ ژماری ژیر سی‌وه‌ری داری قه‌نارم له‌ گه‌ل بێ دهره‌تانیدا مانگان چیتاوه. ریکخراوه‌ من پیتی قه‌رزارم و په‌روه‌ده‌ی کردووم تا به‌ئهم رۆژه‌ گه‌یشتووم. ئه‌ورۆ جو‌ری ته‌قالای ریکخراو جیاوازه‌ له‌ گه‌ل سالانی رابوردووا. به‌نده‌ له‌م روه‌وه‌ زۆر تیفکراوم... گه‌یشتوومه‌ته‌ ئاکه‌میک که‌سیکی دی، له‌ من شایسته‌تری رابه‌رییه. به‌نده‌ ئاماده‌ی مه‌رگ هه‌م. به‌لام رۆژگارێکه‌ به‌رده‌وامی و زینده‌گی ریکخراو له‌ مه‌رگی من گرنگتره. من هه‌رچی له‌یه‌کم دایه‌وه‌ بۆم دهرکه‌وت له‌ ئاوا هه‌ل و مه‌رجێکدا که‌سیکی له‌ من به‌هیزتر و به‌ئهموونتر پیویسته‌ بۆ ئه‌م جیگه‌یه‌ی من داگیرم کردووه. جا تکاتان لێ ده‌که‌م رابوردووی من و تیکۆشانی من له‌ بیرکه‌ن و بیر له‌ ئیستای ریکخراو بکه‌نه‌وه. به‌رژه‌وه‌ندیی ریکخراو له‌وه‌دایه‌ به‌نده‌ له‌ جیگه‌یه‌کی دیدا به‌رده‌وام بم. هه‌ر کویم بۆ دانه‌ن ئاماده‌م؛ به‌لام ئه‌گه‌ر له‌ خو‌متان پرسى ئه‌و دم رهنه‌گه‌ بۆچوونێکی تاییه‌تم هه‌بیت. له‌ ئیستاه‌ به‌نده‌ فه‌رمان به‌ردارم نه‌که‌ فه‌رمانده‌ر. جا بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ هه‌رکه‌س به‌خۆیدا ده‌نازیت و پیتی وایه‌ توانای رابه‌ری تیا‌دایه‌ با هه‌ستیه‌ سه‌ر پا.



ديسانه وه بيدهنگي ٻائي ڪشايه سهر دائيشتواني سهر زهويدا . نه  
 ڪهس ههستاو نه ڪهس هيچي لهدم وهدهر هات .

ياسه مين بهدهنگي بهرز وتي:

- ها چيتان وت؟ له چهندين لاهه دهنگ بهرز بهويهوه:

- تو ناويڪ هه لبيڙيه .

- هه لبيڙيم؟

زور ڪهس وه لامي دايهوه:

- به لي به لي...

- بهنده وهڪ ڪه سيڪ نه ندامي سادهي ريڪخراوم هاوري "نائوش"

هه لدهبڙيم .

خه لکهه ڪه سه رجهم هه ستانه سهر پا ويهڪ دم هاواريان ڪرد:

- پيروره! پيروره... پيروره...

نائوش تا نهو دهمه لهولاي شهش ڪه سه ڪه وه له زهويدا دائيشتبوو .

هه ستايه سهر پا و چهندين جار سهري ته عزمي بو هه قالاني

داناندهوهو ورده ورده خه لکهه ڪه چاويان برييه دهمي هاوري "نائوش" .

نه ختيڪ زورتر روڻسته پيشهوهو وتي:

- پيم وايه دريڙا به ڪسه ڪانم نه دم باشتر بيت هر نه وهنده ده ليم:

له پيناوي ريڪخراودا "تامادهي مهرگم" . هه مووان به نيشانهي باوهري

بتوه ريزي چه پلهيان ليڏاو نهو دم نائوش به هه ردوه دست تاماڙي

ڪرد تا بيدهنگ بن نينجا وتي:

- من پيشنيان ده ڪم هاوري ياسه مين و هاوري فه لامهرز رهوانهي

ولائاني نهو روپا ڪهين تا ريڪخراوه ڪه مان لهو پرا بو به ريگه وه بهن...

رازين بهوه؟

هەر هه‌مووان یه‌ک ده‌نگ وه‌لامیان دایه‌وه:

– به‌ئێ.

– خاڵکی دی ماوه. ئێمه‌ ته‌گه‌ر هه‌ر ئه‌ورۆ ئه‌وانه‌ی وا له‌ملاو لاوه هاتوون بلاوه‌ی لێ نه‌که‌ن، له‌ گه‌رانه‌وه‌دا دووچارى گه‌روگرفت ده‌بن؛ چونکه ده‌نگ و باسى ئه‌م کۆبوونه‌وه‌یه‌مان هه‌ر ده‌گاته لای دوژمن. چاکتر وایه هه‌رچی زووتر بگه‌رینه‌وه بۆ هه‌وارگه‌ی خۆیان. ئه‌مه به‌یه‌که‌مین فه‌رمانم دا بنێن. دیسانه‌وه دراهه‌ چه‌پله‌.

فەرھاد لە ژێر چادردا گەرما بەتەنگی ھینابوو. بەرانیەک و فانیلەوہ  
 راکشابوو، بەرۆژنامەییەک باوەشینی خۆی دەکرد. رێچکەیی عەرەق  
 دەتکایە سەر پارچە مۆکیتەکەیی ژێری. کۆرش لە نیو گەرماو خەودا  
 وەک بووراوہ بیت ھەردووکیان دەستیان وەبینی نابوو.  
 یەکیک لە زرتە زەلامەکانی "موخابەرات" لە چەقی چادرەکەدا  
 راوہستاو وتی:

– فەرھاد رەحمان!

فەرھاد راپەری:

– بەلێ ئەوہ منم.

– وەرە لەگەڵم لە دایەرە بانگت دەکەن.

فەرھاد خۆی پۆشتە کردەوہو کەوتە دوای. ھەرچی دەبیرد و دەپینا  
 پەیی بەو بانگکردنە نەدەبرد. لەملاولای راپەوی دوو پیزی چادرەکانەوہ  
 خەلکی تەماشایان دەکرد. ئەو جۆرە بانگکردنەیان بەلاوہ ئاسایی بوو.

– لەوێرا دانیشە تا دیمەوہ بۆ لات.

دوو کەسی دیکەیش پێش ئەو لە سووچێکدا کز ھەلھاتبوون  
 پەنکەییەک بەبنمێچەوہ دەسوورا. وێنەیی "سەدام" بەدیوارەوہ  
 ھەلواسرابوو. پەردەییەکی چلکنی کورتە بالآ بەسەر پەنجەرەکەوہ شۆر  
 بووبووہوہ. کابرا ھاتەوہو ئاماژەیی بۆ فەرھاد کرد.

گوپړه که ئاسا که وته دواى. راپه ويکی تاریکیان تپه پړاندو  
دهرگایه کیان لى کرده وه. کابرایه که له پشتی میزه وه دهنووسی سهری  
به رز نه کرده وه وتی:

– دانیشه.

کابرا هر به نووسی نه وه خه ریک بوو. جگه ره خوړیکی کیشا  
سهرئه نجام هاته قسه:

– ئی کاک فه رها! شاری سولیمانیت پی چون بوو؟

– قوربان! زورم لا خوش بوو.

– مالى پوورت به ئاسانی دؤزیه وه؟

– قوربان ژماره ی تالیفونی مالىانم پی بوو.

– با ئه م لاو لا نه روم و برومه نیو چه قی باسه که مه وه. ئیمه وای بو  
دهچین ئه گهر هاوکاریمان له گه لا بکهیت، بو دوولامان سوودبه خش  
دهبیت.

– چی بکه م؟

– هاوکاری.

– یانی چی بکه م؟

– تو بریاری هاوکاری بده ئه و حه له ئیمه ریگه و په سمی  
هاوکاریه کهت بو دابین دهکین.

– دهترسم پی م نه کریت یانی دمه وى بلیم رهنگه له وزه و توانامدا  
نه بیت.

– ئه وه یان له سهر ئیمه. ئیمه پیاوی خومان دهناسین و دهنانین چی  
له دست دى و چی له باردايه.

فەرھاد تۆزىك تىراماۋ لەبەر خۆيەۋە وتى: شتىكت ھەيە لە دەستى دەي؟ ھەرچى دىت لىگەپرى بايت، ئەمە ژيان نىيە منى تىكەۋتووم.

- باشە، بەمەرجىك جۆرىك بىت خەلكى نىو ئوردوگا پىم نەزانىت.

- جا ئەگەر بزىنن ئىدى ھىچت لە دەست نايە. ئىمە پىنمايىت دەكەين و بەرنامەت بۆ دادەنپىن و وردە وردە كار لە سەرى دەكەي.

- تىكرا دەتانەۋى چى بكەم؟

- دوو جۆر كارمان بۆ داناۋى: يەكەم دەنگ و باس و پاز و نىياز و پىۋەندى نىۋان ئوردوگاۋ دەۋرۋبەرى و ئەۋانەى سەر بەدەۋلەتى ئىسلامىن و بەناۋ بوۋنەتە پەنابەر و لە راستىدا پىاۋى دوژمن. دوۋھەم دەنگ و باسى ناۋ ئىران و سوپاى پاسداران و سوپاۋ بىروراي خەلكى لەنىۋ ئىراندا. ئەمانە سەرجەمى ئەۋ كارو بارانەيە پىت دەسپىرىن... بى شك لەۋ پروانەۋە يارمەتت دەدەين. ئامادەى ھەيت، وا نا؟

- ئامادەم.

- زۆر باشە. بۆ متمانە و دوور لە گومانى دووسبەى دىسان دەنپىرمە دواتا بەبەرچاۋى خەلكەۋە كەلەبچەت دەكەن و دەت ھىنن بۆ لامان. دوو رۆژت زىندان دەكەم تا لە شوبھەۋ گومانەۋە دوور بىت. چاكە؟

- ھەرچى جەنابت بەچاكى دەزانىت.

- لە چەكەجەى مپزەكەيدا سەد دىنارى دەرکرد و وتى:

- جارىك ئەمە ۋەرگرە تا دوايى. شتىكى دى ماۋە [ئامازەى بۆ

كتاۋىك كرد بەسەر مپزەكەيەۋە دانراۋو] دەبىنى؟

– به لای قوربان!

– ئه وه قورئانی پیروژه. وهره دهستی پیا ده که راستگو بیت له گه لماندا، خیانهت له سه روک "سه دام" نه کهیت. وهره پیشه وه. فه رهاد له بهر میزه که دا راوهستا.

– دهستت بخه سه ری و بلای:

– بهم قورئانه پیروژه تا ماوم به رانبهر "سه روک سه دام" وه فادار ده بم.

فه رهاد سویندی خوارد و هه روا راوهستا.

– باشه بروره وه. وهک وتم دووسبهی بهو شیوه دیسان دتهیننه وه، نیگه رانی نه بیت.

– نه خهیر قوربان! به لام پرسیاریکم بو پیش هاتوو، دتهوانم به خزمه تی بگه یه نم؟  
– دهی.

– دتهوانم پیوه ند له گه ل خه لکی نیو ئیرانا بگرم؟

– وهک وتم ئه وه یه که یکه له کاره کانت، به لام ده بیت پیمان راگه یه نیت.

دهنگی فرۆکه هاته گوئی. له پر دوو ته قینه وه رووی دا ساختمه نه که ی له رزاند ه وه. په له په له هه مووان له ساختمان وه در چوون. دوکه ل له که وانیه ئوردوگاوه چوو به ئاسمانا. فرۆکه که چه رخیکی بازنه ئاسای خوارد و به ره و رۆژه لات گه رایه وه. ئوردوگا ئاشوفته و هه راسان و په ریشان له چادره کانیان دوور که وتوو بوونه وه. له ئاکامی ته قینه وه که دا دوو کهس کوژراو هه وتیش بریندار. دوا ی

سەعاتىك شىپرەى ئمبولانس ھاتە گوئى. كوژراوھكان بووبوون بە چوار.

كوژش لە بەردەمى چادرەكەدا چوارمشقى لەسەر زەوى دانىشتبوو، فەرھادى دى وا دیتەوہ. ھەلسايە سەرپاو نەختىك بەرەو پرووى رۆيشت و راوہستاو دووبارە گەرپايەوہ لای چادرەكەيان.

- ھا خىر بوو؟

فەرھاد وەلامى نەدایەوہ رۆيشتە ئىو چادرەكەوہ.

- دە پىم بلى شەقم برد.

- چىت پى بلىم؟ رەنگە تەسلىمى ئىرانمان كەنەوہ؟

چى؟

- وەك وتم.

- جا خو تىربارانمان دەكەن.

- دەزانم. بەگونيانەوہ، ھەزارى وەك ئىمە بكوژرئىت. فەرھاد لە

گىرفانى بىست دىنارى دەرکرد و وتى:

- ھا ئەوہ بگرە، دوایى لە سىرەوہ تا پىازت بو باس دەكەم.





باش دهنانی ئەوهنده باوهرم به عشق و هیزی عشق نه بووه، به لام باوهر  
بکه ئەوهتهی فه رهام دیوه بۆ ساتیک شیوه و روخساری له بهر چاوم  
ون نابیت. کوره ده لئی جادوو کراوم.

تاڤگه قاقا چوو به پشتدا.

- کوره ئەوه بۆ پیم پی دهکهنی؟ چاره م که، چی بکه م؟

تاڤگه پچر پچر به پیکه نینه وه:

- جا ئەوه به من چۆن چاره ده کریت؟

- ده باشه شتیک بلی شه که ریک بشکینه.

- چ بلیم؟ ئەم جۆره گرفتارییانه دهوای ده رده که ی به لای خودی  
که سه که وه یه نه خه لکی دی.

- سه رهتا که له مالی ئیوه دیم... دلم داخو ریا... خو م لیوه که ر کرد  
وهک دهنانی مه سه له که له خو وه که ر کردنا نه ماو بووم به خولیا م. تو  
هر به گالته ت دهنانی.

- من ئیستاش له وه دنیایم.

- که هتیو پیم راده بویری؟ دوینی شه و دایکم هاتبووه لامه وه دهیوت:  
چییه ئەوه نه خو شی؟ په ریشانت ده بینم. ناشی نیگه رانی نامه ی  
ماجستیره که ت بیت؟

- ئیدی چیت وه لام دایه وه؟

- چ بَلّیم؟ بموتبا عاشقی کابرایهک بووم دووجاران ئەویش هەر جارێک سهعاتیک دیومه؟
- خو هەر دهبیت بیدرکینیت یا لئی گه پیت و بههه وهسیکی زووگوزهری دانیت.
- قسهی قۆر مه که، تو بلی بیت بو به غدا؟
- قه راره له گه ل دایکدا بیت؟
- نه هات چی؟
- کابرا په نابهره. نه هات خو مان له قوره ره شهی ده گرین.
- وتم گالته م پی مه که.
- تو ده لئی به راسته و له کانگای دلته وه ده لیت؟
- باوه ر بکه ئە ورۆ له دوینی خراوترو دوینی له پی ری چاکتر بوو بم.
- جا بیرت لی کردوته وه؟
- جا ئە وه بیرى بو چیه؟ کابرا نیوه موه هندسیکه و له بهر نارمانی میلیهت و کوردایهتی ئاواره ی دهشت و دهر و ئوردوگاگان بووه. ئە مه به لای منه وه نه که به که م و کورتی دانیم به لکو... به لکو مایه ی شانازییه.
- تەلیفۆنیەک بو دایکت ناکه ی؟
- دوینی شه و کردم. وتی قه راره ئە ورۆ فه رهاد بیت.
- ده ده ی وه ره با برۆین بو ته لیفۆنخانه.
- هەر برۆین، برۆین؟
- کورده دهستی تافگه ی گرت و په له کیشی کرد. له کۆلیژی ئاداب وه ده رچوون بو لای ویستگای ماشینه کان. ئیرکۆندشنى ماشینه که ی خسته گه ر له ده رگای سه ره کی وه ده رچوون. کورده ژهنديه لا رانی تافگه وه:

- بەغدا بەبى عشق ئاگرە، دەوەرە گرى عشقیشت تى بەریت.  
تافگە ديسان قاقای لیدا...

- كچه بەقورئان لە دەستى تۆ خۆم لەم ماشینه فری دەدەمە  
خوارەو، مەگەر تۆ بەرھەمت خۆش ناوی؟

- با، خۆشەویستی من و بەرھەم لەپر پیک نەھاتوو. کاتیکى زۆرى  
راکیشا تا گەیشتە ئەم رادەيەو... یەشتا سەد کۆسپمان لە پيشە.

- ئەى گالتە بە من بۆ دەکەى؟ مەگەر عەریزەتان بۆ یەك دەنووسى.

- گالتە ناکەم، ئەو یە عشقەكەت گەلێك كوتوپرى دیتە بەرچاوم.  
دەترسم بەھەمان تیزیش لى پاشگەز بیتەو، ئاخر...

- ئاخر چى؟

- ھەرچى دەیبەم و دەیھینم بەیەك ناخۆن و نەشیاون بۆ یەك.  
بۆچى بیروراو بۆچوونى باوكت و بنەمالەكەى خۆت لەبیرچوو.  
بەتایبەت بابت چەندە شانازى بەباو و باپیرانییەو دەکا. ئایا  
بەئاسانى لەو كۆنگرە زۆرینەى خۆیە دیتە خوارى؟ کاتیک دەریارەى  
باپیران دەوئ شانازى و فەخر لە دەمى دەباریت، ھەرایەكى زۆرت  
بەدواویە.

- خۆ من ئەو ی دەزانم ئەم عشقى منە سەد گۆبەن و گرفتارى لە  
پيشە. دەزانم بابم ھەواو ھەوسىكى دیکەى لە بىردایەو پەيوەستە  
دەلێت "باز لەگەل بازدا كۆتریش بۆ كۆتر" من بەتافتەى زەربافتە  
دەزانى.

- جا ئاوا تىفكرىنێك ئاوا بەرزە فریەك دەگونجیت لەگەل ئەم  
عشقى تۆیەدا. قەینا فەرھاد پوورزەمە، بەلام بەلای باوكتەو  
بەكابرایەكى نەناسراوى بى رەگ و ریشەى كەس نەناس دیتە چاو.

دایکتیش له م رووانه وه له باوکت که متر نییه، هه یه؟  
 - نا، نییه. به لām ئەمنیش هه موو منیش منم... ئەوه بیرووای ئەوانه.  
 خو سنووق و که ره ویتته و دۆلابی نێو مآلیان نیم، هه م؟  
 - نا نیت، به لām ئەمه کودتایه و ده یکه ی. سه رکه وتنی ئاسان نییه،  
 هه یه؟

- وای لئ مه که. عشق به و جوانی و زه رافه ته بو و ا خویناوی  
 ده که ی؟

- کام کودتا بی قوربانی بووه؟ بنه ماله یه کی چه ند سه د سآله ی  
 ناسراوی ده وله مهندی کوردی پابه ندی ره سم و ره وآلی ده سه لآت و  
 فه رامین و بیگه ره و به رده ی خان خانی و بوچوونی خیله کییانه، هه روا  
 به ئاسانی له عاستی سه ره رو یه کی وه ک تۆدا سه ری ته سلیم  
 داده نوینیتته وه؟ نه یخۆی تآله.

- ئەم قسانه هه مووی به فلسیکی سوور ناکرم. تآل بی و کآل بی  
 بریاری خووم داوه. ته وای ریگه یان له یه که مین هه نگاوه وه ده ست  
 پیده کا، نایکا؟

گه یشتنه دایه ره ی پۆست و ته لیفون. ناویان نووسی و له  
 گو شه یه که وه راوه ستان. زۆری نه کیشا بانگیان کرد:  
 - سلیمانی کابینه ی سیانزه.

کورد له ژیر لیوه وه وتی:

- بو سیانزه؟

- دای! چۆنی؟ پیم وابوو به ریگه وه ن؟

- فه رهاد هه مووی سه عاتیکه گه یشتتوو... کورده گوپی نابوو  
 ده سته ی ته لیفۆنه که وه، تافگه ژندییه کورده وه.

- باشه که ی وه ری ده که ون؟

- خوا بىكاو ئىنشائەلا بەخىرەت سەبەى سەعات ھەوتى بەيانى دەكەوینە پى.

- باشە چاوەروانىن. خوا حافىز. لای كرده لای كوردەوہ دلت ئارامى گرت؟ ئاسوودە بوويت؟

كوردە لا روومەتى تاڤگەى ماچ كرد و دووقۆلى لە تەلىفۆنخانە و دەرهاتن و كوردە ماشىنى خستە گەپ و بەكرەبەكى خستە سەر. ئارام بەپەنجە دەیدا بەسەر سووكانى ماشىنەكەیدا و لەپەر لای كرده لای تاڤگەوہ:

- دەترسم.

- لە چى؟

- من بەم شىووم و ئەو وا نەبىت چى؟ لای تۆ ھىچى نەدركاندووہ.

- ئاخر تۆ سەيرى. كابرایەكى لىقەوماوى ئاوارەى وەك فەرھاد، مەگەر بەكجار روو ھەلمالۆو بىت و پەر تەماح و جەر بەزە، باسى عشقى خۆى بكاو خەيالى تۆ لە خولیايدا بپەرورەيتت.

- ئەو چەند پۆژە ھىچى لات نەوت؟ ھەر ھىچ؟

- با، چەند جارێك دەربارەى تۆ و بنەمالەتانى پرسى. منىش ئەوى راست بوو پىم وتى: ئەوئەندە دەولەمەندن؟

- دەبوا وات نەوتبا كابران خراو تۆقاندووہ.

- ئەوہ بۆ كوێم دەبەى؟

- ئەمشەو نارۆیتەوہ بۆ بەشى ناوخۆى. پىكەوہ لە مالى ئىمە

دەبىن.

- كورە دوایى لەو پىرا راوم دەنەن، خۆيان بەتريك بەنن.

- دەلاچۆ، راوم دەنەن. مەگەر ھەركەس بۆ خۆیەتى؟ شەقولقەمەر

بکەى دوومانگت ماوهو پايان نامەى ماجيستيرهکەت تەواو دەکەى. خەمى ئەوهى مەخۆ.

کورده لەبەر دەرگادا راوهستاو دەستى نا بەسەر هۆرنى ماشينهکەيدا، دەرگا کرايهوه. بەرهو بەر تالارکە لى خورى و بەدهورى حەوزچەو ئاوناکەدا سوورايەوهو ماشينهکەى راگرت و دەستى تاقگەى گرت و بردیيه مالهوه. دايكى له هۆلدا پا لەسەر پا دانىشتبوو. کورده لا پرووى ماچ کرد و دايكى سەرسامانه نوارىيه کوردهو تاقگەى هاوړپيدا خوى پىرانهگىراو پروو بەتاقگە:

- ئەرى تو پىم نالىى ئەم كچى منه چى لى قەوماوه؟ دوومانگە تىكەلاوه؛ دەمى غەمگىن و دەمىك ئالۆز و دەمىك ئارام و... ئىتر هەم من و هەم باوكى گىژو وىژ کردووه. تو شتىكى لى دەزانى؟

- وه لاهى پوروى منىش هەر ئەوهندهى تو لى تىگەيشتووم. دايكى دوولهپى بەيهکدا داو لەژىر لىوهوه:

- ئەى دادى بىداد! بەخوا بەخوا لى قەوماوه، چىيه؟ نازانم. ئەمن كچى خۆم بەباشى دەناسم.

- چىته دايە لەبەر خۆتەوه دەبۆلىنى؟

- دەبۆلىنم؟ يا تو خەرىكى لە خشتهم دەبهى. با راستت پى بلیم، باوكت بەتەمەيه دواى پايان نامەى ماجيستيرهکەت بتبا بۆ ئەوروپا تا له مەزاج و خوو و خسلەتى ئەم دوايهت دلىابىت.

- حەياحەى! چەندى بەچەنده؟ خله بار ئەکا بله شار ئەکا.

باوكى له ژوروى كتاوخانهکەى وهدهرهات. بۆنى عەترى تووتنى پايپەکەى پيش خۆى گەشبتووه هۆلەکە، پروو بەتاقگە:

- ئەتۆ نەتوت پايان نامەى ماجستيرهکەت دەر بارەى چى نووسيوه؟

تافگە پەنگى سوور ھەلگەراو شەرم گرتى و سەرئەنجام گورى دا  
بەخۆى و ھەلامى داىھوھ:

- بەرئورد لە نىوان ئەدىبانى سۆفىگەرى كورد و مىللەتانى دىدا .  
د.تالىب ئاغا مژىكى خەس و خۆلى لە پايپەكەى دا و تۆزىك تىراما:  
- ئەم باسەى ھەلتبژاردووھ گەلىك بەربلاوھ. ئومىدەوارم تىادا  
سەرکەوتووويت. لەمنەوھ بەلئىن بۆت لە چاپ بدەم.

- زۆر سوپاس قوربان!

- بابە! تا بلئى باسەكەى چرو پره. من ئاگادارى ھەول و  
تەقالاكەيم.

- نالى ھاوړاز و ھاوړى باوھ گەورەمان بووھ، پاي لە ديوەخانى  
نەبريوھ. لەبەر ئەوھش بووھ ھەر دەبىت لەچاپى بدەم. كى مامۆستاي  
پىنماتە؟

- دكتور كەمال.

- بەھ! بەھ! دكتور كەمال خۆى ناكاتە خاوەنى پايان نامەى بى  
كەلك و بى باس. بىگومان سەرکەوتوو دەبىت.

- بابە دواىى خۆت لە بەلئىنەكەت كەر نەكەيت و لە بىرى خۆتى  
بەبەيتەوھ.

- تۆ وھبىرمى خەرەوھ.

- ئەوھندەت پىدەلئىم وھرست دەكەم.





رایبعه ژانتایه کی بچکۆلانهی دهستی یه دهک راده کیشا، تاڤگه چهند ههنگاو ییک له پيشه وه دهرويشت. خه لکه که بئ دهنگ ميرووله ئاسا به دواي يه کديدا ريچکه يان به ستبوو. هه موو شت به چوار دهوري زينداني "ئه بو غريب" دا قه دهغه کرابوو. هه تا وه کو ريورويشتن ده بوا له سه ر پيتم و ره واليکي تايبه ت بايه. يه کيک خوانه خواسته په له ي کردبا يا رايکردبا دواي پرس و جوي زورو زه به نه و وته ي ناشرين له چاوپيکه وتني به ندييه کي بي دهري ده کراو ده يان گي پرايه وه. رۆژاني دووشه ممه و چوار شه ممه به رۆژاني "ئيعدام" ناسراو بوو. کهس نه يده زاني بو له و دوو رۆژه دا هه رجار سي و يه ک کهس له قه نار ه ده دريت، بو سي نا يا بو سي و چوار يا چل نا. تاڤگه لاي کرده لاي دايکيه وه:

– ئه گه ر ماندويت با ئه و ژانتايه ش هه لگرم؟

– تو بو خو ت بارت قورسه.

چهند سه ر بازي چه ک به ده ستی ره شتاله ي چاو ده رپوقيو له نزیک يه که وه ريزيان به ستبوو. په نجه له سه ر په له پي ته که ي چه ک ئاماده ي په لاماري نار ه وايي. تاڤگه قولي رووت کرد و ياسه ولي يه که مين خالي پشکنين موري له بازوي دا و ئامازه ي کرد تا پرواته ژووره گچکه لانه که وه بو پشکنيني له ش و ئه ندام. تاڤگه ده ستی دايکي راکيشا به ره و ژووري پشکنين و نيوه ئاورتيکي له دايکي دايه وه و

دووجار له سهر يه كه وتی:

ده زووكه دهی من ئەمړۆ زۆر ناتوانم بمیئمه وه؛ ده بێت بگهړیئمه وه  
لای كورده و فهرهاد چاوهړوانم دهكهن.

دایكی شه لالی عه رهق بووبوو. گه رما ته واوی زهوی و دهر و دیواری  
تاو پئی سه ندبوو. چۆله كه كان زمانیان له دهنوك دهر هیئابوو. كۆتره  
برجیله كان له تاوی گړی گه رمادا په نایان هیئابوو تارمه كان و  
ته مه لانه نیو بال ده فرینه ئەولاتره وه، كاتیک جوولانه وه یه كی  
كوتوپرانه یان بدیبا. زه ده والّه و سیره مۆزه ی تیر له شیرهی خورما...  
له ترسی بال سووتاندا خۆیان به كوشت دها و له هه تاو وه دوورو  
به خه لکه وه دهنیشتن. پریك چا و به گریان و نائومید دیداری نازیانان  
بۆ كه وتبووه قیامهت. ئارام ههنگاویان دها و به ره و سهر جاده  
كه ساسانه ده گهړانه وه.

له بئی دادستانی "ئهو غریب" دا رهش سواری مه رگ پرتا و دههات و  
دهچوو. داسی مه رگ و میرو له نا و بردن ههفتانه دووجار دهكهوته  
درهوی میرخاسانی ولات. هاوارهكانیان نه ده گه یشته هیچ كوئی. جارو  
بار ژماره دهق به ستووه كهی "سی و یهك" دهبووه سهه كهس؛ ئەو دهم  
دووسی گه و ره تاوانبارانی دهسه لات بۆ خۆیان دههاتن و چای و قاوه  
به دهست بۆ تۆمار كردنی وهفایان بۆ سه ركرده په تی قه نارهیان له  
گه ردن بێتاوانان دهخست و تیری سه رفه رازیان له كه لله دهته قاند.  
شاری به غدا و شه وه كانی، ئاسمانی شه پری تیا نه ده بینرا دیسكو و  
كاباره و یانه كان تا به ره به یان به رده وام له ئاههنگی شه وانده خه لکی  
خومار دهكرد و رووباری خوین و په لامار و كوشتن و برینی شه پری له  
بیر خه لکی ده برده وه. رستۆرانی "فنجان" هه وار گه ی عوشاقان

چاكتىرىن خواردنەو ھو نان و خوانى دەخستە بەر ميووانان. مۆسىقاي ئارام و گۆشە و قوزبىنى نيوە تارىك راپرەوى پىچ پىچ و بارىك ھانى تاك كىرنەو ھى كىچ و كورانى شارى دەدا. كوردە و فەرھاد لە گۆشەيەكەو ە دانىشتبوون:

- دەبو ە دويى بەھاتبان، كەوتىنە دلە راکو ىو ە شتەيكتان لى نەقەومابەيت.

- ھاتنى بەغدا بۆ ئىمەمانان سادە و ئاسان نىيە، دەبەيت درۆى شاخدار بگەين تا بەچاوساقانى موخابەرات بەسەلەينى ھاتنەكەت پىويستە. منىش دوژمنى درۆ دەلەسەم. ئەساسەن نايزانم تا بىكەم، رقىشم لە درۆزەنە. ئاخىرى يەكەك ھانى دام و وتى:

- بلى دەمەوى برۆم بۆ زيارەتى غەوزى گەيلانى. دەست ناخەنە پىي ئەو داوايە. ناچار ئەو درۆيەم كردو باش بوو سەلماندىان.

- جا دەرۆى بۆ زيارەت؟

- مادام گەيشتوو مەتە بەغدا بۆ نا؟ نەزرىشم كردوو ە ھەر دەبى برۆم.

- من و دايكەم جار جارەك دەرۆين بۆ زيارەت، بەلام بەبۆنەى پايان نامەكەمەو ە زەمانىكە نەرويشتوووين؛ باوكىشم دەھات. فەرھاد يەك دوو پەنجەى تەقاند و خۆى نىگەران نىشان دا.

- چىيە شتەك پرووى داو ە؟

- ناوى باوكت ھىنا باوكم كەوتەو ە بىر.

- دەى ھەموومان دەمرين. مەرۆ بىرى مردن و تراژىدياو ە.

- راستە ھەموومان دەمرين. بەلام باوكم بەشيو ەيەكى ناچوامىرانە

شه‌هیدیان کرد؛ هه‌تاوه‌کو مؤله‌تی پارێزه‌رو لیکۆلینه‌وه‌و له‌خۆ دی‌فاع کردنیان ساتیک پێ نه‌دا. بریک ده‌لێن هه‌ر له‌ژێر ئەشکه‌نجه‌دا شه‌هیدکرا و نه‌رۆیشته ژێر ناوه‌ینانی ریکخراو و هاوولانی.

- جا قاره‌مانی وا خه‌فه‌تی پێ ده‌وێ. ئەو جوامی‌رانه، مایه‌ی سه‌ره‌کیی مملانیی راسته‌قینه‌ی میله‌ته‌که‌مان، نین؟

- بێگومان... به‌لێنیان پێدا‌بوو... ئە‌گه‌ر ناوی هاوکارانی بلێته‌وه ئازادی که‌ن. مه‌رگی هه‌لبژارد و نه‌رۆیشته ژێر.

- زۆر نییه ئەم میله‌ته‌ی ئێمه‌یه‌ گه‌یشته‌وه‌ته قو‌ناغی دیتنی ژیان له مه‌رگ و قوربانیدا.

- ده‌وله‌تی لای ئێمه‌ به‌میکروسکۆب کون و قوژبنی دلێان بگه‌رپێ به‌زه‌یی و ره‌حمه‌تی تیا نابینی.

- خۆ ئە‌مانه‌ی لای ئێمه‌ به‌هه‌مان میکروسکۆب بگه‌رپێ دلێان نادۆزیته‌وه. ئە‌وی نه‌یان بێت شتی‌که‌ به‌ناوی دل و به‌زه‌یی. لێگه‌رپێ له‌و خه‌م و ختورانه‌ ته‌واو نابن، با باسی دل بکه‌ین.

هه‌ردووکیان پێکه‌نین. کورده سه‌یرپێکی کاتزمی‌ری سه‌ر مه‌چه‌کی کرد و وتی:

- تا‌فگه‌ زۆری ماوه. ئە‌رێ تۆ ئاگاداری شیعه‌ره‌کانی "حافزی شیرازی" هه‌یت؟

فه‌ره‌اد وه‌ک دووپشکیکی پێوه‌ دا له‌ ناخیدا راچه‌له‌کی. به‌چاکی زانی له‌مه‌یاندا درۆ نه‌کا بۆ تا‌قیکردنه‌وه‌ی کونکۆر به‌ناچار چه‌ند شیعه‌ریکی له‌به‌ر کردبوو؛ ئە‌مما ئاگاداری "حافز" بێت خه‌یر؛ بۆیه‌ وتی:

- شتیکی لێ ده‌زانم، ئە‌مما ئاگادار بوون له "حافز" به‌و ئاسانییه‌ نییه‌.

- من فارسی تێدەگەم... ئەمما ناتوانم قسەى پى بگەم. تافگە بەباشى دەدوئ، چۆن خۆى فێرکردوو... نازانم.

- ئینشائەللا فێر دەبى؛ يانى دەمەوئ بلىم بتەوئ فێرى دەبیت.

- وەلا خۆ زۆرم لا خۆشە فێرى بم؛ ئەگەر خوا بىکا ھەر فێرى دەبم. فەرھاد چاوى برىبویوئە نىو چاوانى كوردە، راستگۆیى و تۆزەكێك شەرمى تیا وەدى كرد و گورپو باوەر بەخۆى لە ناخیدا زۆرتەر كرد و لەرزۆكانە دەست و پەنجەى گرت، با وەك تالارەكە فینك و شنەى باى ساردى "تێركۆندیشن" شەپۆلى دەدا دەست و پەنجەى كوردە گەرمى گەرم و تۆزەكیش نمدارى عەرەق بووبوو.

- ساتى یەكەم لە مالى پوورمدا چاوم پیت كەوت، دلم خورپەى كرد و داكەوت. كە ھەل و مەرجى خۆم دەدا لە تەرازوو لەگەل تۆدا بەراوردەم دەكرد دەمزانى لەمەشدا بووم بەقوربانى. ئەمجارەش بازووى سیاسەت وەك ھەمیشە ئارەزووكانمى لە بێشكەدا تاسان دەوہ تۆ لە كوئ و من لە كوئ. بەسەر ئەو مەرجە دژوارانەشدا دلدارى خۆم دەدا یەوہ فەرھاد لى مەگەرئ عشق كوئ نىيە؛ عشق ھەزار چاوى ھەيە و ھەر چاوىكى زەرەبىنە، ھەموو شت بىنە، عشق تەنھا خۆنەبىنە.

كوردە سەرى داخستبوو. دەستى رەھاو بەرەلا كوردبوو لەنىو دەستى فەرھادا. وتەكانى فەرھادى بەخۆشتەرىن ئەوا و وشە دەزانى:

- منیش وەك تۆ دوزمنى درۆ و دەلەسە و دووقلىقانى بىرورپا و بۆچوونەكانم. جا درۆت لەگەل ناكەم، ئەمنیش لەو دەمەوہ بىرت لى دەكەمەوہ. پرسىارىكت لى بگەم رۆك و راست وەلام دەدەیتەوہ؟

فەرھاد نەختىك پەشۆكاو ديسانەوہ ھاتەوہ سەرخۆى و لەسەرخۆ

وه لآمی دایه وه:

- گومانت له قسه کانمه؟

- وای لآ مه که، مه بهستم شتیکی دیکه یه. ویستم بزائم ئاگاداری  
سیحر و جادوو و ته لیسم هه ی؟

- سیحر و جادوو؟

- ئاخو و دیاره جادو کراوم؛ بۆیه واکه من کیشتم بووم. فه رهاد  
ئه و دهم تآ گه یشت و به دهم پیکه نینه وه دهستی کورده ی ماچ کردو  
پچر پچر وتی:

- کوره بابه من لام و ابوو تو کچی شای په ریانی و ئه منیش سه ر  
سو پورده و خو لآمی ئه لقه له گو یتم.

کورده و فه رهاد ه ینده هوش و فیکر و زکریان به یه که وه تی که لآو  
بوو بوو تا فگه تا دهستی نه خسته سه رشانی کورده بی ئاگا له  
دهور به ربوون؛ بۆیه رچه له کی و نازدارانه وتی:  
- ترساندمت.

تا فگه له ته نیشتم کورده وه دانیشتم و لووتیکی هه لقرچاند: سووتام،  
یه کپارچه عه ره قم. به غدا ده لآیی پرسگه ی دۆزه خه. ئه م "ئه بو جه عفری  
مه نسوور" ه له وه لاتر برؤا بو خاتری حورمه تی په یام بهر، ئه مه شوینه  
هه لیبژاردوو ه و کردوو یه ته پایته خت؟

- به رای من کابرا باشترین شوینی دابین کردوو بو پایته ختی  
عه ره بیکی خه لکی ئه و بیابانی عه ره بستانه که له ژیانیدا رووباری  
نه دیوه ئاوی تیادا هه له هه لکه و کشپه ی بی و دارو دره ختی فراوان  
به دوولای رووبارا، که ئه م ولاته یان به ناوی ئیسلامه وه داگیرکردو  
بوونه خاوه نی سه ر و مالی ئه م ولاته...

ئەو "ئەبوە"ی وا وتت بەردی بناغەیی بەغدای دانا بەحیسابی خۆی  
 پرووزەردی دەدا بەرووی "تیسفون"ی پایتەختی دەسلەلاتی  
 ساسانییەکاندا؛ بۆیە لە نزیکیدا ئەم شارەیی بونیاد داناوه.

فەرهاد لە قوولایی وتەکانی تاڤگە و کورده تینەدەگەیشت. سهواد و  
 ئاگادارییەکی وای نەبوو تا لە قسەکانیاندا بەشداری کا تاڤگە  
 هەستی بەوهی کرد فەرهاد لە تەنگەبەریدا یە بۆیە وتی:

- لە گەرما گەڕین، گەیشتینە کوئی؟

کورده وهلامی دایهوه:

- گەیشتینە قلیاسان.

تاڤگە دای لە چهپله:

- جا گەیشتون؟

- لیمان مەترسه.





فهرهاد چاوه پروان، تاوتاو سهیری سهعاتی سهەر دیواره کهی دهکرد. چرکه ژمیره کهی به سهەر روخساری وینهی سهه داما چرک و چرک دهرویشته و دهگه رایه وه. زوری نه خایان "ئه بو مازن" له ژوور هاته دهروه وه دهستی فهرهادی گرت و دیسان چوونه ژووره وه. کابرایه ک پشت به میزه کهی له ناوه راستی ژووره کهیدا پراوه ستابوو. ههر چوونه ژووره وه دهستی بو فهرهاد دریژ کرد و تهوقه ی له گه لا کرد به ئه بو مازنی وت:

پیی بلی: ئیمه ئومیدیکی زورمان پیی ههیه، به تایبته بو ئهم بهرنامهیه، ئه گهر بهو گویره ی وا دارژیراوه ئه نجام دریت زور کاروباری بو ده ره خستین.

ئه مه به ئینی به پیره بهری گشتیی ده ستگای موخابه راتی عیراقییه. فهرهاد روو به ئه بو مازن:

- پیی بهرموو ئیمه شتی کمان نییه له دهستی بدهین سهرمان نه بیته. یا سهرمان دهروا یا ئهم کاره ئه نجام ده دهین.

- ئیمه ش له یارمه تیدانناندا دریغی ناکهین. دووباره تهوقه ی له گه ل ههردووکیاندا کرد و ئه بو مازن و فهرهاد له ژوور وه در هاتن و یه کراست سواری ماشین بوون و له شاری "که رکوک" به ره و ئوردوگا وه ری کهوتن. ئه بو مازن نه وار یکی عه ره بی خسته گه رو چند ساتیک بیدهنگ گوپی لی گرت و دیسان خاموشی کرد و روو به فهرهاد:

– ئەو پیاوہی وا بە خزمەتی گەیشتی، بەریتوہ بەری گشتیی ناوچەیی سەرہوہی ئیراق بوو. گویت لئ بوو چ بە ئینکی پیت دا؟

– گویم لئ بوو. لام نییہ هیچ تەگەرہیەک لە کارو بەرنامەکەدا بیتە پیش. بەوردە کارییەوہ بیرمان لئ کردوہ تەوہ. دووکەل و گری ئاگرە ھەمیشە یییەکەیی باوہ گورگور بە شیکی ئاسمانی دوکەلی و تاریک کردبوو. لە کەرکووک و ھەدر ھاتبوون.

ئەبو مازن پلەییەک بای ساردی ماشینەکەیی زۆرتر کرد و وتی:

– لە ئیستاوہ بیریی خۆت بکەییوہ چی و چی داوا بکەیی.

بەتوندی دای بە سەر فەرمانی ماشینەکەیداو بە دەنگ وتی:

– ئەمەیشت لەبیر نەچیت؟

فەرھاد سەرسامانە لای کردە لایەوہ. زانی لە مەبەستی تئ نەگەیشتوہ: مەبەستم ماشینە، ماشینیکی وا.

– یانی ماشینیکی وام دەدەنی؟

– ئەلەتە.

– خۆ بەباشی لیخوری دەزانی؟

– وەک دەزانی کۆرش لیخوریکی باشە و منیشی لە سوپادا فیترە لیخورین کرد و بۆ خۆی لیخوری فەرماندەرەکەمان بوو. بەدزییەوہ ماشینەکەیی دەدا بە دەستمەوہ.

– ھەموومان وا فیترە لیخورین بووین. کەم کەس لە فیترگەو لە رووی بەرنامەوہ بوو بە لیخور، مەبەستم ولاتانی لای ئیمەییە. گەیشبوونە سەر رووباری سیروان. خەلکی ریزی بەستبوو تا ماشینەکەیی بەریتنیتەوہ.... ئەبو مازن ماشینی تاو دا و نۆرەبەر خۆی گەیانندە سەر "قفە" و بەتەنھایی قفەیان بۆ تەرخان کرد و پەرییەوہ.

جیای بەموو دابراوی سەرتەک وەک زامیکی سەر لەش دەیدا لەچاو.  
گەرما تاوی گرتبوو، ئەبو مازن ماشینی راگرت و وتی:

- ئەمشەو پێش بەرەبەیان دەکەونەوێتی، ئێسە وەرن بۆ لای  
دابەرکەم ئەو دەم دەتانخەمە پێتی.

فەرهاد لە ماشینی دابەزی، لەبەر خۆیەو کەوتە بێر لێکردنەوێتی  
پڕۆژەکەو هەڵی دەسەنگاند و لەیەکی دەدایەو:

- هەر تۆزیک وردەکاری و ئازایی بەکار بباو جەر بەزەیی بنوێتی  
نانمان دەکەوێتە پۆنەو. وەنەزەرم کۆرش ئەو ئیشە پێ دەکریت.  
بۆخۆی داووتە لەب بوو. کەس زۆری لێ کردوو؟ خەیر. تازە ئەو کارە  
ئەو وەندەش گران و پڕ مەترسی نییە، شتیکە من کورپی ئەو کارانە نیم.  
زۆر نییە؛ حیزانە پەر وەردە بووم. ئەوێ بەو دەکریت بەمن ناکریت.  
خۆمانین ئەوێ بەمنیش دەکریت سەد سالی دەوێ تا ئەو پەیی پێی بباو  
بتوانی بیکا.

پەنجە شایەتمانی نا بەلای سەریەو:

- گالتەیه؟ پڕە لە مێشک، پڕە لە بیرو بۆچوون و پڕۆژەو بەرنامە  
جۆراوجۆرە. ئاخ! خۆزگە ئەو وەند حیز نەباما.

- فەرهاد گەیشتبوو دەم چادەرکەیان. دوو چینگۆی لەژێر دوولای  
چادەرەو خرابوو سەر چوار بلۆک و هەر یەکە یەک دوو بەتانیایان  
بەسەریدا راکیشابوو. شوئە یەکی نەوتی لە دامینی چادردا. چرا  
نەوتییەکە بەتیری ناوهراستی چادردا هەلواسرابوو. فەرهاد پا لە  
زەوی بەسەر چینگۆو دانیشتبوو. ئاماژەیی بۆ ناو چادر کرد و وتی:

- یە وەزەعە ئیمە دیرین. سەگ وەیی زندهگیە نەوت؟

کۆرش وەلامی دایەو:

- یه شت تازهیی نییه، شت نهو بیشه‌رام. چه کردی؟
- چه کردم؟ نه‌گهر یه کهم عه‌قل و یه کهم غیرهت وه وجودمانا بوت  
 ئه‌را حهوت جه‌دمان زنده‌گیمان وه وه‌جهی ئه‌حسه‌ن گوریمین و  
 دروستکه‌یمین. من عه‌قلی دیرم، مه‌نیته‌سه‌ر غیرهت، من نه‌یرم. تو  
 ئاماده‌ی؟
- کهر کوئل و بارسووک... چه دیرم خوّم و گونم.
- مه‌نزورم له‌نه‌زهر رو‌حیه، روحت چه؟
- رو‌ح. روحت چییه؟ کاورایه‌ک سه‌گ رو‌ح وه‌ک من، ئه‌ی قسانه  
 ولایه‌و مه‌سخره‌س. چه دیرم وه‌ده‌ستی دهم یه رو‌ح ئامیخته‌ی  
 دهرده‌سه‌ر بچت و وه‌ده‌ستی دهم، سنه‌ خاپور وت؟
- باریکه‌لا! من زانم تو مه‌رد ئه‌ی کارانه‌ی. یه جوری به‌رنامه‌ ئه‌رات  
 دروست کرده‌ بایته‌و ته‌واو دهرده‌سه‌رمان خه‌ینه‌ لاوه. ئه‌مشه‌و چیمن.  
 من تا سه‌ر جاده‌ وه‌لتا تیه‌م. ده‌ولت ئیشت تو وه‌ شار کرمانشاه  
 مه‌عرفیه‌ت دیریت، ئه‌را قایمکاری نه‌بایه‌ت وه‌لتا بام. وه‌لی تو زانی  
 من زات ئه‌و کاریه‌له‌ نه‌یرم. فه‌ره‌اد هه‌ستاو له‌ ناکاو په‌تی دهرگای  
 چادری به‌ست و خوئی خزانه‌ باوشی کوّرشه‌وه:
- بیله‌ یه‌ ماچ حساویت بکه‌م ئه‌ی کاریه‌له‌ش من له‌ تو خاستری  
 زانم، نا؟
- ئه‌له‌قه‌و وه‌لئینساف که‌س وه‌پیت نیه‌ره‌ست. ترسم پوول موول  
 وه‌ده‌ست باری له‌ ئیمه‌ ته‌وار بیت، نیویت؟
- هه‌ردووکیان شه‌لالی عه‌ره‌ق بووبوون، پچر پچر وه‌لامی کوّرشه‌ی  
 دایه‌وه:

- قەسەى موفت مەكە، ئەى مەردانەگىيە وەلای كىيە و دۆينم تا دەس لە لەيەت ھەلگرم. بنور بنور چە دىریت؟

نەپە نەپ لە دەرهو دەبىسرا. دووكەس لەسەر نۆرە ئاو بووبوو شەپيان. تاريك داھاتبوو. چا نەوتى لە زوربەى چادەرەكاندا دەگرا. فەرھاد نازدارانە وتى:

- ورسیت نەويە؟

- تەوحم توريایە.

- جەھد فرەى كردينە. توای خايە و روین ئەرات دروست كەم؟

- ئىشتىھا نەيرم.

- وەنەزەرم شتيك بخويت تا وەر دلت بگريت خاسترە. ئاخەر ئەگەر

وەر نەوسىيەى يەكسەرە تا تاران فرە وەنەفە كارەكەس، مەگەر نا؟

- وەئوميد خدا سارەشەو پەسمە تاران و ئەى وەختە پەسىمەنە ھەدەف.

چادەرەكەى فەرھاد و كۆرش كەوتبوو بەكوورى ئوردوگاوە. دەمى روو بەچىاي بەمۆ ئاولەكرايوو. ئاگر بەرېووبوو پووش و پەلاشى چىاي بەمۆ. زنجيرەيەك ئاگر لە تاريكىي شەودا لە دوورەو دەبينرا.

فەرھاد سەيرى كاتژمىرى سەر دەستى كردو وتى:

- بچيمن.

- وەنەزەرم زوو.

- تا ئەرەسىمەن ئەورا دروست سەر وەختە. ئوردوگا كەش و مات

تەنھا لە چادريكەو دەنگى نەواری گۆرانى "دەچمە سەر نالە شكىنى" ھەسەن زىرەك دەھات. چەند گۆپتيك لە دەوروبەرى ساختمانى

موخابه راتدا دهگړا دوو سهربازی چهکدار له خالی پکشنینی بهر  
 درگای هوشیهی دایه رکه دا دهاتن و دهچوون. فه رهاد و کورس  
 به پاریزه وه رۆیشتنه پيشه وه. که نزیک بوونه وه فه رهاد یهک دووچار  
 له سهر یه که وتی:

– ئەبو مازن! ئەبو مازن! و دهستی خسته سهر سنگی خویشی  
 به حیساب چاوه پروانیه تی... سهربازه کان له میژدا ئاگادار کرابوونه وه.  
 یه کیکیان که وته پيشیان "ئەبو مازن" چاوه پروانی دهکردن. پروو  
 به فه رهاد:

– ئەمه یه کاک کورس؟

کورس رۆیشته پيشه وه و له گه لیا ته و قه ی کرد و نوارییه سهرتاپا  
 بالایدا و له پر وتی:

– بهه! بهه! له م کورپه ئازا و رهشیده. پیم وایه به ئاسانی ئەم کاره ی  
 له دست دیت، دای به سهر سنگی کورس دا، نایهت؟ فه رهاد وه لایمی  
 دایه وه:

– دیت و زیادیش.

– که واته با بکه وینه کار.

ئەبو مازن که وته پيشیان تا گه یشتنه لای ماشینیکی "پیکاپ" ژماره  
 کرماشان، پاسکیلیک له دوايه وه به سهرابوویه وه. ئەبو مازن دهستی  
 کورشی گرت و بریدییه نیو پیکابه که وه. له ژیر ده شبوله که ویدا  
 دوگمه یه کی نیشان داو وتی:

– ئەم دوگمه یه ی ده بینی؟ په نجهت پیا نا دوا ی نیو کاترمیر  
 ماشینه که ده ته قیته وه. یانی ههر دهستت پیا نا به ته وای تو اناته وه له و  
 ناوه دوور ده که ویته وه. ئەو پاسکیله ی له دواوویه ئەویش مین ریژ

كراوه. ھەر دەستت بەدوگمەى ماشىنەكەدا نا بەو پاسكىلە خۆت دوور دەخەيتەوہ. دوگمەيەكيش لەسەر سوكانەكەيدايە دەستت پيا نا دواى دە دقيقە دەتەقیتەوہ... ماشىنەكە دەبیت لە شەقامى "ناسر خوسرەو" بتەقینیتەوہ پاسكىلەكە ھەر كویت پى چاك بوو، ئازادى، تیگەيشتی؟

- بەباشى، بەئومىدى خودا وەدەم عيشاوە دەنگ دەستم وەتەواو شار تارانا دەنگ داتەو.

- ئافەرين! كەواتە دەبیت بكەونە رى، ماشىنىك چەكدارت لەگەلا دیت لە لاریگەوہ رینمايیت دەكەن تا سەر جادەى قەسر و كرنەد؛ يانى لە خوار سەرپيل زەھاو دەتخەنە سەر جادە.

- فەرھاد ئەرەم وتیە، تەواو بەرنامەگە زانم.

- كەواتە برۆين؟

ئەبو مازن دووبارە تەوقەى لەگەل فەرھاد و كۆرش كرد و دوو ماشين كەوتنە رى.





هۆلکه پری پر بوویوو. لهسه ر بنهوه پیشخوانیکی له ساج دروست کراو چهند کهسیکی رۆب له بهر دانیشتبوون. ههر کهسه ناوی خۆیان له پیش روو به دانیشتووان بهسه ر پیشخوانه که وه دانرا بوون. پیشخوانه که به قوماش و گۆلی ته لقرمه راز ابوویه وه. ههر کهسی بیدبا دهیزانی کاری دهست و پهنجهی خانمگه له. سه رۆکی مامۆستایان دکتۆر که مال نه رووی به خه لکه که کرد و نه روو به "کورده" که خاوهنی نامه که بوو هه روا سه ری داخستبوو بهسه ر بهرگیک له نامیلکه که ی کورده دا که وته گفتوگۆ:

- پیش ئه وهی بکه ومه باس و چۆنیه تی ئه م نامیلکه ی ماجستی ره ده مه ویت له خالی کدا بدویم، به رای من پر ه له نازایی و ئومید. نازایی بو ئه وه کچه کوردیک بی ده ربه ست له وتی وتی و بیرو رای چه پهل و دو اکه وتوودا باسیکی وا هه لبرێریت که تا به ئه مرۆ قوتابییه کی مینیه ی کورد نه یو پیرا وه خۆی لی بدا و نازانه به رئاورد و هه لسه نگاندن و تاووتوئی کردوه. ئومید ئه وه یه کچی کورد، ئافره تی کورد ئیتر زه بونانه خۆی له ژیر په چه و که نار و قوژبنا نه شاریته وه. ئیتر رووسه ری شه رمی له سه ر توور داوته لاوه و شان به شانی پیاوان له ململانیی ژیاندا له یرا و له وئی ده بینریت. دکتۆر که مال ئاماژه ی بو کورده کرد:

- ئه م قوتابییه وا رووبه رووی دهسته ی مامۆستایان دانیشتووه و

ئامادهی لیدوان و رازو نیازی نامه که یه تی، داوای سهرکه وتنی بۆ دهکهم و ئومیده وارم رهمه ندی مامۆستاکانی و مامۆستای رینما و راسته وخۆ خۆی به دهست بهینیت. نۆره هاته سهر دکتۆر نه سرین. هه روا نامیلکه که ی پهره پهره ده کرد. چاویلکه که ی له چاو دهرهیناو وهک کۆر بگریت روو به دانیشتون:

- هه لێژاردنی ئاوا باسیک له ژیر نیوی «به راوردی شیعره که ی نالی و مهستووره» وهک نامیلکه یه کی ماجستییری ئەدهبی بۆ خۆی به خالیکی پر له رهمه ندی دهریت له قه له م و له راستیدا به بووژانه وهیه کی نوێگه را و نامیلکه یه کی پر له ورده کاری و زهرافهت ده ژمیردریت و به تابهت په نجه ی خستووته سهر بریک خال دهگریت ئەو خالانه خۆی له خۆیدا هه ریهک له وانه نامه یه کی ماجستییر و کتاوخانه ی ئەدهبی کورده واری پی ده ولله مند بگریت. خۆزگه هه ر به و ئەندازه یه ش بیتوانیبا هه له ی چاپه مه نیش له نه زه ردا بگرته با. ئەلبه ته ئەو لایه نه هیچ له نرخ و ئەرزشی نامیلکه که که م ناکاته وه، هیوادارم له کاتی چاپدانیدا هه له گیری بگریت. ئیتر که وته هه له بژییری چاپ و هه روا په ره ی هه لده دایه وه تا نۆره هاته سهر دکتۆر ئەوره حمان. چاویلکه زه ربینییه ئەستوره کانی پاک کرده وه دووباره له چاوی کرد و بی ئەوه ی لاپه ره ی نامیلکه که هه لدا ته وه له گیرفانی په ره کاغه زی دهرهیناو خستییه سهر نامیلکه که و که وته لیدوان:

- من سهر فنه زه ر له باشی و سهرکه وتوویی ئەم نامه ی ماجستییره که به لامه وه هه ول و ته قه لایه کی شیاهو کورده خانم ئاشکرا خۆی تیا ماندوو کردوو وه له یه رده ا من سوپاسی مامۆستای رینما و راسته وخۆی نامیلکه که ی ده که م. دیاره له گه ل قوتابه یه که یدا خۆی

ماندوو کردوو؛ بەلام ئەو ئەمە ناگەیهنیت پەنجە نەخەمە سەر برێک خال؛ جینگە داخە یەكجار زۆرن. هەلە زمانەوانی بوو بە وەبا و ئافەتێکی بەربلای بێ سنوور لە بەرھەم و نووسینی زۆربەیی زۆری نووسەراند؛ ئەم نامیلکە یەش یەکیکە لەوانە. دانیشتوان کەوتنە چپ و ھۆر بەتایبەت خانمە خانمی لەبەر خۆیەو دەیبۆلاند: سەیر ئەو ئیسک کورسە چی دەنیت؛ خۆ جوان بوایە عالیەمی دەخوارد. دکتۆر ئەورەحمان وەستاکارانە هەلە زەقەکانی زمانەوانی دانە دانە دەژمارد. چارەو باریش دەیوت:

- سەد پەحمەت لە نالی! کاتێک ناوی نالی دەبریت و نامەیی ماجستیری قوتابیک دەربارەیی شیعرو ژیان و بۆچوونی نالی بیت، ئیمەیی مامۆستای زمانەوانی نەشیاوە بێ دەنگ بین بەرانبەر ئەو هەلانە. ئەگەر هاتو بێ دەربەستانە بگوزەریم لام وایە دەبیتە بێ پیزی لە جینگە و شوینی بلیمەتێکی وەک نالی لە دەولەتی ئەدەبدا. جا من لەبەر پیزی حورمەت و وەفایش بوو... وەفا بۆ خودی نالی و ھەر وەھا بۆ زمانی کوردی و وردەکاری زمانەوانیش لەسەری ناچاری ئەم هەلەگیریانەم. پەنجەیی دەخەمە سەر بەلکی بکریتە ئەلگو و نمونە بۆ نامەکانی دی چ ماجستیر و چ دکتۆرا. خانمەخانمی لەژێر لیووە ھەر دەیبۆلاند:

- کورە خۆمە هیچی بۆ کوردە نەھیلاو؛ دەک بەلای خوام لیت دا. دیارە زەرەپەک پۆی بە عومەتی موخەمەدەو نییە. سەیری کەن چۆن ریچ بووئەو، دەنیتی پیرە دار بەروو... تالیب ئاغا پێیەو دەژەند تا بێ دەنگ بیت. کوردە بەرۆبی تەلقرمەو سەر زلفی پەخش کردبوووە سەریا. دەیزانی دکتۆر ئەورەحمان لە هەلەگیری زمانەوانی ناگوزەریت و موو لە ماست وەدەر دەنیت. بۆ رخنە و کیشەیی ئامادە بوو.

جارهوبار لایه کی به لای فراهادهوه دهکرد له ریزی ههوتهمدا له گه له تاڤگه دا بهوردی هۆش و بیریان به لای دکتورهوه بوو. فراهاد له بوچوونه کانی دکتور نه دهگه یشت جارهبوبار تاڤگه بوئی شی دهکردهوه. نۆره هاتبووهر سهه "کورده"، نهختیک دهنگه وه ره که ی له ده میه وه نزیک کردهوه و دهستی پیکرد:

- پيش هه موو شتیک سوپاسی مامۆستایانم ده که م وا ئەم هه له یان بو ره خساندم و ئەو رو له خزمه تیاندام، بو خوئی به ریز و گه وره ییه کی زوری داده نیتم و له کانگای دلمه وه سوپاسگوزارتانم جا سه ره تا هه لبه سه ته که ی هه زه ته ی "نالی" ده خوینمه وه، ئەودوا وه لامه که ی "مه سه تووره خانم" و له دوا ییدا دیمه سهه لیدوان و شیکردنه وه ی هه ردووکیان و سه روکی لیژنه که قسه ی پیبیری:

- وه لامه که ی مه سه تووره خانم به زمانی فارسییه ئایا فارسی ده زانی؟

- بلیم فارسی به و شیوه ی پیویسته ده زانم، نه خه یر. وه لی ئەوه ندمه شیعه ره که ی "مه سه تووره" خانم خویندۆته وه له بهرم کردوووه بو وه رگی زانی بو سهه کوردی یارمه تیم له زانیانی زمانی فارسی وه رگرتوووه.

دکتور که مال به دهستی چه پی ئاماژه ی بو کرد تا دهست پی بکا.

کورده توژیک شهه رم گرتبووی روو به لیژنه:

- داوای لیبووردن ده که م! ئەوانه ی ئاگاداری ئەم هه لبه سه ته نه بن که له م هۆله دا دانیشتون رهنگه به لایانه وه ئاسایی نه بیت کچیک بی ره به ستانه ئاوا شیعه ریک له نیو خه لکیدا بخوینیته وه.

دکتور که مال:

- سەرەتا ئێمە لەوێ دواوین. لات خوۆش بێت بەخەڵکە کە دەڵێن  
تەشریف ببەنە دەرەو؟

کوردە هەڵەپەلانی وەلامی دایەو:

- نەخەیر مەبەستم لەوێ نەبوو. بەپێچەوانەو ئەمادەبوونی  
دانیشتوان مایە سەرفەرازییە. چەند پەرەپەکی هەڵدایەو و دەستی  
بەخویندەو کرد:

هاتووم، وتی، عوقدەم هەیه، قەط مومکینە وابی؟  
هی تۆم ئەگەرەم مەسئەلە حەل کە ی بەجەوابی  
هەر مەسئەلە بیکرێ بۆ تۆ شەرحی کرابی  
مومکین نییە کەس دەخلی بکا چین و خەطابی  
ئایینە بەمایدینە دەبی رەنگ نوماپی  
"مەستورە" بەمەستورە دەبی موهەرە گوشابی

دانیشتوانی نیو هۆل برێکی زۆریان قاقا پێکەنین و برێکی  
دیکەیشیان چەپڵەیان لێدا. کوردە بزە ی شەرم کەوتبوو سەر  
روخساری و دووبارە دەستی پێکردەو:

نوکتێکی ظەریفە بەنەصیبی ظورەفا بی  
تەعریفی دەکەم، بەلکو لە بۆ دەرد شیفا بی  
ئەم سەرە چییە میسلی سوماپی، نەسواپی؟  
دورپی کە وەکو دورپی سوماپی، نەسماپی  
دووککانی توحەف، کانی حەیا، کانی بەقابی  
قوببە ی لە قیبابی نوقەبابی، نەقوپابی  
وەک خەیمە بەبەردیکی دوو ئەستوونە بەپانی  
سەرتیلەکی نەختی بەنەزاکەت قەلەشابی

ديسان هوڻه ڪه ڪه وٽه وهه ڏهن گه ڏهن گه و چپ و هوڙ.

وهڪ هي مه تي صوڻي ڪه له نيو خه لوه خزاي  
 مه ستورو عه زيزي شهرهف و ريفعت و جابي  
 يا ڪو مه له زيوي بوخه لا دوور له سه خابي  
 موغله ق به به خيلي به مه ته ل شتي مه لابي  
 ڪاسي ڪي بلوريني نخووني له سه رابي  
 نه ختي ڪي له بهر مه و جي له طافهت قل شابي  
 يا خو په له به فري ڪي ڪه نه صلن نه شڪابي  
 قه نديلي مونير و گوزهری ئاب و هه وابي  
 ڪام ئاب و هه وا؟ موعته ديلي نه شئو نومابي  
 يه عني له وه سطر ڪانييه گهرمي ڪي تي زابي

ديسان له هوڻه ڪه دا زه مزه مه و گاله... ڊڪٽر ڪه مال يه ڪ دوو جاران

وتی:

- تڪايه بي ڏهن گه.

له و ڪانييه دا چوزهره رپواسي پروابي  
 به و چوزهره رپواسه ڪه ميڪ قه شابي  
 يا قه صري موعه لالا له ئاوينه ڪرابي  
 يا غونجهي نه شو ڪوفته ڪه ئاوي نه درابي  
 يا گومبه دي نه زهه تگه هي نيو باخچه سه رابي  
 نه لوانی گولاريز و شه ڪهر ريزي تيابي  
 يا قورسي نمه ڪ هه روه ڪو مه رمه نه ضيابي  
 جي قه طره يه ئاوي ڪي له نيو دا قل شابي

یا گردهکی گردیکی که شیرین هه لیدایی  
 گردی نه کین، به عنی گیای لی نه روابی  
 دامینی به نواعی گول و مل خه ملابی  
 گه نجیکی تیدایی که طيله سمی نه شکایی  
 حوققیکی زهوی صافی له سه ربانی نرابی  
 نه ختیکی به صهده صهنعه تی "مانی" تله شبایی  
 یا رهئسی به تیمیکی که بی بهرگ و نه وایی  
 غه لتان و سه راسیمه: نه داکیک و نه بابی  
 فیسیکی سپی و توندی له که للهی که لی نابی  
 هیشتا کو له حهق جیگه بی خاصی نه درایی  
 چه سپیده و خری ههروه کو به رقالبی دابی  
 نه ختیکی له بهر توندی و سفتی قلله شبایی  
 دورجیکی موجه و هه که هه موو حوسن و به هابی  
 دورپیکی مونه وهر که هه موو ئاوی صه فابی  
 به یضیکی شوتور مورگی که وا تازه کرابی  
 وهک به یضه بی به یضا به ضیا و به سه تا نابی  
 خرچیکی موده وهر به عه سه ل ئاوی درابی  
 نه ختیکی له بهر حوسن و حه لاوه ت قلله شبایی  
 یا خود وه کو خوی شاهیده باوه صفی وه هابی  
 سیمین مه مکیکی هه که تازه هه لیدایی  
 یا تازه هه ناریکی که ناری گولی مابی  
 بی درزو قلایش میثلی شه مامیکی ته لابی

بۆ تهجره به بهتا له زهتی شیرینی نه دابی  
 نه ختیکی وهکو دیدهیی دهرزی قلّه شابی  
 یاخود مه ته لا، میثلی نه و ابیت و نه وابی  
 مه شهوور و خهفی وهکو عه تفاو وه فابی  
 صاحب زهرو زیوی که فریبی غوفه لابی  
 ئیکسیری طه لای ئه حمه پری چند قه تره له لابی  
 ده عوای ئومه را چهنده له سهه تهختی کرابی  
 چند خوین که پڑابیت و چ خوینی نه پڑابی  
 کئی بی له جیهاندا چ گه دا بیت و چ شابی  
 ته رککیکی وهها ناسک و پر له زهتی گابی؟  
 دیوانه که زانی که ده بی عوقده گوشابی  
 هه ستاو وتی: ئه شکی رهوانم به فیدابی  
 ئه م صاحبی ته شریحه ده بی هه یئه تی چابی  
 هه م شاریح و هه م جاریح و موضیحه گوشابی

ئه مه سه رهجه می هه لبهسته پر له هیرشه کهی هه زهتی "نالی" یه  
 دهره ق به "ماه شه رهف خانم" ی ژنی والی سنه که به ناویانگ بووه  
 به مه ستووره. بی شک بهنده به ورده کاریه وه هوی ئه م هیرشه  
 نارهاوایه م له یه که داو ته وه وه هۆکه یشم تاووتوی کردووه. دوا ی ئه وهی  
 وه لاهه کهی مه ستووره خانم خوینده وه ئه و دم هوی په لاماره کهی  
 "نالی"، ئه لبه ته به پپی بۆچوون و له یه کدانه وهی خۆم ده گه یه نمه  
 خزمه تتان. له پێشدا ئه مه وه لاهه کهی مه ستووره یه که به زمانی فارسی  
 گوایه له دیوانی شه مسی ته بریزی دا هه یه وه به و چه شنه تۆله ی خوی  
 له نالی کردو ته وه...



مایه‌ی اصل و نسب در گردش دوران زراست  
 دائماً خون می خورد تیغی که صاحب جوهر است  
 ناکسی گر بالا نشیند عیب نیست  
 روی دریاخس نشیند قعر دریا گوهر است  
 شست و شاهد هردو دعوای بزرگی می کنند  
 انگشت کوچک لایق انگشتر است  
 دود اگر بالا نشیند کسر شأن شعله نیست  
 جای چشم ابرو نگیرد گرچه او بالاتر است  
 مادیان گر ز نجابت کره اسب دنبال اوست  
 کره‌خر از خریت پیش به پیش مادر است  
 آهن و فولاد هردو از یک کوره آیند برون  
 یکی خنجر بران شود دیگرای نعل خراست

بیگومان من فارسی نازانم وهک گویتان لیم بوو تا ئەندانه‌یه‌ک  
 به‌باشی شیعه‌که‌م خوینده‌وه. با راستگو بم ئەگەر بلیم هه‌زار جار  
 ئەو هه‌لبه‌سته‌م خوینده‌وه تا بتوانم له‌یردا به‌باشی بیخوینمه‌و.  
 ئەلبه‌ته یارمه‌تیم له یه‌کیک له براده‌رانی فارسی زان وهرگرتوو، بۆ  
 خۆم به‌زمانی ئەده‌بی گونجاندوومه‌ته نپو نامه‌که‌مدا وهک وتمان  
 هپرشه‌که‌ی "نالی" که‌لیک نار‌ه‌واو زه‌ق و ره‌قه؛ تازه هیچ په‌یوه‌ند یا  
 زولم و زۆروه‌له و توانجیک له نیوان "نالی" و "مه‌ستوره" دا نه‌بووه،  
 بۆیه سرنجی لیزانانی بواری ئەده‌بی کوردی راکیشاوه. ئەگه‌رچی  
 "نالی" له‌و ده‌مه‌دا وا ئەو هه‌لبه‌سته‌ی نووسیوه له هه‌ره‌تی لاوی و  
 ده‌ورانی فه‌قیه‌تی گوزه‌راندوووه، ئەو حه‌له نه‌ ناوی، نه‌باوی، نه  
 نیشانیک "نالی" نه‌یوه. له‌په‌ر به‌و ئاشکرایه ده‌ست وه‌بینی ژنی والی

کوردستان بنیت جیگهی سهرسورمان و لیدوانه. بهرای بنده خودی  
 "مهستوره" شی سهرسام کردووه که وا بۆ کۆلکه مه لایهک بهو شیوه  
 نارهوایه بکه و پته باسی. بۆیه په نای بردووه ته ئه و پارچه هه لبهسته  
 فارسیی، ه ئه لحهق و وه لئینساف شیعریکی هه لئبژاردووه له بهرزی و  
 بوله نیدیدا دهگمه نه و ئه مهش ماناکه یه تی: من له توو توخمیکم ریشووی  
 له زه ویدا دا کوتاوه و کانی زیره و من تیغ و ده بان و شمشیریکم له  
 ئه زه له وه به خوین ئاودراوه؛ ئاسنیک به خوین زاخا و دریته وه  
 چه وه رداره، پر کرداره. پیم سهیر نییه بی رهگه ز و ناکهس به چه یهک  
 ئه گهر رۆژگاری بۆ بلوئ و پله و پایه وه دست به ئینیت و برواته ئبو کۆر  
 و کۆمه له وه ئه وه نیشانه ی بهرزی و بوله ندی نییه، ئه وی ده که و پته سه  
 ئا و چيله که و چوکل و چپو و کهف و گلارپزانه. ئه وی له بندایه مرواری  
 و سه نگی رهنگا و رهنگی گران به هایه. لافی گه وره و زل و زه لامی و  
 پایه بهرزی زوری تی ناچیت ده عوایه و ده یکن په نجه ی شایه تی و  
 دوشا و مژه لافی ئه نگوسيله ی زیرو ئه لماس لی دهن خوین  
 به شایسته و هه ی من هه ی من ده که ن. ئه وی ئه نگوسيله ی لی ده کریت  
 په نجه تووته یه. له دوو که ل گهری هه ی خوی به ره و بهرزی و ئاسمان  
 ده کوتیته وه با پیچ بخوا و لوول بخوا به ره و جه رگی ئاسمان، ئه وی  
 مایه و بنه مایه شو له ی گرو بلتسه یه. ئاگره نه ک گه رده لولوی دوو که ل و  
 ئه برو قه یناکه به سه ر دیدگا و چاوه یه؛ که ی ئه وه نیشانه ی پایه بهرزی و  
 بوله ندییه. ئه ی ده و روبه ر بینه و مایه ی ژینه گلینه و چاوه، چا و ته واوه.  
 نو ما چونکه خاوه نی بنجک و ره گه زی خو یه تی و نه ژادی دیار و  
 ره سه نه... نه بینراوه پیش دایکی که وی... ئه وی په یوه سته له پیش  
 دایکییه وه سمکۆلانیه تی... جاشوولکه یه، جاشه کاوه، جاشه که ره  
 بیخه به ره. قه ینا ئیمه له خپلاو توپژو ته باری شو عارا بین. تو

ھاوکیشى من نیت و خۆت لی گۆراوه و ئەوی دەیلایی نیشانەى خۆ  
 ئەناسینە. ئەتەبەستووه پۆلا و ئاسن ھەردووکیان لەیەکە کوورەدا جۆش  
 و ئاو و زاخا و دەدرینەوہ؟ پۆلا دەکریتە خنجەرى تیژی دەبانى  
 گەوھەردار، ئاسنیش نالی کەرە.

کورە سەرى بەرز کردوہ روو بەمامۆستایان و خەلکەکە... داواى  
 لێبووردن دەکەم باسەکەم درێژایی کیشا. ناچارم وا بەدرێژا بدویم،  
 باس باسى حەزەرتى "نالی"یە، کەل پیاویکی وا گەورە و مەزن نەک  
 نامەییەکی ماجستێر بەرای من دەکریت و دەگونجیت دەها نامەى  
 ماجستێر و دکتۆرای لەسەر وەرەگریت؛ بۆ شک "نالی" خاوە و باجى  
 نەژادى خۆی دەدا. ئەگەر "نالی" کورد نەبا ھەر میللەتیکی دى بايە  
 چەندین کۆلیج و پیکخراوى رۆشنبیری و ھۆل و شەقام و ساختمانی  
 بەنیو دەنرا. جا بەندە وەک کچە کوردیک بەئەرکی سەرشانى خۆمى  
 دەزانم لە خزمەت باو و ناوی "نالی" دايم.

خەلکەکە چەپلەپێزانیان دەست پیکرد دکتۆر کەمال وتى:

- کورە خانم! برۆ سەر باسەکەت.

فەرھاد بەوردى تینەدەگەیشت؛ بەلام ئەوہى لا روون بوو بوویەوہ  
 کورە لە بوارى ئەدەبى کوردیدا دەستی بالۆ لێزانە. کورە روو  
 بەدکتۆر کەمال:

- ببوورە دکتۆر! دیمەوہ سەر ھۆی ئەم ھێرشە توندو تیژەى  
 "نالی"یە لەم رووہوہ بۆجوونى جۆراوجۆرى زۆرو فراوانترەوہ پەنجە  
 دەخەمە سەر چەند دانەییەکی. رەنگە ئەوانەى وا ئاماژەى بۆ دەکەم  
 واش نەبیئت، بەلام ھەرچى لەیەکی بدەینەوہ یەشتا کەمەو نیازمان  
 بەتەقالای زۆرترو بەربلۆترە. ئەوى روونە ئەم ھەلبەستى "نالی"یە

به سه رهتای ئەدهبی ڕووه لماراوی ئەدهبیاتی کوردی داده نریت. تا ئەو دهمه "ههجو"ی وا له هیچ شاعیریکی کورد بهو زهقی و پهقییه نه بیسراوه. ئەو ههجو به بی سه رهپۆشه له راستیدا بهقونای تازهو نوێگه راییی دهژمیردیت و زهرو دارایی و گهنجینهی ئەدهبیاتی کوردی پێ دهوله مند کردوو. ئەگه رچی تهقالاکه ی "نالی"، ئاسایی نه بووه و ئەوپه ری ئازایه تی نواندوو که توانیویه دست وه بینی ناسراوترین ئافرهت و به هیژترین ژن بنات، بێ دهر به ست له دهسه لات و کوشتن و برینی دهسه لات داریکی وهک والی سنه که لهو دهمه دا له ئەوپه ری هیژ و دهسه لات و توانادا بووه. "نالی" یهکی نه ناسراو فهقییه ی مزگهوت، بێ باک له تۆقیان و زهبرو زهوت، میره کچیکی دهسه لاتدار ڕووت و قووت کاته وهو له سه نگره ی یاخیگه ریدا په رچه می ڕۆلی بیکه سی و بێ دهره تانی خوێ بهو شیوه یه بشه کینیته وه. ئەمه بوو خوێ جه ساره تیکی پر له که له میردی و به به رزی ههستی مملان نیشان ده دا.

وهک وتم ئەمه لایه نیکه. لایه نیکی دی دیاره نالی میژووی ئەرده لانی "مه ستوره" ی به باشی خویندوه ته وه و "نالی" یش بوو خوێ، خوێ به شاعیریکی سه ر به میرنشینی بابان داناوه و لهو ڕووه شه وه ده مارگرژی نیشان داوه، وهک زانراوه دلبهسته گییه کی بێ سنووری بهو میرنشینه هه بووه و زۆربه ی زۆری سوپای بابان له تیره ی جاف و سوپا سالاری سوپای میریکی گه وره ی وهک که یخسره و به گی جاف بووه. مه ستوره ش له میژووه که پدا هیرشیکی ناره وای کردوو ته سه ر میرنشینی بابان و هه روه ها هۆزی جاف. هه لبه سته که ی "نالی" بوئی تۆله و رق و کینه ی لی دیت، بویه وا به جاریک رقی لی هه ستاوه و لی

پېرېووه. با وەك لەو دەمدا نالى لە ھەرەتى لاويدا و ھەروەھا بەسەرەتاي شيعەر و شاعيرى ئەو دەژمىردرېت و لە بنارى ئەردەلاندا ھىچ بوارىكى بۆ ھەلنەكەوتوو تا وەك شاعيرىكى كارامە و لىھاتوو بىتە مەيدانەو؛ بۆيە بى پەردە ھاتوو تە مەيدانەو، لەسەر بىروپراى چاكترين خۆپاراستن ھىرشە.

بۆچوونى دىكەيش لە ئارادايە؛ ئەوى روون و ئاشكرايە لە سەرەتاي سەدەى نۆزدەھەمدا "نالى" بەپەرچەمدار و سەرقافلەدارى بزوتنەوھى بەزمانى كوردى شيعەر وتن ناسراو. ژنە شاعيرىكى ناسراوى بنەمالەيەكى بەناوبانگى كورد، بەفارسى شيعەر بلېت و زمانەكەى خۆى لە بىر كاتەوھو پەنا بەرېتە بەر ئەدەبىياتى مىللەتتىكى دى و بىر و فکرو بۆچوونى لە خزمەتى ئەدەبىياتى گەلتيكى ديدا بېت، لەلايەكى دىكەوھ "نالى" بەو شيعەر و ئەدەبىياتە سواركارە ھەتاوھكو لە "ھەجو"يشدا شۆرەسواری مەيدان و دەنگ و جەنگى پېنووس و زمانە. كوردە ھەرەق كەوتبووھ سەر روخسارى مژىكى لە لىوانە ئاوەكەى بەردەستى دا و سەرىكى بۆ مامۆستايانى دانىشتووى پشتى پىشخوان دانواندوھ بەنیشانەى تەواو كردنى باسەكەى. ھۆل بىدەنگ چركەى لىوھ نەدەھات دكتور كەمال ھەلىدايە:

- تكا لە دانىشتووان دەكەم تەشرىف بەنە دەرەوھ تا ئىمەى مامۆستايان راي خۆمان دەربارەى ئەم نامىلكەيە دەرېرېن.

خەلكەكە ھەستانە سەرپاو ھۆل چۆل بوو، دەرگای ھۆل داخرا. زۆر زۆرى نەخاياند دووبارە دەرگا كرايەوھ مامۆستايان ھەر يەكە لە جىگەى خۆى بەرۆيەوھ ديسان دانىشتنەوھ. دانىشتووان بىدەنگ، "كوردە" رەنگ ھەلپرووسكاو چاوەرانی برىارى دكتور كەمال لە

لاپه ریه کی ئیمزا کراودا خویندیه وه که وا نامه که ی قوتابی "کورده تالیب" پله ی نایابی به دست هیناوه.

دیسان بوو به چه پله لیدان. ئەو دەم شرینی و چای و قاوه خورانه وهو پیروژیایی و وینه گرتن دەستی پیکرد.

کچی! وا خه ریکه گه وره ده بیت، ماجستی ره وهرت گرتووه. له خوا به زیاد هیچ جوره کهم و که سری و گرفتارییه که له گوردای نییه. ئیتر قسه ت نه ماوه، ماوه؟

- نه خهیر نه ماوه. بوخومیش گه یشتوومه ته نه و باوهره ی باوهرم بگورم و بلیم به لی.

دایکی هه له له یه کی لیداو خوی پیرانه گیرا به ره و کورده رۆبی ئەملاو لای ماچ کردو چمکی رۆبه که ی دای له چای سه ر ته پله کی لا دهستی. چای رژا و پیاله ش شکا.

دهی خیری پتوهیه شرینییه. شوکری خوای دهوی گه یشتوویته ئەم باوهره. ده زانی چهنده کهس ریزیان به ستووه بو ئەو "به لی" ی تویه؟ بیانژمیرم؟

- دهی.

- ئەوه ناگری ئەوهره حمان ناغایه، گه ره کچی له شاری به یروت دا ههیه. ئەوه سامالی حه مه عه لیخانه دکتورای هه یه و سه دان سالی شه بنه ماله ن. ئەوه میرانی شیخ قاده کوری پیاو ناسراو و ده ست رۆیشتووه. ئەمانه هه موو کوری پیاوان.

- ئی کی دی؟ ماوه هه لیان ده...؟

دایکی تۆزیک تیراماو له سه رخۆ وتی:

- له وه دېروا ئه وانه ی هه لم دان هیچیانته به دل نه بیت؟
- توه مم بۆ هه لده، تا بزانه کچی تری، به ته مامه؟
- کچم به ته مابوون نه عه یبه و نه شووره یی، کچی پیاو هه ی، ئا هه ی، بنه مائی ناسراوی چه ند سه د ساله ی کورد هه ی، ئا هه ی، به سه ر ئه وه شدا جوان و خوینده وار خاوه ن به لگه نامه شی، ئه وانه هه ر هه مووی نازو نیعمه تی خوایه پیی داوی.
- یانی تۆ ده لئی من هاتوو شووم کرد ده بیت شوو به یه کیک له وانه بکه م، وا نا؟
- ئه وانه هه موویان خاوپیداون، هه موو کچیک ئاواته خوازه شوویان پیبکا، دهستی کی ده که ون؟
- دایه گیان! من بریارم داوه شوو بکه م؛ به لام ئه وانه ی وا هه لت دان له لیست و قایمه ی مندا نین.
- یانی یه کیکت ناوه ته وه؟ ئه ی من بۆ نه زانم ئه و خو ش به خته کییه؟
- وتم شوو ده که م، ئا ده یکه م؛ به لام نه به دارو به رد و خانو به ره و قه سرو قسوور، شوو به یه کیک ده که م چه زی لیکه م لیم تیگا و لئی تیگه م و خه می خه لک و خوا بخوا و له ئه ندازه و پله ی پروداودا تیفکریه ت، ئه و موفت خو رانه ی وا هه لت دان ئه گه ر پیاو له دونیا نه بیت و هه ر ئه وانه بن وه ک میرد به فلسیک نایانکریم.
- دایکی سه رسامانه دو له پی به یه کدا نائومی دانه هه سواندو له ژیر لیه وه بۆ لاندی: حه یا حه ی! خومه لووتی به بالامبووه یه ده لئی خه ره فاوه.
- وتت چی؟
- وتم شه ق له به ختی خو ت هه لده ده ی، ناشوکرییه و ده یکه ی.



هەریەکە لەوانە میژووی بێمالەکیان لە چوار سەد ساڵ کەمتر نین، رەگ و ریشەیان لە قوولایی زهویداوە. بۆیە مانەتەووە زۆری دیکەیش دەخایەن.

- دایە! من شوو بەعنتیکە و موزەخانە ناکەم. لەو دۆڵ و دەربەندی کوردستانە... دار بەرووی وای تیا دایە دوو هەزار ساڵ تەمەنیەتی. بەم حیسابی ئێوێهە ئەگەر داینا سوور تا بەئەو پۆ بمایە، دەبوو بیان پەرستا... کورده دەستی راوه شاند:

- دایە! ئەم تۆری و کەیل و کیشانانە نە باوی ماو، نە بایی.

- دەی فێرمان کە تا بزانی تازە بابەتەکان چینی دەبفەرموو.

- چە بفرەرموو... بەهۆی بەدلی خۆم شوو بکەم تاوانە؟ سەپرتان بەلاوێهە. لەوێ دانیان شوو بەو کەسە دەکەم حەزی لێ بکەم. من شوو دەکەم، نە ک ئێو.

- ئەمە دەیلێ ماقوولە. تەنھا ئەو لە نەزەردا بگرە ئێمە لە بنەو بنچکدا پەرەردە نەبووین. شوو دەکەم بیکە تەنھا مەرچیک هەمانە ئەوی شووی پێ دەکەم کوری هەرچی و پەرچی نەبیت. قەینا دەوڵە مەندیش نەبیت، با نەبیت. ئەلحەمیللا هەمانە. تۆ تەنھا ئەو بۆ روون کەرەو ئەمانە دەیلێ بیرو راو قەناعەتە یا حەز لە کەسیکی تایبەت دەکەم؟

کورده بەپشتی دەستی ریتەمدار دەیدا بەسەر کەمە تەختە مۆبلیاکەدا ئوسەیلە کەمە پەنجە دەنگێکی مەوزوونی لێ دەهات، نیشانە ئاشووفتەگی قوولایی دەروونی بوو؛ سەرەتا قەناعەت بوو، بوو بەباوەر. ئێستا حەزەو حەزە کەشی بەرەو حەقیقەت دەروا بوو بەعیشق.

خانمه خانمی ریتمی هه ناسه ی تیک چوو بوو، ههستی هه وتهمی ناگاداری کردبوویه وه کورده ی کچی خه ریکی به زم و بهرنامه یه که نه به دلی ئه وه نه باوکی و نه توژی ئه و. به سونه ت شکین دهریت لهقه لهم و کومه لگای ئه وانیش سونه ت شکین نابه خشن و ده بنه بنیشه تاله ی ده می دوور و نزیک:

- ئی خانم!

- بوچی هه که سیک به لگه نامه ی ماجستیر وهرگریت یه که مین ههنگاوی رچه شکینییه؟

- دایه! وا ماجستیرم له زمان و ئه ده بیاتی کوریدا وهرگرتوه، له م وشه و واژانه تیناگه م، ساده تر له گه لما بدووه.

- ده لیم سه د سالی دیکه ی ده وئ هه تیوومه تیو به زاوا قبول که م و دانی پیانهم و بیسه لیم که ها ولفمانن.

- کوره ئیوه سه یرن. خومه چاوتان نییه که سی پی ببینن. خوتان و توژی گهنده لی و موقت خوری خوتان بیرواری پروووچتان نه بیت. خومه هه موو که س و هه موو شت به بابرده له و پووش و په لاس داده نین بی ناگا له وه ی دنیا به سه دو هه شتا پله گوراوه. ئیوه ئه مه بو تیناگه ن؟ یا خوتان لیوه که ر کردووه ناتانه وئ تیی بگهن و بیسه لیم ن.

- ده فهرمووی چی بسه لیم نین؟ ببیته ها ولفی سوورتک و سه گ و ستور. تو پاک بو نالی شووتی، به ته مای چ میر قوژیکی؟

- کوریدیکی ئیرانییه.

- کتییه و کوری کتییه و چکاره یه؟

- نازانم کوری کتییه. ئینسانه و ئیستا پيشمه رگه یه. پيشمه رگه یه کی رووته لی سه ر به حزبی دیموکراتی کوردستانی ئیرانه.

- پيشمہرگہیہ سہرسہر. ئەي بابي؟ ئەي باپيري؟ ئەي رەگ و ريشەي؟

- کيت دەوي؟ کوري شيخ عەليخاني زەنگەنە يا کوري عەلي ئەکبەر خاني سنجاوي، چوزانم کوري کييه. کوري باوکیه تي باوکیکی شەهید لە پیناوی بیرورای کوردایه تیدا. پيشمہرگہیہ کی روتە لە، ئاسمان لیفە و پەلاسیه تی، زەویش حەسیر و مافووری. پيشمہرگہ چی هەیه لە بەرزو بولەندی باوهری زیاتر. بەلای ئیووه چینی خوا پیتاوی ئیووه ئەم وتانە قسەي قۆرن. پوول و پارەو خانووبەرەو شۆرەتی پر لە کش و فش کویری کردوون. سەیری خەلکی کەن چەند راستگۆن، لەگەڵ خۆیاندا بە ئاسان خۆ بەخت دەکەن. حەیف چاوتان نییه.

- کچە تیوا! بۆ وامان لەگەڵا دەوویی. راستە پيشمہرگە نین خۆ جاشیش نین. لەوانە گوزەشتە، تیکەمان لە دەمی کۆ فراندووہ؟ کیمان تالان و زۆرمان لە کۆ کردووہ؟

ئەمە تاوانە بیست پشتی خۆم دەناسم. کابرا ناوی باپیری خۆی نازانیت، بەمن چی؟ خەتای ئیمەیه بریک وەک دومەلان وان؛ نە رەگیان هەیهو نە ریشوو.

- ئەم ئەسل و فەسلەي وا پیتی دەنازیت و شانازی پیتوہ دەکەي بەلای منوہ ئەرزشی پەشیزیکي نییه و بەبۆچوونیکي کۆنەپەرستانەي دادەنیم. بۆشم بکریت ئەوہي لەم مالاەدا دانراوہو چینراوہ توووری دەدەمە دەرەوہ. چییە، وەلا ئەوہ موبلی لوئی چوار دەهەمەو ئەوہ میزی سەردەمی ناپلیۆنەو چاوی لوئیو نابلیۆن وەدەر بیت و لەوہ لاتر برۆن، لەگەڵ بیرورای نەشیاوہ ناپەسەندیش. من دەمەوئ بژیم بەو شیتوہي وا دەمەوئیت. کارم بەتوئژو موئژو کۆنی بنەمالەشەوہ نییه. خۆ من مافووری ناومالاەتان نیم و چاوم لە فلسیکي ئیوہش نییه. ژیانم بەو

شيوه‌ی دست پى ده‌کهم، تېده‌فکريه‌م. له سفرى سفره‌وه دست پى بکه‌م زورتر پى شادم... تا دارايى و ده‌ولته‌تى ئيوه به‌و مەر‌جانه‌ى وا ده‌بييسم.

– جا خو ئاوا رەفتاريک ده‌چيته خوینی باوکت؟

– بو‌حه‌ز ليکردن تاوانه؟

– تاوان بيت يا نه، ئەم جو‌ره بو‌چوونانه له رەسم و رەوال و چو‌نيه‌تى ژيانى ئيمه‌وه دووره‌و هەر هه‌مووى به‌گرفتارى و ئاشوفته‌بازارى ده‌زانم. نافه‌رمووى ئەم ئاغای پيشمه‌رگه‌يه ناوى چيه؟

– بو‌تو ناوى چى ده‌گه‌يه‌نيت؟

– ئەى چو‌ن؟ به‌خيره‌ت نابيت ناوى زاواى ئاينده‌م بزانه‌م؟

– فه‌ره‌اد.

– به‌ه... به‌ه... وه‌لا خو‌گه‌ليک رۆمانسيان‌يه؛ ئە‌گه‌ر هه‌له‌يه‌ک هه‌يه راس‌ت کريت‌ه‌وه... ناوى خو‌ت بگو‌ره له کورده‌وه بي‌که شرين، جوانتر به‌يه‌ک ده‌خو‌ن و له‌سه‌ر زمان ئاسانتره... نه‌تبيستوو ده‌لين شرين و فه‌ره‌اد و بيستون و شه‌وديز؟

– گالته‌م پى ده‌که‌ى؟

دايکى لوتى هه‌لق‌رچاندو وه‌لامى نه‌دايه‌وه. کورده وه‌لامى دايکى دايه‌وه:

– پيوست ناکات خوش‌که‌که‌ى ناوى شرينه.

دايکى ئالوزانه هه‌لساو به‌توور‌ه‌بوونه‌وه:

– تف له رۆژى ره‌ش! ئاوا شوويه‌ک به‌ميراتت که‌وى ئينشه‌ئه‌لا!

زور نييه "ته‌يرى گول عاشقى دارى زه‌قنه‌بووته".

ئەبو مازن لە پيشه‌وه دەرۆيشت، فەرهاد و كۆرش بەدوايدا تا گەيشتنە لای ماشينیكى راوستاودا . ئەبو مازن وتی:

- سوپەرە ها! سوپچی لە گیرفان دەرەیناودای بەدەستی فەرهادەوه: بۆ ئاگاداریت هەنگاویك نەرۆيشتوو، کیلۆمەتر سفره . فەرهاد هەروا راوستابوو . ئەبو مازن تیی خۆری:

- بۆ راوستاوی دەرگاکی بکەرەوه . ویستی بەسوپچ بیکاتەوه، سوپچی لە فەرهاد سەند و روو بەدەرگا رایگرت: ئاها وایش دەرکریتهوه [سوپچەکی راوشاند] ئەمە ریمۆنتە لە دووریشەوه دەرکریتهوه ئا تۆ سەیر کە . ئەبو مازن چەند هەنگاویك دوور کەوتەوهو سوپچی ئاماژەى دەرگا کرد و وتی:

- برۆ دەرگا بکەرەوه .

فەرهاد دەرگای کردەوه، تۆزیک لە نیویدا دانیششت و ئاورپیکی سەرسامانەى لە دەرودوا دایەوهو هاتە دەرەوه .

- وهک لە پيشدا وتم، وا بەرپۆه‌بەری گشتی بەلێنەکی ئەنجام دا و ماشینەکی بۆ ناردوون بۆ بەکارهینان . لەیراش وەدەرچووین یەکرێست بەرەو سوله‌یمانی دەرۆین تا مالى تازه‌تان نیشان دەم . دەتوانن لە سبه‌ینپوه بگۆینەوه . ئاگر بارانە درەنگە بکەونه دوام بەرەو سوله‌یمانی .

جاده‌کانی نیو شاری که رکوک جگه له ماشینی باری و نه وتکیش له تاوی گهرمادا ماشینی سواری تاک و ته‌راک تیا ده‌بینرا، قیری سه‌ر جاده‌کان وهک سه‌یلات ئارام تو ابوییه‌وهو که وتیبونه ری، له شار ده‌رچوون، هه‌تاو سکی نابووه زهوی، هه‌موو شت تاوی سه‌ندبوو، چاو که وتیبوو ته‌راویلیکه، به‌دژوار دواي ماشینه‌که‌ی "ئه‌بو مازن" ده‌بینرا فه‌ره‌اد لیتی ده‌خوری.

- خۆ ناتوانین بفرۆشنه‌ی؟

فه‌ره‌اد ئاو‌ریکی کوتوپرانه‌ی له کۆرش دایه‌وه‌و:

- چی؟

کۆرش دای به‌سه‌ر ده‌شبولی ماشینه‌که‌دا. فه‌ره‌اد راجه‌له‌کی و توژیکی له هیل ده‌رچوو:

- خانه‌خراو زاو‌ره‌ته‌رکم کردی.

- چی و چه چییه، ئه‌ی ماشینه ئیشم.

- نه‌نیه‌توانیم. ته‌نها ئه‌را هاتوچوه و به‌س.

- شماره‌ی ئه‌ی ماشینه ده‌وله‌تیه، یا وهک مه‌ردومه‌؟

- وه‌نه‌زه‌رم وهک هی مه‌ردومه؛ وه‌لی پۆلیس و رانمایی ناسته‌ی و زانت هی موخابه‌راته.

- وه‌بیرم نه‌و بیشمه‌رات. وه‌هاتنمه‌و شه‌مخور دیه‌م. وه‌ت توام بامه ئی‌راق.

- ئه‌را زووتر نه‌وتی؟

- وه‌بیرم چوو. شه‌مخور براسه‌گ بات یا نه‌یه‌ت چه ئه‌وت؟

- هیچ نه‌وت، وه‌لی ئیشتبای تو ویراسه‌که‌سی چو شه‌مخور یه

سەر دیرت و هه‌زار سه‌ودا. فه‌ره‌اد په‌نجه‌ی خسته لا که‌لله‌ی یه‌ک  
دووچار دای له لا که‌لله‌ی و وتی:

- ئە‌ی کارانه عه‌قل و درایه‌ت توات، ئیمه دیریمن.

- ئاخر ماشین ته‌قاندنه‌وه وه‌ناو دل شار تارانا کار هه‌ر که‌سی  
نییه، هه‌یه؟

- وه‌خاتر ئە‌وه‌سه ده‌ولت ئیراق نازمان کیشن؛ وه‌ئیلا چاو نه‌یرت  
کوردو ئیرانی بوینت. ئە‌گه‌ر وه‌خۆمان بره‌سیم توانیم فکر نوا پوژ  
بکه‌یمین. فه‌قه‌ت وه‌قسه‌م ده‌رمه‌جو کارت نه‌وت.

- توای چه‌ بویشی؟

- تو کارت وه‌به‌نامه‌ریزیه‌وه نه‌وت، بخه‌ره‌ی گه‌ردن من. فه‌قه‌ت  
مه‌رد مه‌ردانه یه‌ک دوو ماشین تر ئە‌رام بته‌قنه‌و بوین چ ئاینده‌ی  
ئە‌رات سازنم. یه‌ جه‌نگه‌ جه‌نگ؛ ئاده‌م با هوش وه‌ناو جه‌نگدا ئە‌وته  
خه‌رپول.

- ده‌رموقابل بایه‌ت روحمان بخه‌ینه ناو که‌ف ده‌ست و ده‌رقه‌د  
کوشت و کوشتار و کوشتن نه‌وین. له‌یانه گوزه‌شته کیه‌ کوشیه‌ت، یه  
میقدار ئاده‌م نفه‌له‌شوده‌ی بی سه‌روپا. ئە‌ساسه‌ن زنده‌کی کردن  
ئە‌رایان هه‌رامه. وه‌نه‌زه‌ر من ئە‌گه‌ بکوشنیان کۆمه‌ک وه‌پیان کردنه.  
ئە‌ی کار ئاخرته‌ چه‌ن نه‌فه‌ر نفه‌له‌بی؟

- وه‌قسه‌ی خود ڕادیوکه‌یان وه‌خیابان ناسر خوسره‌و هیقه‌ده نه‌فه‌ر  
کوشیایه‌ دوچه‌رخه شیش نه‌فه‌ر، سه‌رجه‌م بیست و سی که‌سی  
وه‌غه‌یر زه‌خمی.

- بیست و سی وه‌لگه‌رد، بیست و سی به‌دبه‌خت بی ئاس و باس  
بکوشیه‌ت چه‌ ئە‌وت؟

– هیچی. وهلی ههتاوهکو کوشتهن ئه‌ی میقدار وه‌لگرده کار ئاسانی نییه.

– وهتمه‌رات یه‌ک دوو گله‌تر بچوو، هه‌قت نه‌وت. بگوزهریم ئاغای شه‌مخوری نه‌وت که تیه‌ت ئه‌را هه‌میشه یا زیاره‌ت.  
– نیه‌زانم، وهلی ئه‌کیده‌ن تیه‌ت.

ئهبو مازن له‌به‌ر ده‌رگایه‌کدا راوه‌ستا. ده‌سته‌یه‌ک کلیلی به‌ده‌سته‌وه بوو، رۆیشتنه ژووره‌وه. له‌یراو له‌وئ بریک ناوماله‌ ده‌بینرا. به‌سته‌یه‌ک دیناری دا به‌ده‌ستی فه‌ره‌اده‌وه:

– ئه‌وه‌ش پوول و پارهی ناوماله‌ی پئویست. ماوته‌وه سه‌ر ده‌مانچه‌و پیناسی هه‌لگرتنیان، سبه‌ینئ بۆتان ده‌نیرم. ده‌ستی دا له‌ گه‌لیانداو بۆی ده‌رچوو.

– وه‌نه‌زهرم پایان ده‌رده سه‌ره وه‌یرانه. زنده‌گی وه‌ناو "چادر" ته‌واو، سه‌گ زنده‌گی ته‌واو. بنور ته‌خت خه‌و مونته‌زره. به‌و بی‌ره لامه‌و با میسل به‌چه ئاده‌م ئیسراحه‌ته‌کی بکه‌یمن توئیک چوک و زهرانی و که‌فه‌ل ئه‌رامان نه‌مه‌نیه حه‌ق دیریم، نه‌یریم؟

کۆرش پالئیکی نا به‌فه‌ره‌اده‌وه. فه‌ره‌اد ژنانه ئایه‌کی کرد و که‌وته مه‌که و ده‌لاچۆ له‌نده‌هوی. له‌سه‌ر دم که‌وت.



به‌خوا جوانه! کچی من! تالیبی نه‌وهی همه ره‌سولّ ئا‌غای گه‌وره، بیّ به ژنی هه‌تیوچه‌یه‌کی که‌س نه‌ناسی بیّ باوک و دایک، چییه خانم عاشقی بووه، عشقت هه‌لپیه‌چی ئا‌وا مه‌گه‌ر تالیب مردووه؟ ریامه هه‌زار عشق و عاشقی وا دا، که ببیتته مایه‌ی رسوایی. تالیب ئا‌غا روئیکی دوشامبری هه‌وریشمی له‌به‌ردابوو، له‌ده‌ست راوه‌شاندا گریی پشستوینه‌که‌ی کرابوو‌یه‌وه.

– ئا‌غا! تورهبوونی پیّ ناو‌یت، له‌سه‌رخۆت جۆش و خرۆشت بوّ باش نییه له‌ بیرت چوو هه‌خۆشی؟

– نایه‌و‌یت ده‌یه‌وی و زیادیش. نالیی وه‌لامی خه‌لکی چی بده‌مه‌وه، بلّیم چی؟ بلّیم کچه‌که‌م شووی کردووه‌ته نه‌وه‌ی ئەمیره چرچه‌ی موکریان؟ یان کوری داودخانّ که‌لو، کامیان؟ ده‌ی بوّم چاره‌که تا دامرکیه‌م.

خانمه خانمی هه‌ستاو له‌ پشتی مۆبله‌که‌ی ئا‌غاوه راوه‌ستاو خانمانه ده‌یچریانده گوئی‌دا:

– تو هه‌ر ئارام به و نیگه‌ران مه‌به. ئەم جۆره کارانه به‌نه‌ره‌نه‌پرو کیشه‌و ره‌قی و زه‌قی چاره‌سه‌ر ناکریت. گرفتارییه و یه‌خه‌ی گرتووین، مه‌سه‌له‌که ئاسان نییه، ئەوه دوو رۆژه له‌و ژووره‌ی وه‌ده‌ر نه‌هاتوووه. کاری گریانه و به‌س.

– ده‌گری؟ بوچی ئەمه ماشینه بوّی بکرم؟ به‌قه‌بری همه ره‌سول

ئاغای گه وره مهرگیم لا خوشره تا خوینی ئەو هه تیوه مان تیکه ل بیت.  
ئاوا عشق و شووکردنیکم له قوره ره شهنا. نالیه ی ئەم هه تیوه  
کوینه ریبه؟

– کوینه ریبه، چوزانم. ئەوهندی پی وتووم کوردی کوردستانی  
ئیرانه. له کۆلیژی په یکه رسازیدا بووه سالی ئاخر دهولوت  
ویستوویه تی بیگریت و هه له اتوووه بووه به پيشمه رگه ی حزبی  
دیموکرات. بابیشیان له سه ر کوردایه تی ئیعدام کردووه. ئیدی کتیه و  
چییه و چی تیره و تایفه یه که هه ره ئەوهنده ی لی دهزانم. خانمه خانمی  
لیوانیک ئاوی تیکرد و روو به تالیب ئاغا رایگرت:

– مژیکی لیده.

– لیم گه ری.

– ته نه قومیک؟

تالیب ئاغا مژیکی له ئاوا داوا په ریبه قورگی. به دەم کۆکه وه پچر  
پچر. ئەم کچه تیوه دهرواته خوینم، پهنگی سووره لگه رابوو یه وه.  
ته لیفون زرنگایه وه، کهس هه لی نه دهگرت. تووبای ئاشپهز له  
ئاشپهزخانه وه ده رهات و وه لامی دایه وه.

خانمه خانمی وتی:

– کتیه؟

– کابرایه که به ناوی فه رهاد. کورده خانمی دهویت.

– بللی له مال نییه.

ئاغا قیراندی:

– نا وامه لی، بیده به من. به په له خو ی گه یانده ته لیفون:

– فه رموو، فه رمایش. تالیب ئاغا توژیک راوهستا له پر وهک بووبا

ته قییه وه:

- ھەتیو! باش گویم لى بگره چیت پیدەلیم! ئەگەر بېتو جارىكى دى تەلیفۆن بۆ ئەپرا بکەى لە ھەرکۆى بیت پەیدا و ھەگ سەگ سنگت دەکەم و خۆت پیدەناسیتم، تەلیفۆنى داخست، لە کاتیکدا بەرھو جیى دانیشتنەکەى دەرویشت:

- سەیرە ها! بلّی ھەتیو! ئاخر بەچیتەو؟ قەینا ولات بەلبەشویە و سەگ خاوەنى خۆى نانا سیت، من خۆم دەناسم و ھەرچى خوێرى و ستور و سەگبابیش ھەیه دەیناسم کتییە؟ پيامە گۆر بابى فەرھادى کتوکەنیشدا کە نێوى فەرھاد بوو.

ژوورەکەى کورده لە نھۆمى دووھەمەوھ دەینوارییە سەر بالکۆنى ناوھندیدا، گوێى لە جنىوھکانى بابى بوو بەفەرھادى دەدا، لە ژور و دەدەرھات و سەرى لە بالکۆنەوھ شوێر کردوھ ڕوو بە بابى:

- ئەگەر تیکە تیکەمت کردوھ و ھەر پارچەبەکەم فریدەیتە چوارلای شار، شووى پیدەکەم، یانى شووى پیدەکەم، تالیب ئاغا بەقسەکانى خانمە خانمى ئارام بووبووئەوھ مژى لە پایپەکەى دەدا کە گوێى لە گەزافەى کوردهى کچى بوو بەتەواوى توانایەوھ پایپەکەى تیگرت و پرتاو بەپلەکاندا سەرکەوت و بەدەم جنىودانەوھ:

- قەحپەشیر، ھەتیمچە بەسەندا! ئیستا لە گۆرت دیەم، خانمەخانمیش بەھاواروھ بەدواى کەوت، کورده لەو دیوھوھ ژوورى داخستبوو... تالیب ئاغا بەشەق و مشت بەر بووبووھ دەرگا، خانمەخانمى دەپاراپیوھ؛ بەلام دەرھەقەى دەست و بازووى تالیب ئاغا نەدەھات:

- کورە ئاغا! لەسەر خۆت بەزەبیت بەخۆتا بێتەوھ، ئاغا سوور ھەلگەرا بوویوھ، چاوى پەربووئەوھ تەوقى سەرى، کەفى دەچەراندا، ھەناسەى سوار بووبوو:

– ئەو دەرگايە نەكاتەو دەيدەمە بەر كلاشنىكۆف.

خانمە خانمى قيراندی:

– بۆ خاترى خوا رەحم بەخۆت كە، ئاخىر ئەمەى ناوئى. ئاغا لەپىر دەستى بەسنگىيەو ە گرت و وردە وردە لەسەر چۆك لارىبويەو. زۆرى نەكىشا تەختى زەوى بوو.

خانمە خانمى قيراندی:

– چاكت كرد وا چوويتە خوئنى باوكت. نەموت كچەتییو بەدەمتەوئىيە. بەدەم گريانەو:

– تۆبا! تۆبا! تۆبا لە مېژدا لە ئاشپەزخانە و دەرهاتبوو لای پلەكەدا راوہستابوو:

– بەلى خانم! ھاتم.

– مەيە برۆ مەجيدى لىخوړيش بانگ كە و وەرن، ئەى مالى كاوالم. كورده دەرگای كرىبويەو. باوكى بى جوولە لە زەويدا تەخت بووبوو. دايكى روو بەكوردە ئاماژەى بۆ پەيكەرى بى جوولەى تاليب ئاغا كرد:

– ئەمەت دەويست، دەى موبارەكت بى. كورده ترس و تۆقيان لە روخساريدا دەقى بەستبوو. دەگريا چوار كەسە لەشى بى جوولەى ئاغيان لە پلەكانە برده خوارەو و بەدژوار خستيانە نيو ماشين پرتاو بەرەو نەخۆشخانە. تاليب ئاغا چارەوبار دەكەوتە لرخە لرخ و خاو و خلىچكانە چاوى دەكردهو و دووبارە دەرۆيشتە كۆماو. گەيشتبوونە بەر دەرگای نەخۆشخانە، كورده ھەلەپەلە دابەزى و لەو سەرەو دوو پەرسىتار و چەرخىكى ھىناو ئاغيان گەياندە ژوروى تايپەتى بووژانەو.

هه لاون چوونئ؟

- خاسم، بيشه چه بيهه؟

- شتيك قابيل عهرز وت خهير، فهقهت يهسا ئاغاي شه مخورى هاتيه؟

- هاتيه؟

- يهسا هاوه تهنيشتمه و وسيايه.

- وهل خوتا بارهه

- ترسم وهناو ريگه بگرنهه.

- بچوئه لاي ئه بو مازن يه روخسههت چهند روژه ئه راي بگره، بيشه فه رهاده كل كرديهسه نواي تا باته ئيرا كارمار وهپي ديرت.

- خاسه، شنه فتم.

كورش له بله شه مخورى پرسى:

- برسيت نيهه؟

- باوهه بكه له برسايه ريخولهم يه كترده خون. خوومه لهه كاوه بووه دا هيچ وهچنگ ناكه وئ تا بيخوين...

- ئه راي ئوردوگاي ليقه وماوانه، هه ركه سيك له بييري مندالي خوئ دايه.

- ئهه كوومهك و يارمهههه دهولههههه ئيراق چي؟

- فره كه مه و بخور و نه ميره. راستی نامه ی برادرانت پييه؟
- مه به ستنت برادرانی ديموكراته؟
- كۆرش سه رى له رزانه وه. بله ده ستى بۆ گيرفانى برد و پسو له يه كى ده ره ئيناو داى به ده ستيه وه. كۆرش خۆى گه يان دبووه بهر دايه ره كه هى ئه بومان. ئه وى فه رهاد پيى و تبوو پيى را گه ياند. "ئه بو" به كۆرشى وت:
- با فه رهاد سبه ي سه ريكم ليدات، كارم پيى هه يه.
- كۆرش به ره و شارۆچكه ي ده ربه نديخان كه وتبووه ري... بله لای به لای كۆرشه وه كردو وتى:
- ولاتيكى سه يره ئه يراش ئه وى له ژيىر ده ستياندا بيت پياويان تيا نه هئيلآوه وهك لای خۆمان.
- ئه يرا و ئه وى له زۆر لاوه له يه كه ده چيت... ئه وى ده سه لاتداره و حوكم ده با به ريگه وه ده ستگا ئه منيه كانه.
- ئه ووت له بير نه چيت هه ردوو كيان له كورد كوشتنا مامۆستان...
- نه ئاغا... ئه لحه ق و وهل ئينساف له خه لك كوشتندا وه ستاكارن جياوازی ناكهن له ريشه و رهگ و نه ته وه كان وهك يه ك ئه وى له گه لياندا نه بيت ده يكوژن و داى ده پلۆسنه وه...
- ئه ري چله و كه باب له م ده رووبه رهدا ده ست ده كه وى؟
- تيكه ل به پيگه نين كۆرش وه لامى دايه وه:
- كابرا له كويه ي كارى... ده لئى له گوپى گادا نوستووى... ئه يراو چله و كه باب؟
- بۆچى مه گه ر هه مووى ده كيلۆمه تر له نيوان كوردى ئه يراو لای خۆماندايه...

- ئەمانە بەجێ خۆی. ئاداب و نەریەت لە چۆنیەتی ژیانی خەڵکیدا فرەکارییە؛ بەتایبەت ئەگەر سنوور لە ئیواندا هەبێت. کەوتەووە بیرم چەند رۆژێک لەمەوبەر هەروا باسی خواردن دەکرا کورێکی ناسیاوی خەڵکی سولهیمانی گێراییەو: چوومە ئێران لە چیشخانەیه کدا خواردنیان خستە بەردەستم کەرێ بەجیا، هیلکەهی کال بەجیا پیاوی هەلقە هەلقەهی جیاوازی برنجی بێ رۆن و کەباب و نان. سەرم سێما ئەمانە سەردەخەنە سەرم یا گالتهم پێ دەکەن. شەرم کرد بپرسم دەستم کردە نان و کەباب خواردن. کابرای کرێکار هەستی بەتەنگەبەریەکم کرد و لێم نزیک بوویەو وتی ئەوانە ناخۆیت یا بەدلت نین؟ وەلامم دایەو: ئەو نییە نان و کەباب دەخۆم ئەوانە کالێن. کابرا تیکەلی کردن و وتی: فەرموو... وتم: برا من هاتووم بۆ نان خواردن نەک چیشت کردن. وتی: تۆ بیخۆ. خواردم ئەوەندەم لا خۆش بوو داوای نەفەرێکی دیم کرد.

- تۆ لەوانە گەرێ. من قوزەل قورتیشم دەنی دەبخۆم. لەیرا چارەوبار بەناچاری لە چیشخانەیه کدا نان دەخۆم بەناوی کەلار. خواردنەکەهی خۆش نییە، بەلام لەوانیتر خاوینترە. کۆرش ماشینی راگرت و ئاماژەیی کرد: ئەوەسانی.

سەگێک لە گەرما تک تک عەرەق لە زمانی دەتکا. حاجی کەریم جامانیەکەهی خستبوو ملی، تەنھا کلاوی لە سەردا بوو لە پشتی مێزیکەو لەبەر دەرگا دانیشتبوو، پەنکەیهکی کەردبوو خۆی. چیشخانەکە لەسەر بنەو کولەریکی ئاوی هارەیی دەهات. زلله و گالەهی کرێکاران چەند گوریسیک دوورتر دەچوو. حاجی کەریم قیراندی:

– راکە برۆ بۆ بەفەرەج تانکەریک ئاومان بۆ بەیئیت. بەزىاد نەبىت، لە بىندەستى دەریایەك ئاودا خەریكىن لە تىننوا دەخنىكىن هیوا هاتە پىشەوہ پروات فەرەج بانگ كا حاجى بەرى پىگرت:

– تۆ برۆ دووسى دۆلكە ئاوبكە ئەو كۆلەرە تا ئاودەگا، با فايەق پرواتە دواى فەرەج. كۆرش و بلە لە چىشتخانە وەدەرھاتن بەرەو سولەيمانى بۆى دەرچوون. لەودىوى تۆنیلەكەوہ دووماشین دابوویان لەیەك، چەند چەكدارىك دەوریان دابوو. بلە پرسى:

– ئەمانە چىن؟

– جاشن.

– لەپىراش جاش ھەيە؟

– لە ھەركۆى كەر ھەبىت جاشىش ھەيە.

– ەئىنى بەزەمە. ئەوسا زۆرتەر ئاغاكان دەبوونە جاش، ئىستا ئەوى بەخۆیدا بنازىت و تەماحگىر بوو. ئەمە شىخە كوئىخايە چوزانم شەلاتىيە، حاجىيە ئىتر تىكە لاوہ. كورە ئەم ماشىنى لای تۆيە نىعمەتە، نىعمەت. ئەوئەندە ساردە دەلئى ھوبەتوى سەقزە.

شارى سولەيمانى خا و خلىچك خومارى گەرما بووبوو. پۆلىسى ھاتوچۆ لە تاوى ھەتاودا خۆيان دابووہ سىومر. لە زۆرەي دىوارو گۆرەپانەكاندا وىنەي سەدام. ھەئواسرابوو. سەربازى چەكدار لە زۆر جىگەو شوئندا دەبىنران. دەم و چاوى شەر لە شاردا دەبىنرا. زۆرتەر لە شارىكى داگىرکراو دەپۆيشت. فەرھاد دەرگای کردەوہ:

– بەھ! بەھ! كاك ئىبراھىم ياخوا بەخىرھاتن. با ھىناوتى، تۆفان

رايمالئوى تۆو ئەم دەوروبەرە؟



- ۋەللا ئىتر وتمان بابزانىن دونيا بەدەست كىيەو بەرەو كوئىنە دەپروا؟
- با ماندوويت دەرچىت ئەو دەم پىت دەلئىم دونيا بەدەست كىيە؛ نانتان خواردوو؟
- لە چىشتخانەى "كەلار" زەقنەبووتمان خوارد، تا خواردمان سووتايىن، ئەوئەندە گەرم بوو، جەھەنمى جەھەنم.
- چاى چى؟ ئامادەى كەم؟
- كۆرش ۋەلامى دايەو:
- لىگەپرى من دەيكەمەو.
- ئى كاك ئىبراىم! خۆمانىن، راستم پى بلى بۆچى ھاتووى ئەم رىگە دوورەت خستوووتە پىش خۆت. ناكرى ھەروا ھاتوويت و تا بزانى دونيا بەدەست كىيە؟
- راست بویت من گىرھاتووم، تووشى دەردى خۆم ھاتووم دەترسم بىلئىم ئەوئەندە خراو بەگىريان ھىناوم.
- مەترسە، بىلئى لە ئەمانداى.
- سوئىندم بۆ دەخۆى بمپارىزى؟
- ئا دەبخۆم.
- قورئانىش؟
- كى دەلئىت من موسلمانم؟
- بلە سەرسامانە تىنى نوارى:
- گالتە دەكەى؟
- گالتەى چى؟ باوكم ئەھلى حەق بوو، بۆ خۆمىش نازانم سوئىنم،

شيعه م يا ئه هلى حه ق؟

- هه رچى هه بيت مه ردو مه ردانه به لئيم دده يتى؟

- وه عدى پياو.

- من ده ستگاي ئيتيلاعات نار دوومى. نه هاتما ده يانگرتم؛ وه ك وتم...

تووش هاتووم، تووش.

- باشه نار دووتى بو لاي كى؟

- بلئيم نار دووميان بو لاي تو درو ده كه م، به لام به هه واي تووه

هاتووم.

كوورش سيني به ده ست سى چايى له سه ر بوو. بله بى دهنك بوو بوو.

فه رهاد تارمايى خو شحالى ني شته سه ر پوخسارى. كوورش هه ستاو

وتى:

- من ده رو م ميوه ده كرم.

- شووتى وه بير نه كهى ها؟

- ته نها شووتى؟

- كاك ئيبرايم حه ز له چى ده كهى؟

- هه رچى كاك كوورش بيه ني ت، ده يخوين. كوورش رو يشته ده ره وه.

فه رهاد به ته ماي ئاوا ري كه وتي ك نه بوو، وي ستى سوودو به هه ريه كى

ته واو له گيروگرفتى "شه مخور" وه رگريت.

- وه عدت داوه ها؟

- دنيا به.

- ده لئى چى بكه م؟

- ناته وى له م گرفتاريه رزگارت كه م؟

- شەمخور پەلامارى دەستى فەرهادى دا و ماچى كرد:
- بەقوربانتم بىم! نۆكەرتىم! دەبىمە قەزاوھگىرت.
- بەمەرجى؟
- ھەرچى ئەمر بىكەى دەيكەم.
- بەلەين؟
- تاقىم كەوھ.
- لە قسەم دەرنەچى.
- دەرچوونى چى؟ ئەمر بىكەو ئەنجامى دەم، ھەر ئەوئەندە؟
- گەرپايتەوھ پىيان بلى. دوو كەسم ئامادەى ھاوكارى كردووه.
- ھەرچى بلىن ئەنجامى دەدن. بۆ راستى و درۆيى، يەكەمىن كارىيان بى بەرانبەرە.
- ھەروا؟
- درۆت لەگەل ناكەم، تاقى كردنەوھى خۆرايىيە.
- كەواتە با ئەمشەو بىكەينە جەژن. دەزانى سالىكى رەبەقە عەرەق لە گەرروم نەرۆيشتووھتە خوارەوھ؟
- خوا لە ئاخوندگەل رازى نەوئەت! خۆيان وەكو شاكان دەژين قومى قۇدگيان لەم خەلكە قەدەغە كردووه. بەم حىسابە من سبەى دەگەرپىمەوھ.
- پەلە مەكە، يەك دوو رۆژىك بىمىنەوھ. گەرپايتەوھ زوو خەوهرم لى بگىرەوھ تا بەرنامەكانى دارپىژم. بلە پەنجەى ھىنايە سەر ھەردوو چاويدا.



یه کیک له په رستاره کان و خانمه خانمی دووکه سه تالیب ئاغان له سهریره که هیئایه خواره وه له سهر مؤبلی ته نیشته دایان نا. کیسه ی خواردن ئاوه که هی به راسه ریه وه تک تک له کیسه نایلونه که وه ده تکیه نیو بو ریه نایلونه که وه و ئارام ده رۆیشته نیو زامی سه رده ستیه وه. لایهک له له شی تالیب ئاغا جوولانه وه ی به ئه اندازه شهست له سه د له کار که وتبوو نیوه ی لیوی نه ختیک شو ر بو یه وه ژمیرو و له سه رخو به دژوار قسه ی پیده کرا:

– نه... نه... نه نه تان وت... ک... که ی ده... م... مبه نه وه؟

– دکتور ده لیت ده بی ههفته یه کی دی بمینیته وه. تالیب ئاغا پای لا ساغه که ی کوتا به زه ویدا به نیشانه ی ناره زایه تی. چاوی بازو و کرده وه. خانمه خانمی له بهر خو یه وه: نه تبریه وه، نه وهنده له سه ر حه ق و ناحه ق تووره بوویت تا وات به سه رخو تا هیئا. ده وان به یینه. هه رنه بیته له م نه خو شییی دا ده ستبه رداری توره بوون و ئالۆزی به. مه گه ر نابیسی دکتور چی ده لیت. تالیب ئاغا دهسته ساغه که ی دا به سه ر رانیداو که وته ته قالای قسه کردنه وه:

– د... د... د... دکتور ددیت؟

خانمه خانمی سهیری کاترژمیری سه ر مه چه کی کردو له سه رخو:

– سه عات یانزه یه، ده بی بیت. دیت؟ ئا دیت. تو له وانه گه ری. بیکه له ریگه ی خوا دا بیله با کورده بیته خزمهتت. ئیمه ته نها کچیکمان

ههیه، گرفتاری بهم شیوه ئاسان ناکریت. تۆلای خۆی خویندهواری و خه‌لکی بهم توندوتیژیته ناتناسیت. سه‌دان کچی شا و سولتانه‌کان شوویان کردوته شوانیک، گاوانیک، نه‌ناسراویک. ئەمه‌ته‌نها به‌سه‌ر ئیمه‌دا نه‌هاتوو.

تالیب ئاغا سه‌ری نیمچه شوپریک بووبوو سه‌ر سنگیدا. سه‌ری به‌رزکرده‌وو وه‌لامی نه‌دایه‌وه. خانمه‌خانمی به‌چاویدا زانی هه‌روهک خۆی وایه‌وه له‌به‌رد په‌قتره.  
دکتۆر هاته ژووره‌وه:

- ئی، ئاغا! ئەم‌رۆک باشترت ده‌بینم. ده‌سته‌بی هیزه‌که‌ی ئا‌غای به‌رزکرده‌وه هه‌روا رای گرت روو به‌ئا‌غا:

- من ده‌ستم به‌رده‌دم بزانه ده‌توانی رایگری هه‌روا رایه‌ل؟

دکتۆر چاوی بریبوو به‌ناوچاوانی ئا‌غا، ها ئاماده‌ی؟ نوزه‌یه‌ک له‌ ده‌می ئا‌غا وه‌ده‌ر هات به‌نیشانه‌ی به‌لی. دکتۆر ئارام ده‌ستی به‌ردا. ئا‌غا که‌وته ته‌قالاوه. وه‌ک رۆیشتبیته ژیر قورساییه‌کی قورس و گرانه‌وه به‌ته‌واوی توانایه‌وه ده‌کۆشا ده‌ست و بازووی رایه‌ل بمینیته‌وه. په‌نجه‌کانی ده‌له‌رزی ره‌نگی سو‌ر هه‌لگه‌را بوویه‌وه، چه‌ند سانتیمه‌تریک ده‌ست و بازووی هاتبووه خواره‌وه ده‌رده‌که‌وت هیزو توانای ئا‌غا توانای قورساییه‌ی ده‌ست و بازووی خۆی نییه. ته‌قالای به‌رده‌وام بوو. ده‌ستی تا ده‌بوو، ده‌هاته خواره‌وه؛ سه‌رئه‌نجام که‌وته سه‌رچۆکی. نائومی‌دی له‌ روخساریدا نیشته‌وه. هه‌روا سه‌ری داخستبوو... دکتۆر دای له‌ چه‌په‌:

- زۆر زۆر چاکه، باش پیش رۆیشتووی. وا بپروات تا دوو مانگی دی

دەببیتەوہ وەك خۆت و ئەوسا دكتور پەنجەى شاپتەمانى بەرز كردهوہ:  
بەمەرجىك؟

ئاغاو خانمە خانمى چاويان برييه دەمى دكتور تا مەرجەكەى لى  
ببببببب:

- توورە نەبببب و بكوؤشبت لە ئالۆزى و مەرافە خۆت دوورخەببببەوہ.  
ئەمە زۆرى تى ناچبببب. من تۆبم دواى ئەوہى لە نەخۆشخانە دەرچووم  
بەماوہبببەك مى پى دەگرم، ئەوورپا بمره و هاتم.





تافگه و فه رهاد له ته کسی دابه زین. تافگه له پیشه وه له بهر دهرگایه کی چاتمه داردا وهستا. تافگه په نجه ی به زهنگ دانا. کهس نه یوت کین له و دیوه کابرایه ک یه ک لنگه ی دهرگا که ی کرده وه و فه رموون فه رموون که وته پیش. دهرگا تا ساختمان سه د مه تریک ده بوو. کورده له پله کان هاتبووه خواری و رووبه پروویان رویشته.

– دهرنگتان کرد؟

– تووشی هه را هاتین.

– هه را؟

تافگه جانناکه ی فری دایه سه ر تاکه مۆپله که: چوزانم. لیخوره که مان له گه ل کابرایه کدا له سه ر هیچ بوو به شه ریان و نیخه نیخ تا رزگارمان بوو خیاندی. ئەو شه قامه مان هاتبووه سه ر. نه توت دوا دهنگ و باسی ئاغاو خانم؟

– جاریک له نگریمان له "لندهن" دا خستووه. باجم به ره و باشته ر

ده روا... که وتوووته ری، به لام هه ر بۆی ده شه لی.

– گفتوگو کردنی چی؟

– نه ختییک باش بووه. دکتۆر وتوووته ی هه ر نه بیته، شه ش هه وت

مانگیکی دیکه ی دهوی تا بتوانیت به ره وانی بروات.

فه رهاد سه رسامانه دهینوارییه ده وره به ر و دهر و دیوار و زهوی و

بنمیچی ساختماندا . سهیری هه رچی ده کرد پوول و پاره ی لی ده باری .  
مه گه ر ئاوا زنده گییه ک له م دونیادا هه یه و ده ک ریت . کورده روو  
به فه رهاد و تافگه :

– برسیتان نییه؟

– من برسیمه ، نازانم بۆ فه رهاد؟

– من تیری تیرم . هیچم پی ناخوری .

تافگه ئاوریکی پر له پرسیری له فه رهاد دایه وه .

– بۆ وا سه یرم ده که ی؟ من کورده ببینم بیر له خواردن ده که مه وه؟  
هه ر له ده رگای حه وشی هاتمه ئه م دیودا ئه وی حه زو تام و چیژ بوو له  
ئاوزو وجودما کویر بوویه وه .

– قور به سه ر منی بیچاره ! من ده رۆمه لای "توبا" وه بزائم چی بۆ  
دروست کردووین .

کورده مندالانه ده ینوارپیه روخساری فه رهادا . ده کوشا جۆش و  
خروشی ده روونی بشاریته وه . خۆی پیرانه ده گیرا وه ک پشیله یه کی  
ده سته مۆ مه نگ و مه ده هۆش و خومارو شل و شیواو به سه ر مۆبلیاکه وه  
په خش بوو بوویه وه . فه رهاد رۆیشه بنده سته وه درهنگی نه کرد ده می  
خسته نیو ده میه وه . کورده چاوی پی هه لنه ده هینرایه وه وه ک  
پارچه یه کی هه لئواسراو به ئاسقیداو بکه ویته خواره وه بی ده سه لات و  
توانا به سه ر مۆبلیاکه دا بلآو بوویه وه . فه رهاد ده ست و ده می له  
کاردا بوو هه ناسه و په ل و پویان تیکه لآو . نوزه و نرکه یه کی به حال  
بیسراو خاو . خاوانه ده گه یشه گوئی . فه رهادی بیبه ند و باری ته وار  
له ته واوی ره سم و ره والی ناسراو و دیاری په ی به هیزو ده سه لاتنی  
خۆی بردبوو ، ده یزانی کورده مۆمه له ده ستیا . چه سپاوه له قوولایی

دەررون و هەستیای کات و ناکات توانای هەیه بیهێنێ و بیبات. تاقگە لەگەڵ "توبا" دا خۆی خەریک کردبوو. کوردە و فەرهاد بەسەر مافوورەو تیکەلۆ بوویوون. تاقگە لە ئاشپەزخانەو دەرهات، دووسی کۆکەیی لەسەر یەکە کرد بەنیشانەیی وا هاتم. تەقەیی سۆلەکانی پیش خۆی دەنارد. کوردە سەر زلفی ئالۆزاو دوگمەیی کراسی ئاوالەو دەم بلۆ سۆلەکانی لەولاترەو تەکیکی هەلەوگەپراو دەوروبەر هەمووی شیواو.

- چییە؟ چ خەوەرە دلدارییە؟ یا زۆرانبازی؟ یەكجار سەرەرۆن. دیارە بۆ یەك گەلیك تامەزرۆن. سەیر چیتان بەسەر دەورو بەرتانا هێناو. خانمە خانمی قەور هەلتەکی نیت لە کۆینەو بتهینم. کوردە سوور بوو بوویەو... قاقا پیکەنی. لەگەڵ پیکەنیندا پچر پچر دەبیوت:

- وەللا خو هەلی دەدریم.

- نان بخۆین؟

- دیارە وزەت زۆر لە دەست داو، نیازت بەئینزژیە. من بەرکۆلیکم کردوو؛ کاری توبا راست بێ شتیکی دەرخوارد دام و تۆزیک بەری دلێ گرتووم... بەلام هەر برسیمە.

- منیش برسیمە.

- کەواتە با سفرە راخەن... کوردە ئەو هی وت و قیراندی:

- توبا توبا! برسیمانە نان دانە

- یارمەتی نەدەین؟

- نایەوئ بۆ خۆی لێزانە.

- لێگەرئ با یارمەتی بەدەین تا زووتر نانی لێبخۆین. فەرهاد هاتە

نیوانیانەو:

– هەرچی بخه‌نه سهر من ئاماده‌م.

کورده دهستی به‌سنگی فه‌راه‌دوه نا:

– تۆ دانیشه، ئیمه یارمه‌تی ده‌ده‌ین. به‌ره و ئاشپه‌زخانه وه‌رێ  
که‌وتن. فه‌راه‌ه‌ستایه سهر پا ورده ورده که‌وته وردبوونه‌وه له‌ناو  
ماله‌و ده‌رو دیواری دیوه‌خانی تالیب ئاغا و یینه‌ی جو‌راوجو‌ری  
با‌وباپیرانی تالیب ئاغا له‌گه‌ڵ ناسراوان و ده‌سه‌لاتدارانی دوور و  
نزیکدا. هەرچی ورد ده‌بوویه‌وه له‌ وینه‌کان که‌سیانی نه‌ده‌ناسی له  
یه‌کێکیان زۆرتر وردبوویه‌وه زانی همه‌ره‌زاشایه و له‌ژێر لیوه‌وه وتی:

– ئەمه خۆتیت؟ دهستی به‌سهر سنگی خۆیدا کوتاو وتی:

– ئەمه‌ش منم. ئامنم. هه‌تیوه حیزه ئەمه‌ی بۆ تۆ هه‌لکه‌وتوووه خه‌لکی  
به‌خه‌ویش نابینیت. که‌ر نه‌ویت و له‌ دهستی ده‌ی. ئەمن له‌وه‌ی دل‌نیام  
کورده ده‌ستم لێ هه‌لناگریت، وا به‌باش ده‌زانم و بۆ قایم کاریش بووه  
کاری له‌گه‌ڵا ته‌واوکه‌م. ده‌ست ناخاته رێم، نه‌رم و ده‌سته‌مۆیه. ئیتر بۆ  
نه‌یکه‌م؟ بیکه‌م چی ده‌بیت؟ تالیب ئاغا و که‌س و کاری ده‌مکوژن؟ یا  
ناچاری پووداو ده‌بن. یا من و کورده هه‌ردووکه‌مان ده‌کوژرین؟ ئەمانه  
هه‌مووی شیاوه. راسته تالیب ئاغا له‌ بنه‌ماله‌یه‌کی کۆنی خه‌له‌کیه‌وه  
ده‌مارگرژه، به‌لام ده‌لێن خۆینده‌واره‌و رۆشنی‌ر. تازه دوا‌ی ئەو پووداو  
ره‌نگه‌ زۆر سه‌ختی لێ نه‌نویت. با لێی بنوێ من کاری خۆم ده‌که‌م؛  
ئه‌گه‌رچی ئاسان نییه‌و به‌لامه‌وه دژوارترین کاره، به‌لام ناچارم بیکه‌م.  
له‌ بیرو‌را‌و چه‌زو هه‌وه‌س گه‌رێ. راسته بیزم له‌ مه‌مک دیته‌وه، کاتیک  
مه‌مکی ئافره‌ت ده‌بینم ئەو دوو پارچه‌ گوشته‌ شو‌ر بووه زۆر به‌زیادی  
ده‌زانم. خه‌تای خۆم نییه‌ ئیلنجم لیوه‌وه دیت خو‌ که‌ ناوگه‌لیم چاو پێ  
ده‌که‌وی له‌ جویی ئەوه‌ی هه‌وه‌سم ببزوینێ، بیزم دیته‌وه. ناچارم له‌گه‌ڵ

له م کاتدا ئه بومازن و فرهاد گه يشتنه بهروه. ئه بومازن داواى  
ليږورډنى کرد له دواکه وتنى و وتى:

- بړوښ، چاوهروانمان دهکن، چوارکسه سواربوون،

- ئه مشه و له خزمه تاندا دېم، کاباره يه که به ناوى "ئه لړه شيد" به زم  
و بهرنامه که ى خراو نييه، ده لښ نانه که شى باشه، چيتان وت؟

ياسه مين و فه لامه رز له دواوه دانې شت بوون فه لامه رز ژه ندييه  
ياسه مينه وه و روو به ئه بومازن:

- سه ماى عه ربه ي تيا دايه؟

- مه گه ر کاباره ى عه ربه ي بى سه ما که ى ده کرېت؟

- وهک ئا گادارن زه مانېکه له شه ر و شو رايڼ و له ئاوه دانې يه وه  
دوورين.

- ده توانم پرسيارېکتان لى که م؟

ياسه مين وه لامى دايه وه:

- فه رموو.

- ئيوه له ژن و ميړد ده چن؟

ياسه مين به پيکه نينه وه:

- شتيکى وا به لام نهک بهو مانايه.

- تينه گه يشتم، ئا يا نه؟

- ئاخر وهک ده زانى ئيمه چه پ گه راين و مارکسيان به بير ده که ينه وه  
مه لاو ماره برين و ويړدو سه لاواته که ى به فلسيک ناکرين.

ئه بومازن داى به سه ر شانى فره ادا:

- ئه م براده ره ش ده يه ويټ ژن به ينيټ، چه ندين گرفتارى گه وره ى له

پيشه. يه كه م باب و داكي كچه و دووهه ميش ره زامه ندى دهولت...؟

- دهولت يو؟

فهللمرز تتهه لكيشا:

- منيش خهريك بووم هه مان پرسيار بكه م.

- بيانويه كه له ئيراقدا بيهوئيت ژنى ئيراقى بهينئيت، پئويسته ناگادارى و ره زامه ندى دهولته تى له سه ر بيت؛ به تاييه ت ره زامه ندى داپه رهى ئيمه. دووباره داي به سه ر شانى فه رهاددا:

- كاك فه رهاد به لاي ئيمه وه "OK" يه. گرنگ نه و نيوه كه يه تى گه يشتبوونه لاي كاباره ي "ئه لره شيد" نه بومازن وتى:

- ببوورن يو شاره زايى ده كهومه پيشتان. كابر اى سه ر گارسون هاته پيريانه وه:

- جيگه تان دابين كراوه؟

- ئيمه ميوانى نه بو عومه رين.

- كه واته فه رموون.

تيشكى سوور گوشه و قوژبى پر كرد بوويه وه، هه تا وه كو متيلى سه رميزه كانيش به رهنكى سوور داپوشرابوو. سه رتاسه رى ديوار و گوئته كان به مه خمه لى سورمه يى بزمار ريژو له چه ند لايه كه وه ناوينه شى تيا دامه زرابوو. كابرايه كى كه ته ي گوشتن له به ريان هه ستا. دياربوو هه ر به ده مه و ئيواره وه خوار دنه وه ي ده ست پيكر دووه: به خيره اتن سه رچاو! ميزه كه يان به مه زه ي جوړ او جوړ پر كرد بووه وه بوتليكى ويسكى بلاك ليبل له ناوه راستى ميزه وه به سه ر مه زه كاندا زال دنوا. نه بو عومه ر په نجه ي خسته نيوان گه ردن و كراس و كه روا ته كه ي و په نجه ي به ده ورى گه ر دنيا سوور دا وه ك بيه وئ گه ر دنى

لە تەنگى مىلى كراسەكەى ئازادكا. دەستى بۆ خەلكەكە دريژكرد و وتى:

- راستە ئىمە لە شەرداين؛ بەلام لايەنى زىندەگيشمان بەرەلا نەكردوو. ئىمەى عەرەب بابەتيكمان ھەيە دەليت: «ئەمشەو مەى و ژيانە سبەيش فەرمانە» وئىسكى مەيل دەكەن يا خورادنەوھەكى دى؟  
ياسەمىن وتى:

- من پىكىك و اينى سىپى... فەلامەرز ئامازەى بۆ وئىسكى كرد. فەرھاد من ئاوجۆ. ئەبومازن وتى:

- من خورادنەوھى ئەلكولى ناخۆمەوھ.  
ئەبو عومەر روو بەھەمووان:

- لە ئەبو مازن گەرپىن من لە جۆيەى ئەو دەخۆمەوھ. دەستى بەگىرفانیا كردو دوو پەساپۆرت، دوو بلىتى ھىلى ئاسمانى ئىراقى و دەرھىناو داپە دەست ياسەمىنەوھ:

- گوزەرنامەكانتان قىزەى فەرانسەى تىاداىە. سبەى كاتژمىرى ھەشتى ئىوارە دەبىت لە بالەفرەخانە بن. بۆيە وتم ئەمشەو مەى و ژيانە، سبەيش فەرمانە، دەى بەسەلامەتيتان! موزىكىكى يەكجار دەنگ بەرز ھۆلەكەى نابووە يەك. ژنىكى سەماكەرى نيوەرپوتى گۆشتن بەسەر شانۆكەوھ خۆى با دەدا. دووكەل پەنگى خواردبوويەوھ. فەلامەرز وەك ئەندازيارىكى ميعمارى بەدەر و ديوار و زەوى و بنمىچدا دەينوارى. ياسەمىن نەرمەمژىكى لە واينەكەى داو لەژىر لىوھوھ وتى:

- خۆت ماندوو مەكە، ئەوى دەيبىنى عەرەبىيە. پەنگ و دەنگ و شەوق و زەوق. لەپر لەولاوھ كابرەكەى سەرخۆش رىزىك دەمانچەى

تهقاندە بنمیچی هۆلدا، لهچەند لاوه شووشه شكا. تۆزۆ دووكەل پەنگی خواردوه قیژهی ژنان و هاواری برێك تێكه لاو بوو. برێکی دی لهترسا میزۆ دانیشتنی بهجیهیلآ برێکی دی خۆیان خزانده ژیر میزهکانیانەوه. یاسەمین و فهلامەرز هەروا سەرسامانە دەیاننوارێ. کابرای تهقهکەر بێ دەرپهست له جیگهی خۆیدا دانیشتبوو، دووسی ئافرهتی روخساری بهمکیاژ سواقدر او هەراسان لهم لاو لایهوه ترس و تۆقیان بهدیمهنیانەوه دەردهکهوت. یاسەمین روو بهئەبو مازن:

– پیم سهیره. لهم شارهدا پولیس نییه؟ ئەگەر ههیه بۆ ئەو کابرا ناگرن؟

ئەبو مازن وهلامی نه دایهوه. ئەبوعومەر وتی:

– چی وت؟ ئەبو بۆی گێرایهوه. ئەبو عومەر قاقا پێکهنی به دەم پێکهنینهوه:

– ئەوه برازای سەرۆکهو سەرخۆشه. ئەم جوړه تهقانه لای ئیمه ئاسایییه. بهنیشانهی بهرزدهماخی لهسەری مەرۆ. فهلامەرز له ژیرهوه ژندییه یاسەمینەوه...



ئەمە ژيان نىيە بە دەست تۆۋە؛ بوۋى بە خۆرەى زىندە گىمان، نانت لە دەمماندا كىردەتە ژەهرى مار، چىت دەۋى؟ شوو دەكەى؟ بنىرە دواى ئەو بى سەرو پاينەدا با بىن تا بگەينە خىزمە تىيان. ئاخىر ھەى دوا بىراو مەگەر شووقانە؟ مەگەر...

– ئاخىر ماخىر نىيە. رازى دەبن باشە، نابىن لەگەلىا دەپۆم، يانى دەپۆم مال و مولىك و بنەمالەتان بۆ خۆتان.

– ئاخىرمان ھىنا. خانم دەكەۋىتە دواى ھەتىۋە لووسكەيەكى نەدىۋ نەناس.

– بەسە ئىتر. ئەمەندە لەم قىسە پىرو پوۋچانەم بىست، پىشانەۋەم دىت. لووسكەيە، ھەتىۋەتىۋە، بى رەگ و پىشەيە، نابابە، سۋالکەرە، دەربەدەرە... ھەرچى ھەيە شاختان دەرھىناۋە شوۋى پىدەكەم و تەۋاۋ.

– بەباۋىكت رازى نابىت، نۆرەى منە. دەى بىرۆرە خۋىنى منىش؟ كورده بەتۋورەبوۋنەۋە خۋى پۆشتە دەكردەۋە. خانمەخانمى لە ناۋەپراستى ژۋورەكەى كوردەدا پراۋەستابوو، دەستى بەسەر سىكەۋە گىرئ كىردىبوو. كورده لەكاتىكدا جۆراب شەپۋالى تا ناۋقەدى پادەكىشا شۆرت و چاتمەى ناۋگەلى خىرومىر دەرکەۋتىۋو بەئالۆزىيەۋە:

– لەم قىسانە گەپى، تەنھا چىل و ھەشت سەعاتى دى مۆلەتتان ھەيە رازى دەبن باشە نابىن لەگەلىا بۆى دەر دەچم. ھەموو شت پىكىمان بىپىۋەتەۋە ۋوبەرا كىردۋە. لەمە زىاترىش لەسەرم نەيەن چاكتەرە.

دهلئيت سيراوان لئشت نهدم هر دمبهی؟ نهوپهري نهويه دهلئین  
 كچهكهی تالیب ئاغایان هه لگرت، یا دهلئین نهوهنده هه شهري و  
 ئالوشاوی بوو كهوته دواي هه تيوهيه كي بی دايك و باوك. له وهی زیاتر  
 ههیه؟ خو نییه؟

- با ههیه خه لئكي ديكهيش هه ن وهك ئيوه تینافكريه ن و ستایشم  
 لی دهكهن و ئافهرینم بو دهنیرن و دهلئین كچهكهی تالیب ئاغا شایانی  
 ریژه؛ سهري ته سلیمی بو زهرو زورو كو نه په رستی دانه وانده وه و  
 سه رنه نجام کاریکی وای كرد عشقی به سه ر بریک بوچوونی بی زیاودا  
 وه سه رخست.

تالیب ئاغا له سه ر خو گالۆك به ده ست شه له شه ل هاته ژوره كهی  
 كورده وه. ژمیروا پچر پچر روو به كورده:

- تا... تا ئهیراو ب... ب بهس... ت... ت... توئی... دواپراو ززورت  
 به دوا وهیه... د... د... دلنیام هه مووی نابینم. نه روئی برۆ... ه... هه  
 نه بیته. نه... لا ی... ی... نهی با به گویرهی قسهی ئیمه بیته... نه م  
 هه تیوه ب- ب- بی ئاس و باسه له سولهی- ی- مانیدا چۆن... دههژی.  
 دهچن... ن... نه نیو شه... شه قام؟ سبهی له گه ل... د... دایکت و هه مومینی  
 پا... پاریزهردا ب... ب... برۆن بو سلیمانی خ... خانوویهك بدۆزنه وه ب...  
 بیکرن، ی... ی... پئویسته بیکهن ب... ه... س له بییری ن... نه كهی ج...  
 جاریکی دی... ناتبینمه وه و... وه سیه تیش... ده كه م بو ته... ته وای  
 بنه ماله ریگهی گه رانه وه ت پینه دهن.

كورده بی دهنگ دلۆپ دلۆپ فرمیسك به چاوانیدا دهچۆرا.  
 خانمه خانمیش دهگريا. تالیب ئاغا له سه رخۆ له ژور رویشته دهروه.

- ئەپرا من قابل قبول نىيە. ئەي كاورا وا ئىمە كەفتىنە نوای، پرووی چ حیسابى دەولت ئىران توات بکوشتهی؟ یە كوردی ئاواره، بى ئاس یاس نان شهو نهیرت بخواتهی. ئەگەر بوته ئایر كوورپه سوزنت. وهنه زهر من كوشتن چنن كهسى له مهردانهگه وه دووره، دوور نىيە؟

فهرهاد ههروا چای تیرادهدا... مژیکى له چایهكەى داو ههستاو پروو بهتەلیفزیۆنه که رویشت و خستیه گر. له گهړانه وهیدا پروو بهکوړش:

- ئشتیبای تو وهیرانهس؛ کی کوشیهت و کی زندهس یه کار ئیمه نىيە. تو چهز بکه چهوت ئیمام، چهوت ئیمام بکوشیهت. تا دهعواو مهرفه وه بکوش بکوش فرهوت، نان ئیمه هاوه ناو روینا. من و تو نیه زانین چه هاوه پشت په رده. دهولت دوشمن خووی ناست و حیزبگه ئیجور ئادهم گهله به نهی پيوه. له یانه گوزه شته ئیمه دهست داینهسه کارى برۆ بهرگهرد نهیرت. نه بایهت فکر ئەیرا و ئەوی بکه یمن. یه سههل ئەنگاری كوچک، کلاومان بهس مه عره کهس، مه گه نا؟ بچیمنه و وه ژیر یه چادر یه شوله نهفتی بنور وهی شیش مانگه رهسینه کووره. تازه ئەول کاره. ئەگەر وه تمام وجودت گوش وه ههرفم بدهی، بازی کار چوخوره وه ناو مه غزما تیه و ئەچت، وه تهواو ئیمام تهواو ئەه دهستگایه لئیتلاعات و موخابه رات نیه زانم چی تورپهات تهواو ئەوانه ئەوه مه سهه ئاوو تهشنه ئەیان تیرمه و. دهورو وه رمان فره ئاشوفته و شلوخه. هه رکی بچت، چت. هه رکی بگرنه ی

گرنه‌ی. خوه‌ردار بيم ئيرنگه دوومانگ نازگارە شيرين هاوشيرەم  
گردنه.

– گردنه؟ ئه‌را؟

– خانم هه‌تا وه‌زمان شا وهل چه‌پ گه‌راکانا هاتوچو داشت.  
دروست نيه‌زانم... فه‌دايييه، مه‌دايييه بيله‌مان وه‌کارمان بره‌سيم.

– چه‌وتمه؟ يارو کوشم، ئا کوشمه‌ی. وه‌لی دولا چه‌ ئه‌پراو چه  
ئه‌وبه‌ر فره‌ خه‌رتو خه‌ره، مه‌گه‌ر نا؟

– ئاخ‌ر مه‌رد حسابی وه‌قه‌ول تو ئه‌گه‌ر ئيمه‌ عه‌قل يه‌ نه‌داشتيم،  
وه‌ی خه‌رتوخه‌ره گليمان وه‌ناو ئاو باريمه‌ دهر ئه‌را مه‌رگ خاسيم.  
کو‌رش جگه‌ره‌يه‌کی داگيرساندو په‌ژمورده‌ سه‌ری داخست و له‌ژير  
لي‌وه:

– عه‌روسيت ره‌سيه‌ کووره؟ وه‌نه‌زه‌رم فره‌ نزیکه، نا؟  
فه‌ره‌هاد له‌ جينگه‌ی خو‌ی هه‌لساو ته‌کی دايه‌ لای کو‌رشه‌وه‌و خو‌ی  
پي‌وه‌ نووساند:

– يه‌ هه‌سوديت هاتيه‌ته‌ بان ئه‌را ئه‌وه‌ گرفته‌ی؟

– گرفته، ئا. هه‌م بيلاخه‌ره ئزدیواج که‌يت و چيته‌ په‌ی رپته‌و.

– ئيشم خه‌ری، عه‌سه‌بانی يه‌وی. خه‌ر وه‌جاتا ميرزاس ئيشی نه‌ و  
که‌س نه‌زانت خو‌تو يه‌ فره‌ خاس زانی من مه‌مک ژن وينم چمانه  
غو‌ده‌ی سه‌ره‌تانیه‌و شور بيه‌سه‌و. تو بيله‌م فره‌ نيه‌شم شيش مانگ،  
ئه‌ری فه‌قه‌ت شيش مانگ موه‌له‌ت به‌ پيم، ئه‌و وه‌خت زانی تا مردن  
ده‌س وه‌ردارت نيه‌وم، ئه‌وم؟

– وه‌نه‌زه‌رم نيه‌ويت. وه‌لی چه‌ بکه‌م هه‌ق ديرم نارعه‌ت وم. ماره‌ی

ژن بریتە، ئا بریتە. وەل منا جیا ئەوێتەو، ئا ئەوێتەو. توای ئیتر چە بووت؟

فەرهاد لەسەر پشت بەسەر هەردوو پانی کۆرشدا ڕاکشا و دەستی لە گەردنی گیرکرد: توو فرە خاس زانی من بی بەرنامە یە ئەنگوشت حەرەکەت نیەکەم. ئەوسا هاتون مالا ئەرامان بسەنن. دووسی مالا لە نەزەر گەردنە؛ مالا چە مالا هەریەک ئەرا خۆی کاخیکە. بیلەم با و دەستی بارم، نیکەرانی نەیرت هەر روژ هاینە یەکەو شتیگە شەو وەپەکەو نیەخەفین. تو شەوسو ئەو براسەگە ئەرام بکوشە، بەقیەیی بخە سەر من.

- نەوتمەرات وەل کاواریەک ئاشنا بيمە وەناو عومەر. وەنەزەرم فرە زرنگە. ئەگەر باتو باتە هاوکارمان وەناو ئەی شارە خەیلی کار وە دەستی تیهت.

- هیچ وەلیا مەیشە، وەلی کاری بکە بوینمەیی.

- دلواپەس مەوہ تیرمەیی بەر دەستت. زەماوہن مەماوہن وەناو کار نییە، هەپە؟

- نەخەیر نە دالکی وە نە کورده هیچ کام ئەلەم شەنگەو بزەن و بکوب نیەتوان. یە ئزدیواج مەخفیانەو تەمام.

- یانی یە هەفتەیی تر چتە باخەل کورده خانم.

- وەئیستاوہو هوّل لە لیم هاتیە چجوری کارم تەمام کەم.

- کومەک نیەتوای؟

- بیلە وەکارم برەسم، ئەو وەخت.

- وەعد؟

- وەعد.



دەنگى تۆپ دەبىسرا، سوپاي پاسداران بەھۆى برادەرانەوہ گەشتبۈونە دەوروبەرى شار. ھىزى تۆپخانەى سوپاي پاسداران بەباشى دەگەيشتە نىو شارو سەربازخانەكانى دەوروبەرى شارى سولەيمانى. جارەوبار ھەوالەى داپەرەى ئەمن و پارىزگاۋ جيگەو شوپنە دەولەتتەيەكانيان دەکردو دەكەوتە نىو شەقام و مالانەوہ. ترس و ھەراس و تۆقيان لەلاپەكەوہ، خۆشحالى و ئومىديش لەولاكەى ديكەوہ لە روخسارى خەلكيدا دەبينرا. پيكابى جاش و موستەشارەكان لەناو شاردا فرتەيان دەھات، شار ژليزابوو. خانمە خانمى لە تەقینەوہى تۆپەكان دەتوقا. كوردە وەك رەشەبا ھەستى تىكەلاۋ رووى تى كوردبوو. ئەوى لە پىناويدا كۆشابوو، ھىنابوويە دى. زۆر شتى لى بوويوہ خەو، كەنين و گريان، ترس و تۆقيان و دلىيايى، سەركەوتن و دۆران لە ناخ و دەروونيدا پىكەوہ ملقيان دەدا. كوردە لەپەر ھەستاو گولدانى سەر تەلەفزيۈنەكەى تۆزىك چەرخاند و دوا بەدوا گەراپەوہ دواوہو ئاورىكى لى داپەوہ و لەبەر خۆيەوہ وتى. ميزانە. دووبارە گەراپەوہ لە بندەستى داكيدا دانىشتەوہ. داكى روخسارى بوويوہ مۆلگەى غەم و ھەستى بى پايانى دۆران. ژمىرا و غەمزەدە روو بەكوردە:

– كچم! ئەوہسا ئەوى ويستت كردت، سا ناوى عشقى لى دەنەى ھەواو ھەوہس، يا لاسارى وا رك گرتن ھەرچى نىو لى دەنەى بينە.

تهنها داوايه کم ههيه وهره کچی باش بهو ئەمه يانمان به گویۆ بکه... ئەيمه مانان سه زمان له ئاشا سپی نه کردوو هه ته لیک له پرچمان سهه تا قیکردنه وهی پێوهیه... ژیان زاخاوی داوین و خاوهن تا قیکردنه وهو گهرا و سه رمای ژینین...

– دهی... دایه گیان به خوا به خوا هه رچی بلتیت دهیکه.

– وهک ده بیینی ئەوه خانوومان بۆت کړیوه. میقداریک نه قیدینه شه مان بۆت خستوو هته به نکه وه. ئەندازهیه کی باش ناوما له و مافورو ئالتوون و زیرو زه وه ریشته ههیه. ئەمانه هه ر هه مووی به لایهک خانمه خانمی له گیرفانیدا دوو پارچه کاغه زی وه ده رهینا و دوو قوتیله ی گچکه لانه شه له و گیرفانه که ی دیدا ده رهینا و خستییه سه ر ته پله کی به رده ستی و کاغه زه کانی روو کردو له کاتی کدا قورگی پر بوو بوو له گریان یه کیک له کاغه زه کانی راده وه شاندا:

– ئەمه ی که ده بیینی سه نه دی کرینی ئەنگوسیه یه کی ئەلماسی گرانبه هایه له یه کیک له فرۆشگا کانی موجه وهه رات فرۆشی شاری پاريسدا کړیومه به ناوی "ژیرمان جیولس". یه کیک له قوتیله کانی کرده وه ئەنگوسیه یه کی لێوه ده رهینا و روو به کورده گرتی:

– ده بیینی چه نده گه وه و جوان داتا شراوه. به دروستی سی و هه شهت قیراته. له سه نه ده که یدا نرخ و نهوعیه ت و نیشانی فرۆشگا که ی تیا دایه. خانمه خانمی ئەوی دانا و ئەو پارچه کاغه زه که ی گرت هه سه ته وه:

– ئەمه ش هه ی ئەو ئەنگوشته ره که ی دییه، له شاری له نده ندا کړیومه ناوونیشانی فرۆشگا که ی تیا دایه. ئەو قوتیله که ی کرده وه و ئەنگوسیه که ی دیکه ی ده رهینا و روو به کورده رای گرت:



- ئەمەيان گچكەترە بىست و شەش قىراتە، باش تىگەيشتى؟  
 - بەباشى... بەلام لە كاكلەى مەبەستت يەشتا تى نەگەيشتووم.  
 روونم... روونم كەو، دەتەوئى چىم پى بلىتى؟
- كچم لە پىتى خوادا ئەمەى دەيليم فەرامۆش نەكەى، تۆ دەرپۆيتە  
 نيو دونىاي غەربىيەو دەچىتە نيو خەلك و كۆمەلىك نايانناسىت، نە  
 گوزەشتەيان، نە ئىستايان ھەمووى بەلاتەو نامۆيە. تەنھا پرد و  
 بناغەيەك پاى لەسەر دانەى خۆشەويستىيەو بەس. لەنيو ژن و مېردا  
 خۆشەويستى ھەروەك خۆى نامىنيتەو، شتى دىكەى دىتە مەيدانەو  
 پەل و پۆى خۆشەويستى دەقرتىنيت. لە بناغەو پەسم و پەوالى  
 زىندەگى ھەروا بوو ھەرواش دەمىنيتەو. زىندەگى وەك ئاش وايە  
 زۆرشت دەھارتىنيتە سەريەكدا.
- دايە! شەقت پىتېردم، دەتەوئى چى بلىت؟
- دايىكى لە گىرفانى قورئانكى بچكۆلانەى دەرھىناو لەلاى  
 ئەنگوشتەرەكاندا دايىناو وتى:
- سويندم بۆ بخۆ ئەمەم بەگوئى بكەى.
- دايە! سوينى ناوئى، وتم بەگوئىت دەكەم يانى دەيكەم.
- نا، دەستى پيا بمالە ئەوەى دەيليم موو بەموو ئەنجامى دەى. من  
 ماران گەستەم، ھەر دەبى لەپ بەقورئانا مائىت. كوردە وتى:
- با بړۆم دەستنوئىز بگرم. ھەستاو پړۆيشت. خانمە خانمى چاوى  
 زللەى فرمىسكى دەھات، دەستمال كاغەزى لە بەستەكە دەرکرد و  
 چاوى پى سړى. كوردە ھاتەو و راوہستاو وتى:
- چ سوئىك بخۆم؟

– بَلّی قورئان! به حەقت، بە مانات ئەوی دایکم دەیلّیت ئەنجامی دەم. کورده سەری بۆ دەلهقانهوه.

– بَلّی بەو قورئانە ئەم دوو ئەنگوشتەرە نە وەدەر دەخەم و نە بەکاری دینم و ئەدەیهلم کەس ببینیت و هەلیدەگرم بۆ رۆژی رەش و لیقەومان و مەبادا. کورده بەو شیوهی خانمە خانمی وتی. سویندی خوارد. خانمی خانمی هاتەوه قسە:

– ئەوەشی تیخە. مێردەکەت لە پیش هەموواندا نابیت بەبوونی ئەو دوو ئەنگوسیلەیه بزانتیت. کورده ئەو سوینەشی خوارد:

– یانی دایە! تۆ ئەوەندە لە سەرنویشتی من نائومییدی؟

– ئەمە نائومییدی پی نالین، بەلکو قایمکارییە. لەوانەش گوزەشته هیچ زەرەرو زیانیکی تیا دا نییە ئەمەیان بشاریتەوه، ئالتوونت ئاشکرایە، پارە هەروا خانوویش بەناوتەوهیە، ئیتر هیچ نالیم و سبەهی دەگەریمەوه بۆ بەغدا. ئەوی لە سەرمان بوو وتمان و ئەوی توانیمان کردمان.

- کپ و ماتت دەبینم؟  
 كورده سهریكى راوه شاندو:  
 - به پپچه وانه وه خو شحالم.  
 - بۆ نا؟ چەند خو شه كچ حەز لە پیاویك بكاو ببیتە هاوسەری.  
 خو شه، نا؟  
 - خو ش كه هه یه. خو شتر ئەوه یه ئەو خو شییە تا سەر بی و  
 بەردەوام.  
 - بە رای من پپوهندی نیوان ژن و پیاو ئەگەر لەسەر بنامای له یهك  
 گەشتن و خو شه ویستی راسته قینه بونیات نریت، بەردەوامی  
 مسۆگەرە.  
 - من دەزانم هیچ شتیك مسۆگەرە مسته وگەر نییه جگه له مهرگ.  
 خو شی ژیانیش به هه لئس و كهوته كه یه وه یه؛ ئەگینا یهك بابەتی و یهك  
 نه واختی مرۆف ماندوو دهكا.  
 - منیش له گه ل یهك نه واختیدا نیم.  
 - هه تاوهكو له نیو ژن و میردیشدا ناو ناو ده بیت گۆرانکاری ئەنجام  
 دریت تا گور و مه ودا ی خو شه ویستی زاخا و دریت و ئەلبه ته ئەمه یان  
 هه ر نه بیت جارێك ناگونجیتە سەر ئیمه ی تازه بووك و زاوادا. كورده  
 هه ستایه سەر پا روو به تاقگه: قاوه یهكت بۆ دروست دهكەم،  
 به مه رجێك بۆم بگریته وه؟

– تەلیفون زەنگى لىدا . كورده له ئاشپەزخانەو بەدەنگى بەرز:

– تاڭگە ھەلگىرە بزانه كىيە؟

تاڭگە:

– ھەلاو داىە تۆيت؟ تۆزىك راوھستاو دووبارە ھاتەوە قسە:

– فەرھاد لەيرا نىيە، ئەمشەو بەلاى كوردهو دەمىنمەو. تەلیفونى

داخست.

كورده قاوھى ھىنا درا لە ھەرگا . كورده پۆيشتە ھەرھو زۆرى

نەخاىاند گەراپەو. نىگەرانى و ئالۆزى لە روخسارىدا بنى نابويەو.

تاڭگە:

– كى بوو وا توورەى كردووى؟

– چۆن دەزانی توورەم؟

– باشت دەناسم.

– ھاوپۆتيەكى فەرھاد بوو. ھەوالى فەرھادى دەپرسى، سەرخۆشم

ھاتە چاؤ؛ بلى ھەتتو مەشروب دەخۆيتەو ھەبەر مالانى خەلكى بو

دەپۆى؟

– ناويت نەزانی؟

– با جارىكى ديش ھەروا بونى خواردەو ھە دەمى دەھات و ابزانم

ناوى كۆرشەو... ھاوولاتی فەرھادە.

– دەى لە بىرى كە. دونيا بەمن و تۆ روبەرا ناکریت. ئەم جیھانە

پرى پرە لە ناباب دەوھن وە ئاش دانیشە قاوھكەت بخۆرەو تا بو

بگىرمەو.

– راستى گوازتنەوھى تۆ گەيشتە كوئى؟

– گوازتنەوھى چى؟. "بەرھەم" فەلس لە باخەلىدا سەوزەلە خانم

دەلىت. مال و ئەحوال، ژن و مێردى پوول و پارەى دەوئى. ھەقە پۆزى

سەد جاران خۆت بەقوربانی باوک و دایکت کەم. بزانە سەرەپرای  
نارازی بوونیان ئەوی پێویستە بۆیان کردی.

- راست دەکەم نارازی بوونیان دامین گیرم بێت و ببیتە  
مایەمی بەدبەختیم.

مەبەستم ئەوەی نەبوو. دلی باوک و دایک پرە لە رەحم و دڵسۆزی.  
سبەمی دووسبەمی رقیان دادەمریتەووە ئاشتت دەکەنەووە. بۆ باوک و  
دایک منداڵ هەر چەند گەورە بێت، دیسان هەر منداڵە.

- نە نە. من باوکی خۆم باشتر دەناسم کە رقی هەستاو لە یەکیک  
زۆر بوو، با ئەو کەسە منیش یم، یەکجار زۆر دەخایەنیت تا  
دامرکیتەووە. دایکیشم لە حیرس و توورەبوونا دەکوڵیت. دەمی خوا  
هەرچی بریاری دا بێت هەر ئەوێیە. کورده فنجانەکەمی بۆ تاقگە درێژ  
کرد دەمی بۆم بگرەووە.

تاقگە بەدیقەتەووە ئاوری لە خەت و ختووت و شکل و شەمایلی ناو  
فنجانەکە دایەووە لە پر وتی:

- بەخوا باشت بۆ هاتوووە، سەفەرێکت لەبەرە. ئەنجا فنجانەکەمی  
روو بە کورده راگرت و:

- ئا تۆ سەیری کە منداڵێکی تیا دایە و کوریشە. ها ئەووسا،  
پارەیهکی باشتان پێ دەگا. چاویکی یەکجار پیس لە دوورەووە  
دەنارێ. نەموت قاوەکەت باش هاتوووە؟

- خۆمانین. جارێک تاقەتی واقەواقی منداڵم نییە و نە پێشم بەخێو  
دەکریت. هەر نەبیت ئەم یەک دوو سالی بەدوای دەخەم.

- فەرهادیش وا تێ دەفکریت؟

- جارێک لەم روووە نەدواوین، من پارێزی خۆم کردوووە.



بله دیسانه وه پاژنه ی که وشه کانی چه رخاندو به سته یه کی گچکه ی نایلونی لیّ وه دهره یناو دای به دهستی فهرهاده وه .

فهرهاده له کاتیکدا به شینه یی خه ریکی کردنه وه ی بوو: نالیّی ئەمجاره یان چی تیا دایه و چی یان دهوئی؟

– تۆ بیکه وه ئەو دهم ده زانی . ئیستا بۆ خوۆت به لایانه وه ئەوه نده گرنگی هیچ به من نالیّین . ئەشه هه دو حه قی خویشته له م رۆژه دا کی هه یه ئەمانه یان بۆ بکا؟

فهرهاده نایلونی کرده وه و نامه سفت پیچراوه که شی کرده وه پروانی به ته وای ده ستگاگان راگه یان دراوه که له ته وای تۆمه ته کانی به خشیئراوه و ئاوا ئازاده مه ریک شایانی شانازی گهل و ولاتی ئیرانه .

– چی تیا دابوو؟

– یانی پێیان رانه گه یاندی؟

– باببه بابایه کی ته ته رو نامه ره سانیک ی وهک من کی گوو به کلاوی ده پیویت؟ نه توت چی تیا دابوو؟

– شتیکی وای تیا دا نه بوو، به فه رمانی ده فته ری ئیمام، له ته وای تۆمهت و کرده وه ی دژ به جه مه وری ئیسلامی به خشیئراوم .

– ئەه ی کاک کۆرش چی؟

- له نامه که دا ناوی ئەوی نه هیناوه، ده لیت:
- هاواله کانیشم. گه رایتیه وه له م رووه وه نامه یان بۆ دنوسم. ئی،  
ئاغای شه مخوری پشکی ئەیراچی:
- راستت بویت بریکی راسته و بریکیش درۆیه و له خۆمه وه ده یلیم...
- جاریک راسته کانم پی بلای، دوايي دهیبهینه وه سهر درۆ ده له سه.
- خزیمکی سه ربازم ههیه له ناوچهی "میهران" دا ئەنجامی وه زیفه  
دهکات. دووسی رۆژ له مه وه بهر هاته وه دهیوت:
- چه ندین له شکری ئارتش و سوپای پاسدارانیان له و قۆله وه کۆ  
کراوته وه. دهرزی هه لده به زهوی ناکه وی. خه ریکی ئەنجامدانی  
هیرشیمکی یه کجار گه وه به ربالون. دهیوت وا باوه دهیان شاری  
مه ندهلی به دره و جه سانه... مه سانه به حیساب ئە و قۆله له هه ر لایه که وه  
له شاری به غدا وه نزیکتره، یانی ئەگه ر بگه نه مه ندهلی و به دره و  
جه سان شاری به غدا ده که ویتته ژیر رهحه تی موشه که که م بورده کانی  
ئیرانه وه. فه ره اد زانی ئەم زانیارییه به لای سوپای ئیراقه وه گه لیک  
گرنگه؛ به لام به لای بله وه وای دهرخست، ئی درۆ چی؟
- درۆ زۆره.
- وهک؟
- چوزانم... خه ریکی هیرشن له قۆلی کوردوستانه وه، خه لکی  
خه ریکه له برسا دهرمیت، وه زعی ئابووری ناچۆره، خه لکی نارازییه،  
موشه ک بارانی ئیراقي شاره کانی ئیرانی چۆل کردوه، شاری تاران  
خه ریکه دیتته هه یه جان.
- بله! ئەم درۆ ده له سانه به لای ده ولته تی ئیراقه وه قسه ی خۆشن.  
نه تبیس تووه ده لین. قسه ی خۆش کويسانی.



- كەسى تریان ناوی بیکوژم؟

- ئەمجارە هیچیان نەوت، بەلام لات وا نەبیت دەسبەردارت دەون.  
لیستیکیان ھەیه گوریستیک درێژە.

- کەى دەگەر پێتەوہ؟

- تۆ دەزانى.

- باشە تۆ ئیسراحتى خۆت بکە تا من دەروم و دیمەوہ.

فەرھاد وەك جاران نیازی بەوہى نەمابوو بۆ كچكەو گەورە خوێ  
بگەيەنیتە لای ئەبو مازن. پێوہندی راستەوخوێ لەگەڵ لێپرسراوانى  
موخابەراتى ئێراقیدا پەيدا کردبوو. ئەوانەى بلە وتبووى درۆو راستى  
خستە سەر كاغەزو خوێ گەياندە دەستگای موخابەراتى شارى  
سولەيمانى، دای بەبەرپێوہبەرى گشتى و سووریش بوو لەسەر ھێرشى  
قۆلى مېھران و گرنكى زانیارییەكە، بەرپێوہبەرى گشتى موخابەراتى  
شارى سولەيمانى بریک پارەو دەمانچەيەكى بەدیاری نارد بۆ بلە و  
وتى:

- ئەگەر ئەم زانیاری ھێرشە راست بى و لەم نزیکانەدا پرووى دا  
ئەوہ تۆ دەگەیتە ئاسمان؛ چونکە ھێرشى لەو قۆلەوہ بۆ ئیمە وەك  
دەولەتى ئێراق پرە لە مەترسى و ئاگاداربوون لەو مەترسىيە يانى  
پارازنتى ژيانى ھەزاران لە مەرگ. فەرھاد گەرايەوہ كەوتە دوعاو وێرد  
خویندەنەوہ تا ئەو ھێرشە ئەنجام دەدریت رازیک بوو درکاندبووى  
زاریک بوو ھاوئێرتبووى، دوعاشى بۆ دەکرد. گەرايەوہ لای "بلە" كۆرش  
يەشتا لەخەو ھەلنەسابوو. شەوان سیامەست لێى دەخەوت و  
بەيانیان درەنگتیک لە خەو ھەلدەستا. ھەناسەى بۆنى عەرەقى لى  
دەھات و ئیتر ھەروا پەيوەستە روخسارى مەخمورى بەرەلایى و بى

دەربەستى پييه‌وه دياربوو. ئەوەندەش پابەندى دەوروبەرو هانيه‌وه هەبەى پتۆه نەمابوو. لای وابوو چ بتەوى چ نا. ژيان ئەوەيه داپيژراوه. هەر تەقالاوتىكۆشان و مملان لە پيناوى گۆرپينا، بى سووده و ناگاتە ئەنجام. پريارى لەسەر دراوه كى داويه‌تى دراوه، كى نووسيويه‌تى نووسراوه. ژيانيش لە ئەزەله‌وه هەروا بووه هەروا دەبى. كە سەرخۆش دەبوو، وشەيه‌كى تىكرارى لەسەر زمان لى نەدەبرا لىگەرى تەواوه. جارە بار لەگەل گويگرەكەيدا دەكەوتە مشت و مپه‌وه. كاپرا نەدەچووە ژيرى وشەى "تەواوه". تەواوى چى قسەى قۆرى چى...؟ سەرسەختانە وه‌لامى دەدايه‌وه دەلیم تەواوه لە خۆرا دەلیم ياميشكى كەرم خواردوو. كاپرا كە پابەندى و لاسارى ئەوى دەدى وه‌لامى دەدايه‌وه: حەيف بۆ كەرى بى تاوان و بى چاره تا دەماخ سزىكى وهك تۆ بگەيتە بله‌و پايه‌ى وه‌دەست هينانى چەند سلول ميشكى. ئەلحەق و وهل ئينساف هەر چييان پى بسپاردا وهك ئالەتتىكى ميكانىكى ئەنجامى دەداو تەماحىكى ئەوتوى لە ژياندا لە ئاسۆدا وهدى نەدەكرد و تەماحگيرى هىچى تريش نەبوو جگە لە ناوگەل و دواى فەرهاد و خوارنەوه‌ى زياتر. ئەوەندەش ملکه‌چ و فەرمانبەردارى فەرهادى بەرەواو راز دەزانی، تەواوى حەزەكانى لەوه‌دا كۆمەل و ئەوى پۆ و بۆنى فەرهادى لى بهاتبا خۆى بەخاوه‌ن يه‌كێك لە مافە رەواكانى خۆى دادەنا و چەندین جار ئەو باسەشى راستەوخۆ لەگەل فەرهادا كەردبوويه‌وه كە شەويكى سى كەسى پىك به‌ئىت و ئەو پەردە پۆشيبه‌ بخاتە لاوه‌وه حەى عەله‌سەلات و پۆك و راست "كوردە" رابىنيت و راستەقينه‌ى ژيانى خۆى بۆ رۆشن كاتەوه. فەرهاد نەدەچووە ژيرو سبەى سبەى پى دەكردو بەرەو سەرئاو دەبیرد و تينوو دەيگيژايه‌وه. جارەباريش لەگەل فەرهادا دەكەوتە راز و نیازو

گلەیی بۆ تەواوی کارەکانی بە "عومەر" و تاقمەکەى دەسپێریت و ئەوی خستوووتە لاوه. وەلامى دەدايهوه که ئەو بەرپرسی کاروباری نیو ئێرانەو ئهیرا عومەر و دەستەو دایرەکەى چاکتری لی دەزانن و چی کووچەو کۆلان و شارو شارۆچکەى دەوروپەر هەیه وەکو ناو لەپیان دەناسن، مەحاله تووش بێن؛ هاتنیش وەک سەگ وان زمانیان دەگاتە زامیان و چارەسەرى خۆیان دەکەن، ئیمە چی؟

وەلامى فەرهادى دەدايهوه:

– تەواوه؟

فەرهاد وەلامى دەدايهوه:

– تەواوه و ناتەواوه.



- بۆ وا ماتى؟ شتىك قه وماوه؟
- قه وماو، نه خه ير. ئەوه يه وه زعى ئىمه له م ولاته دا ناته واوه. تا ده بىت ترو ترو بى نرخ و بايىتر ده بين.
- چاره به كى ديكهت به لاوه يه؟
- بللىم به لامه وه يه، خه ير. به لام په يوه سته بوى ده كوشم.
- كورده هه لسا په نجه ره ي هۆله كه بگريت به ده م رى رويشتنه وه وتى:
- شتىكت گه لاله كوردوه.
- خه ريكم.
- ده توانم بپرسم خه ريكى چيت؟
- يه شتا به ته واوى نه گه يشتوو مه ته شتىكى وا تا له گه لتا دانيشم و بۆت بگيرمه وه، ئەلبه ته بى بيروراى تو بچووكترين ههنگاو نانيم. هه ر ئەوه يه له ته قالادام.
- له چ بواريكدا؟
- هه ر چۆنىك بووه ده بىت خو مان بگه يه نينه ئەوروپا.
- ئەوروپا؟
- فه رهاد ئارام و له سه رخۆ يه كه دووچار سه رى له رزانده وه... كورده كه وه ته بي ره وه. فه رهاد دزه ئاورىكى له روخسارى دوودلىي بي ركردنه وه ي كورده دا يه وه تا بزانيت كارگه رى قسه كه ي تا چ راده يه كه.

– وهك په نابه ر؟

– من پيوه نديم له گه ل "نۆپۆزسيون" ي ئيرانيدا هه يه و به ئينيان پيداوم ته وای کاروبارمان بۆ دروست بکن و له ویترا باشتر ده توانين له دونیای سیاسه تی نازادا وه ده رکه وین.

– من تا به ئه مړۆ له م پووه وه نه مدواندوویت. له م شارهدا ئه وای پيوه ندی له گه ل ده و له تی ئیرا قدا هه بیت، با ئیرانی بی و له ناچاریش په نای هینا بیته ئه یرا به لای خه لکه که وه جیگای ریزو حورمه ت نییه و نابیت. ئه من به وه ی رازی نیم میردی من هاتوچۆی له گه ل موخابه رات و ئه م ده و له ته ده م خویناوییه ی ئیرا قدا هه بیت و کاروباریان بۆ بره خسینیت.

– بۆچی من به وه ی رازیم. به خوا به خوا هه ر پۆژیکم دونیایه ک ئیش و نازاره، چی بکه م تیی که وتم و له بن به ستدا گیرم کردووه. به ئومیدی خوا خه ریکی کردنه وه ی گری و هه له قه ئالۆزکاوییه کانم و ورده ورده ده یانکه مه وه. شتی که نامه وئی به دهستی خالی و پرووت و قووت خۆمان بگه یه نینه ئه وروپا.

– جا بۆ پرووت و قووت؟ ئه وه نده مان هه یه له سه رپای خۆمان بوه ستین و نیازمه ندی که س و خه لک نه بین، هه رنه بیت بۆ چه ند سائیک.

– کورده گیان! تۆیش سه یری. بۆچی فه رهاد به وه ی رازی ده بیت ژيانی به پوول و پاره ی تۆ بگوزه رینیت. ئه لحه مدولیا باوکم ئه وه نده ی بۆ به جی هیلاوم به سه روه ری پئی بژین. جا گرفتاری من له یره دایه و به س.

– له وانه گه ری. ئه وانه ی بابت به جیی هیلاوه جاری هی تۆ نییه.

- مەسەلەكە لەمەدايە ئەگەر سەد سالى دى لە ئاوا ژياندا بژيم لام  
باشترە تا بە دەستی خالى بەرەو ئەوروپا بەرئى كەوم.

فەرھاد ھەستايە سەر پاو تيفكرانەو غەمزەدانە وردە وردە چووہ  
لاى پەنجەرەكەوہو پىشتى لە كورده كردو بئ دەنگ دەينوارپيە  
ھەوشيدا . كورده خوئ پيژانەگيراو چووہ لايەوہ:

- لە راستيدا تو سەيرى، نە من . دەستى بو دەروديوار ئاماژە كرد  
و: ئەمەى دەيبيني لە راستيدا ھى ھەردووكمان، دەستى خالى چى؟  
دەيكەينە پارەو بوئ دەردەچين . فەرھاد وەرچەرخايە لاي كوردهوہ:

نا كورده گيان! من شتى وا ناكەم . راستە ئەوہى ھەتە ھى منە، لە  
بەرانبەريدا منيش دەمەوئ ئەوہى ھى منە بو تو بيت .

- ئاخر چاريك ئەوانەى تو ھەتە دوورە لە نيازەوہ، وا نا؟

- دوور ھەن... بە لام دەتوانم بە دەستيان بەھينمەوہ .

- كورە دە لاچۆ، ئەوہ شير دا و داپيردايە . ئيمە ھەموو دوو كەسەين  
و چاريكيش بريارمان داوہ مندائيشمان نەبيت . دووكەسى سەلت و  
قولت بەپايش بووہ دەتوانين خو مان بگەيەينە ئەوروپا .

- نەخەير شتى وا ناكەم . من جەمھورى ئيسلامى پيوەندى پيوہ  
كردووم و چاوى لە ململان و پيشمەرگايەتيم بەخشيوہو دەلتيت: ولات،  
ولاتى خوئتەو ھەر كات دەگەرپييتەوہ . دەتخەينە سەر سەر . ئەمن  
دوودلى و ئاشوفتەگيم لەمەدايە . ترسى بئ ئيسراحتى تو پەريشانى  
كردووم، دەترسم بيمە مايەى غەم و پەژارەى داھاتووت .

- جا ئەوانە جيگەى باوهرن، دەترسم لەناوت ببن .

فەرھاد نامەى بەخشينەكەى لە باخەلى دەر كردو داي بە دەستىوہ .

كوردە بەزەحمەت خویندییه وەو لەپەر وەرچەرخا:

– ئەمانەت بەمن بۆ نەوتوو؟

– ئەم نامەیه دوینێ گەشتوووەتە دەستم و بۆ خووشم ئەم بەخشینەم  
لا سەیر بوو، دیارە زۆر گرنگم و بەخۆم نازانم.

– یانی دوودلی گەرانە وەیت؟

– وەك وتم لەژێر سایەى جەمهورى ئىسلامى زندهگيم پى ناکریت.  
ئەگەر بتوانم بیکەینە پردو لەوێرا بۆی دەرچین نە سیخ دەسووتی و نە  
کەباب. ئەلبەتە دواى بەپارە کردنى کارخانە و خانووبەرهى ئرسى بایم.  
– دەترسم.

– لێم گەرئ بزانم دەتوانم کارێکی وا بکەم دڵنیايانە بگەرێمەو، ئەو  
دەم پیت دەلێم چی بکەین. خۆ تۆ گۆزەرنامەت هەیه؟

– هەمە وا بزانم کاتی تەواو بوو، بۆ دەپرسیت؟

بۆ ماباداش بوو تازەى کەرەو. ئەگەر – ئەمە ئەگەر – هاتو  
گەراينەو بۆ ئیران لەوێرا پەساپۆرت بەدەرھێنان ئاسان نییە.

– ئەم ئەگەرە زۆر دەخایەنیت؟

– رەنگە لەم رۆژانەدا وەلامى ئەسەحیم بدەنەو. لەوێ دڵنیابووم  
ئەو دەم فکرو زکری خۆمانى لى دەکەینەو. فەرھاد بەنیشانەى  
ئاشوفتە حالى مشتى گری کرأوى دەستى راستى دووسى جار مالىیە  
نیو لەپى تریدا لەبەر خۆیەو جۆریک وتى تا كورده گوئی پێو بیت:

– با بزانی چۆن دەبیت؟

كوردە لە دواوہ باوہشى بەفەرھادا كرددو وشاردیە سنگ و بەرۆكى  
خۆیەوہو ئارام و چپە ئاسا:



– فكري لى مەكەو ھەموو شت بەدلى تۆ دەپى .  
 – چۆن فكري لى نەكەمەو ھە. ۋەرە لە دوا سالى كۆليژدا بە ۋ بۆى  
 دەرچيت، يانى ناچارى دەرچوونت كەن. تەواوى گرفتاريم بە لايەك  
 تەواو كردنى كۆليژيش بە لايەك. ھەر كارو بارم روبەرا كرد مانە ۋەمان  
 لە ۋيپرا بە تاوان دادەنيم، بە پوول ۋ پارە خۆمان دەگەيە نينه ئەوروپا ۋ  
 لە ۋيپرا كۆليژەكەشم تەواو دەكەم .



هیزی پاسداران و سوپا و ههزاران چهكدارى بهسیج پهیتا پهیتا هیرش و پهلاماریان دهدا. فرۆكهى جهنگى دوو چوار چوار تیژ دههاتن و دهچوون. تۆپخانهى ههردوولا باران ئاسا دادهبارى. زهوى ونجر ونجر دهكردو پهل و پۆى شهركهرانى دهبارانده دهووبهردا. دووكهآ و ئاگرو بۆنى باروود تىكهآى هاوارو نالآى برینداران بووبوو؛ ملمانى مەرگ و ژيان له بهرهبهیاندا دهستى پىكردبوو. سهنگهركانى پىشهووى هیزی ئىراق لهدهمهو بهیانى غافلگىرو برىكیان كوژرابوون و برىكى دى بهدیل و تاك تهراكیش توانیبووین بکشینهوهو خۆیان له كوشتن و بهدیل گىران رزگار كهن. شهركه تىكهآو و دهست بهیهخه، ئىتر هه ر تانك بوو دهتهقىیهوه پیهشه پهآى دووسى كوپتهر لارو قوچ لهیراو لهوى له زهویدا دووكهآى لى ههآدهستا. ئىراقییهكان له ترسى ئىعدام كردنا بهدژوار سهنگهریان بهجى دههیتا؛ بکشانهوه لهلایهن دهستهى مەرگهوه دهرانه بهر گولله و ئاگروهه. ئاگرى هیرشبهران و دهستهى "مەرگ" هوه كه له هه ر شهرو پهلامارىكدا له پشتى سهنگهركانى هیزی "ئىراقى" هوه دادهمزران بۆ بهرگرى له راکردن و كشانهوه. هیرشى هیزی ئىران بهئەندازهیهك بهربلاو شهپۆل شهپۆل دهگهیشتن و دهرویشتنه پىشهووه، سهركردایهتى سوپای ناوهراستى ئىراق ناچاركرا فهرمى كشانهوه تا هیللى دووهمى ناسراو بداو بکشینهوه. له هه مان كاتدا سى تىپى

زړتی کۆچەری حەرەسی جەمهوری ناردە هانای شەرەکه‌وه. رادیۆ و تەلەفزیۆنی بەغدا کەوتیوووە مارش لێدان و هاوار و فیزاع و نەرپە نەرپو شیعەر خۆیندنه‌وه. هێزی ئێران خۆی گەیانده قەرغە قوڤاوەکه‌ی نەخشە‌ی ئێراق. مەبەستی سەربازی خۆی بەدەست هێنابوو. دەرکۆشا لە پەلامارەکه‌یدا بەرەوام بێت! ئەگەر تانکه کۆچەریه‌کانی سوپای حەرەسی جەمهوری فریا نەکه‌وتباو بەری شالاوەکه‌ی نەگرتبا هێزی ئێران تا شارێ "باقوبە"ش دەهاتن. ئێواره درەنگ شەر بڕایه‌وه! ژماره‌یه‌کی زۆر له دوولا کۆژرابوون، هەر وه‌ها ژماره‌یه‌کی زۆری هێزی ئێراق بەدیل و خالە ستراتیژییه‌کان هێزی ئێرانی تی خزاو هەر به‌و شه‌وه کەوتنه سەنگەر هەلکه‌ندن و پتەو کردنیان. لەملاشه‌وه چەندین ئەفسەری گەر وه‌و بچووکێ سوپای ئێراقی درانه دادگایه‌کی سەربازی له‌ویدا بڕیاری مەرگیان بەسەردا دراو بۆ ترس و تۆقیانی ئەفسەرانی دی هەر له‌ویدا گولله‌باران کران.

فەرهاد ده‌یزانی سوپای ئێران هێرشێ کردوو به‌لام دُنیا له جیگه‌و شوینەکه‌ی نەبوو. دەرکۆشا تیبگا و دەستگای "موخابه‌رات" ی لای سوله‌یمانی ئەوانیش بێ ئاگا له شوین و جیی هێرش و پەلاماری ئێرانیان، ئەوه‌نده‌یان ده‌زانی ژماره‌یه‌کی یه‌كجار زۆری ئێراقی کۆژاون، دەستگیر کران و رێچکه‌ی له‌شی کۆژراوان به‌په‌رچه‌می ئێراقه‌وه پێچراو به‌ره‌و شاره‌کانی خواروو و ژوور دەستی پێ کردبوو. فەرهاد هەر تهرمیکی به‌په‌رچه‌می پێچراوی ده‌دی له‌ خوێشیدا شاگه‌شکه‌ی ده‌کردو تهرمه‌کانی ده‌ژمارد. ئەو رۆژه تهنه‌ا له‌ شاری سوله‌یمانییدا بیست و یه‌ك تهرمی به‌په‌رچه‌می ئێراق پێچاوی سه‌ر تاکسی ژماردبوو. له‌دلا ده‌یوت: باوه‌ر به‌ه‌ه‌وایی من ناکهن. مه‌یکهن.

ئەو دەردتان بىت، خوا بكا رېچەلەكتان و دەدر بىت، لە كاتى خۆيدا  
 ھەوالى ئەو ھىرشەم پى گەياندىبون. دەركەوت لە ھەمان ناوچەو  
 ھەمان جىگەو ھەمان ھىزو تىپ و سوپاوە ھىرش دەستى پى كر دووھ.  
 ئىستا قەدرو قىمەتى "فەرھاد خان ئەعزەمى" دەزانن. ئىنجا تۆزىك  
 راوھستاو لەبەر خۆيەوھ وتى: دەزانى نىوى فامىلى ئەعزەمى ناويكى  
 پى كىش و فشە. ئىدى من لە كى كەمترم؟ بۆ فامىلى خۆم نەكەمە  
 "ئەعزەمى؟" لەم ئاشوفتە بازارەدا سەگ خاوەنى خۆى نانا سىت...  
 بىيارم دا نىوى فامىلىيام "ئەعزەمى" بىت و بەقەولى كۆرش "تەواو"  
 يانى بۆ ھەمىشە ناتۆرى "مەلكى" لە خۆم و باوكم توور دەدەمە لاوھ ئا  
 بۆ لەمەولا من "فەرھاد ئەعزەمى" م لەسەر كىشى "تەمىر ئىنتزامى"  
 چووزانم "شامەحرەمى" سولتانى و... ئەدى خەلك چۆن بوون بەخاوەنى  
 ناو و باو و زەرۆ زۆرو پلەو پایەو ھاتونەتە كاپەومايە؟ سەرەتاي ئەم  
 پاشا و سەلاتىن و دەسەلاتدارانى قوولايى مېژووھ سەرەتا چ بوونە؟ خۆ  
 لە ئاسمان نەھاتونەتە خوارى، باپىرى ئەوانە وەك تاكە كەسپىك  
 لىھاتوو بووھو توانىويە لە رووى زىرەكى و ئازايى و چوزانم عەقل و  
 دراىتەوھ دەركەوئى و بنەماى دەسەلات و دەدەست بەئىنى و بەدرىژى  
 زەمان بمىنئىتەوھ بۆ تر و توخمى. خانمە خانمى و تالىب ئاغا ئەم كىش  
 و فشەى من منەيان بەسەر مندا فرۆشت، بۆچى لە "كون فەيەكونا"  
 بوون بەوھ؟ چەند سالىك ترى بەسەردا بگوزەرئىت بنەمالەھى منى  
 "ئەعزەمى" ئەگەر لەم چەند سالەدا پرۆژەى سازندەگىم كە بەدەست  
 ھىنا زەرۆ زۆرم خستە لاوھ لە ھىچ كەس كەمتر نىم. خەلك ئاوەزو  
 فكرو زكرى لە چاويدايە، فەرھاد دووسى جار داي بەسەر سنگى  
 خۆيداو: بړۆ تۆ لەم رۆژووھ فەرھاد خانى ئەعزەمىت بزەنم كى دەلىت  
 نا؟ وا وتىشى...

فهرهاد گه یشتبووه بهر دهرگای دایه ره ی "موخابه رات". له ماشینی "سوپر" دابه زنی و پویشته ژووره وه بی پراوهستان بردیانه ژووره وه بو لای به ریځه بهر. هه ر که چوو به ژووردا به ریځه بهر له بهری هه ستا و به گه رمه وه به ره و پرووی هات: پیرۆزباییت لی ده که م و و ئافه رینیش. ئەلبه ته ئەم پیرۆزباییه له لایه ن به ریځه بهری گشتیی ده زگای موخابه راتی ئیراقه وه وه... ههروه ها ده وله تی ئیراقیش. دیارییه کی شایان له لایه ن ده وله ته وه بو ت نیرراوه! ئەوپۆ ده گات. دوو ماشینی ئاخیرین مۆدیله له گه ل دیارییه کی پارهدا، چه نده؟ جاریک نازانم. وه ک وتم به ریځه وه ن، ئەمړۆ ده گن؛ بویه ناردم به دواتا تا مژده ت بده می.

فهرهاد پای نابوو ه سه رپا. چای بهر دهستی تیراده ا دلنیا نه سوپاسگوزاری کردو دووباره که وته وه قسه:

– ئەگه ر بتانه وئ گه لیک له م کارانه گرنگتر ئەنجام دده م! یانی ده مه وئ بلیم ئەو توانایه م له ده ستدایه تووری زانیاریمان گه لیک به ربلاوتر و پر له ورده کاریتز به بین به ریځه ره. وه ک وتم ئەگه ر بتانه وئ؟

– بیانه وئ؟ ئەوه چی ده لئیت؟ له سه ر ئەو زانیاری تویه چه ندین ئەفسه ری گه وره بریکیان دهرکران و بریکیان ئیستا له زیندانان. چون ئەوان پیدان وابوو له قو لی "شه له مچه وه" هیرش ئەنجام ده دریت. دوژمن هه زاران توپ و تانکی له دار و ته خته دروستکراوی له وپرا کو کردبووه بو ئەوه ی جیگه ی هیرشی راسته قینه که چه واشه کا و چاوساقانی ئستیخباراتی سوپای ئیراق هه لئه تینیت و له پیلانه کیدا سه ریش که وت. با وه ک ئیمه له کاتی خویدا زانیارییه که مان گه یانده جیگه ی خو ی، به داخه وه باوه ریان به زانیارییه که مان نه کردو ئەوه بوو ئەو زهره رو زیانه مان لی که وت.

فەرھاد جۆرى دانىشتننەكەى گۆرى و مژىكى لە چايەكەى داو وتى:  
 - مەبەستى من لەم تەقالايەيدا كە دەيكەم نە بۆ پوول و پارەيە نە بۆ  
 زەرپو زۆرە. من كورپى باوكيكي كوژراوم، كورپى شەھيدم. ئەوانە  
 بابميان كوشتووھ. تا بتوانم و لە وزەمدا ھەبىت ئازاريان پى دەگەيەنم  
 و ئامادەم سەريشم لەسەر ئەو بيرورايە دانيم و ئەگەر بەچاكيشى  
 بزنان دەتوانم بگەرپيمەوھ بۆ ناو ئيران و لەويپرا رۆژانە ھەوالى  
 سەرتاسەرى جەبھەتان پى بگەيەنم. بەرپوھبەر وتەكەى فەرھادى  
 ئەوھندە لە لا گرنگ و پەسەند بوو، نەچووھ عەقلىيەوھ بۆيە وتى:

- چیت وت؟

- چيم وت، دەلیم توانای ئەوھم ھەيە تۆرى زانيارى لەنيو خاكي  
 ئيراندا ببەم بەرپيگەوھ، بەمەرچيک مەرچى سەركەوتنم بۆ جيبەجى  
 كەن.

- من لام وايە دەستگای موخابەرات ئەم پيشنيازەت بەوردى لەيەك  
 دەداتەوھ؛ بەلام تۆ لە خۆت ناترسیت.

- ھەيە لە خۆى نەترسیت؟ من بەلايانەوھ كابرايەكى بى سەروياو  
 نەناسراوم. سەربازيكي پاكردوو ھەك ھەزاران سەربازى پاكردووى  
 دى. چاوت لتيە بەخشيىنى كابرايەكى ھەك من شتيكى زۆر ئاساييىوھ  
 لاشيان خۆشە.

- ئەمەى دەيليت راستە، مەرچى ديكتە چيىھ؟

- مەرچيكي وام نيىھ، يەكەم دەبى فيرى بەكار ھينانى دەستگای  
 بيتەلم بکەن و پوول و پارەى پيوستيش بۆ بەرنامەرپيى... لە  
 سەرتاسەرى ئيرانا.

- من ئەمرو ئەمانەى وا وتت... دەيگەيەنمە بەغداو لام وايە زۆريان لا

خۆش بېت و خۆت ئاماده بکه بۆ به غدا چوون. له وهی دانیام دهنیرنه دواتا.

- بهنده بۆ ئه وهی ژه هری خۆم برژینمه له ش و په یکه ری جه مه هوری ئیسلامییه وه. ئامادهی دۆزه خ رویشتنیشم.

- باشه ده توانی برۆیت، هه ر وهخت دیارییه کانت گه یشت دهنیرمه وه دواتا. ئه گه ر دانی ئیواره ش بوو هه ر دهنیرم به دواتا.

فه ره اد گه رایه وه ماله وه، کورده هاته پیرییه وه:

- چیه ئه مرۆ چۆنیت؟ دوینى شه و په ریشان بوویت و شه وانى رابوردوو زۆرتەر. خه ریکه لیت پیرده کا؟

- چی بکه م؟ دکتۆر ده لیت زوگوزره، په نگه یه ک دوو مانگیک دریژا کیشیت.

- به لای منه وه زۆر گرنگ نییه؛ نیگرانی ئه وه نه بیت. هیچ له خۆشه ویستی من که م ناکاته وه، به پیچه وانه وه پته وترو پابه رجا تر ده بم.

- باوه ر بکه کاتیک له لاما راکیشاویت و دکتۆر تیه له چوونی جاریک لى قه دهغه کردووم، قه س ده که م خۆم بکوژم ئه وهنده پى سه خله تم.

کورده باوه شی پیاکردو ده می ماچ کرد:

- بۆچی من تۆم بۆ سه کس خۆش ده وى؟ له وانه گه رى، من ساتیک له گه لئا دوان به ته واوى سه کسى دونیا ناگۆرمه وه... له وهی دانیابه.

ته لیفۆن زرنگایه وه. فه ره اد هه لى گرت:

- ئه هله ن کاک عومه ر! وه لآخۆ به ته ما بووم بنیرم به دواتا. فه ره اد تاویک بى دنگ بوو، کورده رویشته لای ئاشپه زخانه وه.

- باشه کاک عومه ر! ئه و کاره دریژایى کیشا هه رچی زووتر ئه نجام دریت بۆ هه ردوو لامان باشته ر. دیسان بى دنگی.



دووبارە فەرھاد ھاتەوہ قسە:

- چەن پۆژى دى؟

- ئەم ھەفتەش بۆ تۆ. زووکە برا زووکە، دەزانى چەند بەرنامەى ترم بۆ داناوى؛ وا بگەى بەھىچدا راناگەى. فەرھاد تۆژىك پراوہستاو وتى:

- دەى چاوپروانم، تەلیفۆنەكەى داخست.

كوردە بەسىنىيەكەوہ لە ئاشپەزخانە ھاتە دەرەوہ، دوو قاوہى توركى بەسەرەوہ بوو. فەرھاد مژىكى لە قاوہ داو وتى:

- رەنگە دە پۆژىك برۆم بۆ بەغدا. كۆبوونەوہىيەكى ئۆپوزسىۆنى ئىرانى دىن بۆ ئەو پرا منىش وەك ناسراوئىكى ئىرانى دژ بە ئىران دەعوەت كراوم.

- وايش دەتەوئى بگەرئىتەوہ بۆ ئىران؟

- لىم مەترسە.



لام و ابوو به گالته ته، خوّمه خه ریکی دهیکه یته راست؟  
 یاسه مین چاوتلکه زهره بینیه که ی له چاو دهره یتا و کتاوه که ی دهستی  
 لادا به لاوه به حه سره ته وه:

- تهمه نم وا به ره و په نجا دهر وا. ئەوی ئاواته خوازی بووم نه بووه و  
 بوّم نه ره خساوه. ته وای ژیانیشم خسته سهر بیرو را و تیفکرینه کانم.  
 ئەگەر بکریت با ئەم ئاره زوومه بهینمه دی، هەر نه بیت بۆی دهکۆشم.

- جا ده کریت بهینیه ته دی؟ ئینشائە لالا؟

- ئەمه کاریکی زانستییه په یوهندی به خوا بیکا و ئینشائە لالاوه نییه  
 پرۆفیسۆر که به دلنیا بییه وه ده بوت. وای دهوت که کاریکی زۆر ئاسایی  
 و ئاسانه.

- که ی ئاسایییه له م عومرهدا به زۆر خۆت بخه یته ژیر  
 نه شته رکارییه وه. له من ده پرسی لپی گه ریی چاکتره، ئەمه ش وهک  
 سه دان ئاره زوومان بابیته قوربانی بیرو امان.

- دیاره یه شتا له چۆنیه ته که ی ئاگادار نیت. ئەوی نه کریت  
 نه شته رکاری و درین و برینه.

- بیمارستانه و دکتۆره و ده واد دهرمان و کیشه و بی و برۆ خۆ هه یه،  
 نییه؟

- ئا ئەوانه ی هه یه، به لام زهحمه تیکی ئەوتۆ نییه. با تا قیکه مه وه؛ تو

دهزانی بیوهری بوون له ههستی دایک بوون چ دهرد و ئازاریکی  
گهورهو گرانه بو ئافرهت؟

– دهزانم، خۆزگه ئهوساش وات تی فکرابایت؟

یاسه مین ماتی دایگرت و له پڕ ئالۆزانه وهلامی دایهوه:

– بو دهیخهیتهوه بیرم؟

– دهزانی ئه گهر بمایه و وهدهرت نه هینایه، ئیستا گهنجیک بوو بو  
خۆی.

– دوینیی به کهیل و کیشانهی ئه وپۆ تهرازووکردن نه شیاهه و  
نه گونجاویشه.

فهلهمه رز له نیو جیگه وهدهرهات و بهسهه کهمهی سیسه مه کهوه  
بهدهم چاو پرواندنهوه:

– یادی به خهیر دایکم! ئارهزووه کهی برده گۆروهوه. زۆر به تهمای  
دیتنی مال و مندالی من بوو. دهستی به یه کدا ده داو دهیوت:

– کهس کوری منی له پچه وهدهر نه برد و ههواپی نه کرد ئه و کچه  
لوره زلف براوه نه بیئت. تهواوی بی چارهگی فهلهمه رز له وهلقونه دوا  
براهوی ده بینم.

یاسه مین تا ئه و ده مه له نیو جیگه دا راکشابوو تۆزیک خۆی کیشایه  
سه رهوه و بهدهم پیکه نینهوه:

– له بیرته چۆن تیی دهنواریم، ئه و جارهی وا له گه ئتا هاتم بو  
فرۆکه خانه بو خواحافیزی له باوکت؛ مه بهستم دوا سه فهره که یه تی؟

– له بیرمه، به لام، تۆش له بیرت نه چیت ئیستا وتت ئه مپۆ به کهیل و  
کیشانهی دوینیی له تهرازوودان شیاهه نه بیئت.

- بىرى لىكەۋە ھاتوچۆۋ گىرەۋ كىشەي منداللىك چ گەرمى و ھىزىك دەبەخشىتە ژيانمان. ناي بەخشىت؟

- دەبىيەخشى، ئا دەبىيەخشىت. من بەخەيالى دەزانم.

ياسەمىن لە جىگە دەرىپەرى و بەدەۋرى سىسەمەكەدا چەرخاۋ لە زەۋىدا بەرانبەر فەلامەرز دانىشت و دەستى خستە سەر چۆكى مندالانە يەك دووجار لە سەرىيەكە وتى:

- تۆ... تۆ... تۆ باش گويم لى بگرە چى دەلېم، ئەۋى دەمانەۋىت بىكەين نە زەحمەتلىكى زۆرەۋ نە زۆرىشى تىدەچىت.

- خۆ ئازىتا دەناسىت؟

- كام ئازىتا؟

- ئەۋى لە رېكخراۋە ھەفتەي پېشوو لە كافەكەدا تۆ ھاتى ئىمە پىكەۋە بوۋىن؟

- ئا كەۋتەۋە بىرم.

- كچىكى بالا بەرز و نيرومەند و جوانكىلە بوۋ، نا؟

- با، وا بوۋ.

- سەد رەحمەت لە دايكت! تۆ توخمى ئەۋ و تۆ تىكەل و لە لۈۋەلى شووشەيىندا بۆ ماۋەيەك ژىنگەيەكى ۋەك ژىنگەي پزدانم دېننە كايەۋەۋ [ياسەمىن دەستى برد بۆ ناۋگەلى] ئەۋدەم بەشىۋەيەكى زانستىيانە دىخەنە ئەيراۋە تەنھا گرفتارى و دژۋارىيەك لە رېگەدا بىت، راکشانى منە لە بىمارستاندا بۆ ماۋەي بىست پۇژ.

- يانى دەلېى من دەبى لەگەل ئازىتادا ھاۋپىخەف بم؟

- نەخەپىر ئاغا! سەردەمى "لىلى" خانم گوزەشت و تىپەرى، تەنھا

کاریک حەزرەتی عالی دەیکەیت لە ژێر سەرپەرشتی پرۆفیسۆرەکا دا دەستپەرێکە و دەیکەیت، هەر ئەوەندە. ئازیتاش ئامادەیی بەخشینی توخمی ژنانەیی خۆیەتی؛ یانی بەم حیسابە تۆوی تۆ توخمی ئازیتا کیلگە و خۆینی من، منداڵیک پێک دیت تۆو توخمی تۆ و ئازیتایە و لە پزدانی مندا گەرەو لە من دەکەوێتەو. یانی لە بارودۆخی "ژنەتیکەو" بەرەگەز منداڵەکا دەچیتە سەر تۆ و ئازیتا. تا چ ئەندازەیک خۆراک و خۆینی من تیا دا کاری دەبیت، ئەو هیان خۆم و بەختم.

کورە ئەمە یە کجار تیکەل و پیکەلە. ئەگەر "فرانگشتاین" یکمان پێک هینا ئەو دەم قورپی کوئی بەسەردا بکەین، یا مەنگۆلییەکا، چووزانم دووسەریک شتیکی وا.

– وەللا خو دکتۆر لەو هی دانییا نەبوو کە لە جوپی یەکیک دووان ئەبیت.

– وەرەو تەماشاکە لە منداڵی نەبوو ببینە خاوەنی دووان.

– تەنھا ترسیک لێی تۆقابووین، بی هیزی پزدانی من بوو. دواي ئازموونیکي زۆر دەرکەوت بۆ منداڵداری ئامادەو جیگەیکەکی گەرم و نەرمە.

– باشە کە ی ئەم دەستپەرمان پی دەکەن؟

– جاریک زوو. نایەلم زەحمەت بکیشیت، بۆ خۆم بۆت دەکەم تا بە "لیلی" یەو نەیکە ی. هەر دووکیان پیکەنین. فەلامەرز بەپیکەنینەو یادی بەخەیر! ئەشەهەو ژیا نی پی قەرزارم، نیم؟

– با، سەرف نەزەر لە رابوردووی، "لیلی" بەلای منەو جیگای ریزو حورمەتە. ئەوی لە دەستی هات کردی و مادام بەو ئەندازەیی تۆی خۆش دەوی، ناتوانم خۆشم نەوی. نازانی کەوتە کوئی؟

- ناسنامەى فەرانسەوى ھەيە، ھەر دەبى لەيرا بىت.
- لات خۆشە بىبىنى؟
- تەنھا بۆ سوپاسگوزارى بىت، ئا،
- ئەگەر لەبەر من نايبىنىت، من پى سەخلەت نايم. دەتوانى  
بەئەوپەرى ئازادىيەوہ بىبىنى.
- ياسى بەزم بۆ تازە مەكەوہ. ئەوہ خەرىكىت دەبىتە خاوەن منداڵ،  
لەوہى گەرى.
- كامەى؟
- چووزانم بەزمەكەى جارن.
- دوایى باسى لى دەكەين.





- دهمه وی له وهی دنیا بی یهک له هه زار ترسی نازار و نه زیه تی منت نه بی و دو چاری هیچ جوړه گرفتاریه ک نابم. ده لیم نابم، یانی نابم.
- خوا بکا! ده لین کویره چیت ده وی؟ ده لیت دو چاوی ساق.
- با نه وهیشه بلیم، گه رانه وت بو ئیران به مانای مانه وت نییه، وا نا؟
- به دیار چیه وه له ویرا بمینمه وه. به لای ده وله تیکه وه باو کمیان کوشتووه؟ هر نه وهنده کار و بارم جم و جوړ کرد و کارخانه و خانووبه رم کرده پاره به گیرفانی پروهه بو ی دهر ده چین.
- که واته را وهستان و چاوه پروانی سوو دیکی نه وتوی نه بیت لهیرانه نرخ و بای نه خانووه له وهی زیاتر ناکا. هر سی بسینه که ده لپی پیکه وه ریک که وتوون له و ژماره یه زیاتری پی نادهن، وهک وا بیت بزاندن به چنده کریومانه.
- که وایه ته وای که. له وهی ده چی نه شاره زور بچووکه.
- نالتوونه کانم لهیرا بفروشم یا له ویرا؟
- نه مړو گه لای سهوز له هر کو ی بی زه وی دهر یی. نالتوون سهرو خواری زوره و به بیری من، لیره بیان فروشی زانی که متر بیت.
- له وانه ش گوز هشته له م ریگه و باناندا دولا ره که باشتر ده شاردریته وه تا نالتوون و کیسه و میسه. منیش نه وړو دووان له ماشینه کان ده فروشم و ده یکه مه پاره و نه وی کو نه که ناتوانین بی فروشین پی

ده پهرینه وه. سه نه ده که ی به ناوی دهوله ته وه یه.

- باشه نیوهی ده فرۆشین. ئەوی دیکه ی با بۆ دوایی بیت خو  
به پیتیان نارۆین؟

- نه، به ماشین. تا ئیستا گه لیک جار به ماشین رویشتمه ته سه ر  
سنوور بۆ دیتنی خه لکی ئەو دیو. به ئاگاداری ده ستگای موخابه رات.  
ئهم جار هه روا ده زانن هه یچ سرنجیککی خه لکی و ده وله تی ئیراق  
راناکیشین. ئهم جار هه وه ک جارانی پیتشوو ده دریت له قه له م، هه ز  
ده که م بزانیته له و دیوی سنووره وه چاوه پروانمان.

- راستت بویت ترسی به رازه کانی ئەیرام له دلدا یه. ئەمانه ی ئەیرا  
نه خوا ده ناسن نه وژدان. هه ر که سێک بگرن مه رگ بۆی پاشاییه. تازه  
به تۆمه تی ئییرانی شه وه بیت خو ئەوه قۆزی بالان قۆزه. تیکه تیکه کردن  
سه د خوژگه به مردن خوازتنه.

- بیرى لى مه که وه. هه موو شتم وه ک چرکه ی سه عات دروست  
کردوو وه هه نگا وه کان له سه ر حیسابه. تۆ هه رچی زووتر به زمی ئەم  
خانووه ته واو که، ئەوانی دی له سه ر من. له وه ی دلنیا به وه ک  
شازاده یه ک ده ته به مه وه ئییران. کورده خانمی خیزانی ئاغای فه ره ادی  
ئهمزه می، وه ره وه ته ماشاکه. کورده یاری به ملوانکه که ی ملی ده کر،  
که وته بیرى دایک و باوکییه وه؛ به تایبته سوتندانه که ی: "رۆله تۆ به ره وه  
نیو غه ربیان ده رۆیت، ده رۆیته نیو خه لک و کۆمه لیک ته نها خوا  
پشتیوانته".

فه ره اد نه ختیک له زولفی کورده ی گرت و به نیشانه ی پچرانی  
بیرکردنه وه ی:

- ها چیه نیگه رانی؟

- بَلِّيم نىگەران نىم، ھەم. ولات بەجى ھىلان و بەرھو ديار و سەرنوشتى ناديار پۇرۇشتىن بەدەم ئاسانە. خوا بكا ئاخرم خىر بىت.

- لەگەلتم. تەك و ئاسان زۆر زەحمەت و دژوارىشە بەلام دەبى ئەوھى بزانىن رېگاي "پۇما" لە وىنەوھىيە. لەيراشەوھ دەبى يەكەمىن ھەنگاوى بۇ بنەين.

- ھەر من و تۆين؟

- نا "كۆرش" مانىش لەگەلە.

- نازانم بۇ ھەز لە چارھى ئەو برادەرەت ناكەم.

- ئەوھ لەگەلما ھاتووتە ئەمدىودا. پىكەوھ سەرباز بووين، زۆر زەحمەتى بۇ كىشام.

- خۇ ھىچم لى نەدىوھ. رەنگە ھەستەكەشم لە جىگەى خۇيدا نەبىت...

درا لە دەرگا فەرھاد پۇرۇشتە دەرھوھ. لەبەر دەرگادا "عومەر" راوھستابوو. دەستى گرت و كىشايە ماللەوھ. دووكەسى لەنىو چىمەنى ھەوشىدا كەوتنە ھات و چۆ.

- كاك "عومەر"! من وا دەرۆمەوھ بۇ ئىران. ئەمە ئەوھ ناگەيەنەت پىوھندى نىوانمان دەپچرەت يا سىست و خاو دەبىتەوھ. بەپىچەوانەوھ تەواوى ئومىدو باوھرم لەسەر تۆ و ھاوپىكانتە. كوشتنى ئەو ھەشت نۆكەسە بۇ خۇى بەلگەيەكى ديارى و گرنگە بەلای دەولەتى ئىرانەوھ بۇ پىاوەتى و لىھاتووييت و ھەرۇھە ئازايەتىشت. لەوھى دلنىام كارى گرنگتر و گەورەترت پى دەسپىرىن با بگەمە ئەوئ دەعوەت نامەت بۇ دەنیرم تا برادەرانى ئىتىلاعات راستەوخۇ بتناسن. ھەر وھخت كەسىكم ناردە لات و وتى من لەلای فەرھادوھ ھاتووم ئەمەش

ناوونيشانيه تي "كي ده لئيت به گولئك به هار نايتت" توئيش وه لامي  
 ده ده يته وه: "به هاري ئيمه پر له گوله" ئه وه يش وه لامت ده داته وه:  
 - "شه وبؤشي تيايه" باوه ري پئ بكه و سه ري پئ بسپيره .  
 - لئيم گه ري با بينووسم .  
 - بينووسه قهينا، به لام دوايي بيدره، ياني كه چه سپا له بورتا .  
 - به م شيويه به م زوانه ئوغر ده كه ي؟  
 - زور ناخايه نيئت، ئه م حفته بيته وه .  
 كورده له پشتي په رده دادراوه كه وه ده ينوارييه هاتوچؤي فه رهاد و  
 عومه ردا .

دوو سەد كەسەك كۆيۈۈپۈنەۋە. دەنگى نازەزايەتى و ھاوار دەبىسرا. ئۆردۈگاي ئاۋارەكان شەقابوو، ھەۋال گەيشتە دايەرەى "مۇخابەرات" ئەبو مازن بەخۆى و ياساۋلەكانىەۋە گەيشتە بەرەۋە. خەلكەكە ھەر لە جۆش و خرۆشدا بوون. ياساۋلەكان دايان لە مىلى تىفەنگ، يەكەك لە نازارىيەكان ھاتە پىشەۋە يەخەى كردهۋەو بەقىرەۋە:

– دەى خۆ بمانكوژن باشترە، مەرگ سوورە... رەشە... رۆژى سەد جارن دەمرين و زيندوو دەبينەۋە. فەرموو دەى بمانكوژن.

ئەبو مازن ئامازەى بۆ كابرا كردد تا بىتە پىشەۋە. چەكدارەكانى دەورۈبەرى ئەبو مازن ۋەك گەمالى خاۋەن ديدە ئامادەى پەلامارو بەرپۆۋەبردنى فەرمان، چاۋ دەرپۆقىو عەرەق كرددو پەنجە لەسەر پەلەپىتكە... ئەبو مازن روو بەكابرا:

– جگە لە كوشتنتان، گرفتارىيە سەرەككىيەكانتان باس كە تا بزائىم چىتان دەۋى؟

– چىمان دەۋى؟ جا ھىچمان ھەيە. تا نەمانەۋى. ئىمە لەترسى بىگرەو بەردەى پاسداران و بەسىج و چوزانىم سىخورى ئىتىلاعات ۋلاتمان بەجىھىلاۋ ئەۋى بوومان برديان و تەنھا خۆمان و مندالمان بۆ دەرچوۋەو گەيشتوۋىنەتە ئەيرا. ئەۋە بۆ سالىك دەروا ئەۋى ھەمان بىت ھىچە، ئەۋى بۆمانيان كرددبىت ھىچە. نە دەرمانىك، نە تىمارىك نە دكتورىك نە ئاۋىك نە نائىك. بچووكترين و كەمترين دەستى

يارمه تيمان بۆ دريژ نه كراوه. خو باسى كاره باو ئاو و نياز ه سهره تايه كانمان ناكهين. ئيمه وهك په نابهر خو مان گه ياندوته نه ييرا له ته واوى دونيادا په نابهر مافى ههيه، حورمهت دهگيريت، ئيمه تان پى به خيو ناكريت وه درمان نين بگه ريينه وه بۆ ژير دهستى زولم و زورى ولاتى خو مان و له وييرا بمانكوژن، له م وه زعه مان باشته ره؛ يا ليمان گه رين تا پيوهندى به ريخراوه ئينسانىيه كانى دونيا وه بكهين تا بينه هانامانه وه وه دهستى يارمه تيمان بۆ دريژكهن. پوژ نيه يهك و دووانمان لى نه مريت. نه گهر ده ولت به وردى نه كه ويته بيرى دره ده سهرى ئيمه وه با سنورمان بۆ به ره لا كه ن تا بگه ريينه وه. له يرا به كو مه ل ده مرين و له ويهش دانه دانه ده مانكوژن. به م شيويه سه ره نه جامان له هه ردوولا مه رگه؛ يانى تاوانى كورد بوون وهك ره گ ره گه زو نه ژاد نه وهنده قورس و گرانه؟

نه بو مازن قسه ي به كا برا برى:

- فلته فلته! درسى نه خلاقمان ده دهيتى؟ نه وه بهرت هيناوه؟ يا نامه ي قوربان و سه ده قه مان نار دو وه ته خزمه تت فه رموو نه وه توو نه وهش سنور. راكيشه و بوى درچو بگه ري ره وه. نه وه نه وه بيان. ئيمه له شه رداين، سه دان گرفتاريمان ههيه. هه ر نه وهنده مان پى ده كريت. روى هه زاران خه لك له شه ردا ده كوژريت: بۆ شوكرى خوا ناكه ن له ئاو روى گاريكدا سه ير كه رى ئاگر و بارووتن و له ناويدا نين. چيه ناغا كاره باى نيه وه دوكتور و درمانى پى ناگات، ئيمه هه ر نه وهنده مان پى ده كريت و جاريك نه و ماوه و مه ودايه شه نادهينه هه چ كه س له نيو ولاتى ئيمه دا پيوهندى له گه ل بيانيدا بگريت؛ نه وى بيكا سزاي ده دهين. يه كيكى دى ويستى قسه بكا. نه وى بندهستى پيوه ژه ند:

- ئاسنى سارد كو تانه دوان. به لاي نه مانه وه راسته ئيمه

په نابهرین، به لّام نابیت ئه وه شمان له بیر بچیت کوردین و تازه کوردی ئیرانیش. هه ر فه رهاده که چاکی کرد و وهک بسکی بانان بۆی دهرچوو و گه رایه وه، منیش واده که م.





- ئىمە يەك دوو مانگىك لەپىرا دەبىن و دەگوڭزىنەو تاران. لەو پىرا دەست بە بەرنامە پىڭى بەرەو ئەوروپا چوونمان دەكەين. تاران تارانەو ئەپىرا شارستان. جىگەمان سەخلەتە؟ ئا. ھەرچۆنىك بىت ئەم يەك دوو مانگە دەگوڭزىنەن، وانا؟

كوردە بى دەنگ سەرى بۆ لەرزان دەو.

ژوور ھەمان ژوور بوو. تازە شىرو و پىرو داخوورماوتر. بۆرەى شەھباز لە خوارەو دىوارو بنمىچى لەرزانەو.

كوردە نوپىنەكەى پىر بوو لە پىسىار. فەرھاد بەنیشانەى وەلام شانىكى بۆ ھەلئەكاندو دوو لە پىشى شۆر ئاوالە کردو وەك بلىت: چى بکەم، ئەمەيە. ئىتر رانەو ستاو بە دەم رۆشستەو و تى:

- كارم ھەيە دەپۆم.

- كەواتە ئەمەيە، ئا. ئەمە خانووبەرەى مىراتى ئاغای "ئەزەمى" گەرەى شەھىدە. بۆرە بۆرى شەھبازو ئەى خوا چى بکەمى سەبرى خوارو سەرى پىر کردبوو. فەرھاد لە مال و دەدرچووبوو، كوردە لە ژوورىكى شىرۆلى سى بەچوارى پەنجەرەى ئاسن و بى پەردە و پەردەى شووشە شكاو... پارچەيەك كارتۇنيان لە جوپى شووشە شكاو ھەدا چەسپاندبوو. ھەتاو بى پرس و جو خۆى كوتابوو ناويەو. تەنھا قەرەو پىلەيەكى شەق و شىرى پىر لە جىكە جىك، كوردە بەناچارى جىگەى لە زەويدا راختبوو.

فهره‌اد خۆی دابوو له ئامۆژگاری دکتۆره‌وه که جارێک له کاروباری ناو جینگه‌وه دوورکه‌وێته‌وه باشتره. ئه‌و هاتبووه سه‌ر هه‌وارگه‌و ئاشه‌کوونی جارانی. چه‌ند مانگیک له‌مه‌وبه‌ر "ئسی" هاولفه‌که‌ی، به‌چه‌قۆی چه‌قۆکی‌شیکێ سه‌رخۆشی نیو شار بریندار و سه‌ره‌نجام کوژابوو. یه‌کیک له‌ نه‌وچه‌کانی عه‌باس تیغی دوا‌ی کوژرانی په‌حمان ملکی و گرتنی عه‌باس بووبوو ئا‌غاو دهم چه‌رمووی لات و چه‌قۆکی‌شه‌کانی نیو شاری کرماشان. واشی کردبووه باو گوا‌یه ئه‌و به‌رنامه‌ی داریشتنی کوشتنی په‌حمانی داناوه‌و ده‌ستی کوره‌که‌ی ئه‌وه‌که‌ی خسته‌وه‌ته سه‌ر په‌حمان و تۆله‌ی عه‌باس و باوکی لی کردووه‌ته‌وه.

کوردی تووشی سه‌ره‌گیژه‌و سه‌رسامی هاتبوو. له‌هه‌مان کاتدا نه‌یده‌ویست بیسه‌لمینیت که‌وتووته نیو هه‌لدیرگایه‌کی هه‌زار به‌هه‌زاره‌وه‌و به‌خۆی راده‌گیاندا له‌ فه‌ره‌اد گه‌ڕی، هه‌زاره‌ هاتووته سه‌ر بۆیسانی شار و دراو. ئه‌وه‌سا له‌ ته‌قالادایه‌ بۆ جم و جو‌ر کردنی کاروباری. هه‌مووی دووسی مانگیکه‌و ده‌یگوزه‌رینین. خۆمان ده‌گیه‌نینه ئه‌ورویا. سه‌بری دای له‌ ده‌رگا:

- هیچت پێ پێویست نییه؟ چه‌ز له‌ چی ده‌که‌ی بۆت لینه‌م؟

درا له‌ ده‌رگا سه‌بری به‌پله‌کاندا رۆیشته خواره‌وه، له‌ پشتی ده‌رگاوه شری‌ن و همایۆن راوه‌ستا‌بوون. چوار مانگ ده‌بوو شری‌نی نه‌دی‌بوو، نه‌شیده‌توانی له‌به‌ر گرفتاری و ته‌رو وشک کردنی شه‌هباز تاوێک مال به‌جی به‌ی‌لێت تا بگاته ئه‌وه‌ی خۆی بگه‌یه‌نێته شاری تاران. که ئاو‌ری له‌ شری‌ن دایه‌وه‌ بۆی ده‌رکه‌وت بارداره‌و سکی هه‌ر نه‌بی‌ت سی مانگانه. به‌په‌رۆشه‌وه باوه‌شی پیا‌کردو همایۆن ده‌ستی ماچ کرد:

- ئەي بەقوربانىت بىم... كۆرە خەرىك دەبوو سۆيىم بېتەو...  
شەھبازىش دىواي دايكىدا ھاتبوو ھەوشىو... شىرىن گۈپە  
گۆشتنىھەكانى شەھبازى گرت:

- زلە چۆنى...؟ ئەو ئەوسايش ھەر وا بانگى دەکرد...  
دايىكى ماندووانە:

- ئىتر پىمەو ھەماو بەجاريك ماندووى كر دووم.  
شىرىن بەدەم رۆسەرى لابرەنەو:

- دايە ئەم بەزە تازە نىيە... لەو گەپى... بووكەكەمان چۆنە...؟  
- ئەو سەلەو سەرەوھىە...

- فەرھادىش لە سەرەوھىە...؟

- نا رۆيشتوھتە دەرەوھ...

- بىرۆم بۆ لاي بۆ سەرەوھ... يا دىتە خوارى...؟

- سەرۆ پەرپووتە... بىتە خوارەو چاكتەرە... ئىستە خەوھرى  
دەدەمى...!!!

- ھەزارە... تازە بووكەو لەو ژوورەدا دەژى...؟

سەبرى لە ژوور وەدەرچوو... شەھباز گۆپەرەكە ئاسا بەدواید...  
شىرىن سەرىكى سووردا و لەبەر خۆيەو ھەوتى:

- فەرھاد و ژن...؟

- منىش ھەروا تى دەفكرىەم...

- دايكە دەيوت كچى بنەمالەيەكى يەكجار ناسراو و دەولەمەندە... لە

رووى عشقەو شىو بەفەرھاد كر دووھ... ناسكەم عشق...!!!

- عشق چەندە جوان و پىر لە زەرەفەتە بەو ئەندانەشە نەشیاو و پىر

له نه فرته. دياره فه رهاد به دهستی پره وه هاتووه ته وه. ژنی ده وله مند و بی شک جوانیشسه و سه ره پای ئه وان ههش به خشینی ده ولت. وهک ده زانی ئه مانه ی ئه پرا له خوړا کهس نابه خشن، ده پیه خشن؟

کورده چنه د شتیکی ده رباره ی شرین و همایون له فه رهاد بیستبوو. به هیچ جوړیک نه چوو بووه لای باسی شه ه بازه وه. هاته خواره وه دوی سه لآو و ئاشنا بوون، هیچ جوړه باسیکی دوولای نیوانی و تیکه لآوی نه ده دی تا لئی بدوی. شرین رسته ی قسه و باسی گرتبووه دهسته وه ده کوښا کورده له و تنگه به ریه وه ده ربه ینیت.

– ئومیده وارم ئه ماوه یه ت خراو لیت نه گوزه رایت.

– هه ر چوړنیک بیت ده گوزه ریت. ئه وی ئاشوفته و ئالوژی کردوم رووسه ری و ئه م خوډاپوشینه یه. خوډ به یاپراخ ده زانم و به ناچاری خوډ پیچاوه ته وه.

– زور بیرى لى مه که وه... سه ره تا خه لکی هه ر وهک تو تى ده فکرا. ده بینی پیوه راهاتون، فیری ده بیت.

– پیم و نییه، هینده ی لی نامینمه وه تا دووچاری فیربوونی بم. و امان نیازه دوی رووبه رابوونی کاروباری فه رهاد به ره و ئه وروپا وه ری که وین. بهرنامه مان و دارپشتووه.

شرین و همایون ئاورپکی سه رسامانه یان له یه که دایه وه.

ته قینه وه یه کی گوره هاته گوځ، شووشه و ده رگاو دیوار له زرینه وه. هه مووان راچه لکین. همایون یه که دووچار له سه ر یه که وتی:

– موشه ک بوو؛ ئا. موشه ک بوو.

ئېمە لەم ھەفتەيەدا بەرەو تاران دەرۆين. خانووی کوریکى ھاوړيم  
بەکرى گرتووه، لەوى بەدلى خۆمان ناوماڵەش دەکړين.

– ناوماڵه؟ مەگەر ئەوهنده دەمىنینهوه؟

– کورده ئەمه ئیرانه، کاروبار بەدرهنگ دەرۆيت. کاتیک کارمەندیکی  
دەولەت دەلێت... سبهى يانى بیست رۆژى دى. ھەرچەنیک بمىنینهوه  
خۆ لەسەر زهوى نانووين، دەنووين.

– يانى پیت وایه...

– لەویشە ھەر وام پیت وتبوو که مانەوهمان لێره له دوو مانگ  
کەمتر نابیت. کار ھەروا دەرۋا. خەلک و دەولەت پلکانەتە شەپرەوه،  
رۆژى ھەزاران دەکوژين، دنیا خوینە خوین.

– ئەمانە بەجیى خۆى... من نەھاتووم نیشتهجیى ئیران بم، واشمان  
بپیار بووه. ئومیدەوارم گۆرانکاری تیادا نەکړیت.

– ھیچ گۆرانیک له کاردا نییە کاروبارى پەساپۆرت و دروست  
کردنى قیزه خۆ له چوارپیانى ھەسەنەئابادا دروست نابیت. ھەر  
لەوێرا ئەو کارانەى ئەنجام دەدرى، بمانەویو نەمانەوی... تاران جاریک  
ھەوارگەمانە.

– ئەگەر لەبەر کارخانەو کاروبارى تۆ نەبوايه له ئیراقەوه بەئاسانى  
دەمانتوانى سواری تەیاره بايناو برۆشیتینا. تۆ لای برادەرانى

موخابه رات دستت باش دهچوو.

- راست دهكهي، دهمتوانی. هه مانه و نيمانه و ئه و پوول و پارهی  
تۆيهيه. له ويرا برۆيشتينا، ئيرانم لي دهبوو خه و نه مده توانی  
بگهريمه وه. دهی هه هه مووی دوو سی مانگیکه و دهگزه ریت. ئه وهنده  
له یه کی مه ده یه وه نیگه رانییه که هت له خۆرایه و بی خوده. له گه ل شرینی  
خوشکمد ئاشنا بوویت؟

- کچیکی فره باشم هاته چاو. میرده که شی ئاداب دان و خوینده وار  
دهرده که وئ؟ ئه وی له دلما ماوه ته وه به هیچ جوړیک باسی "شه هباز" ی  
براتم لی نه بیستبوو.

- باسی چی "شه هباز" م کردبا؟ کۆمه له گۆشتی کی نه کولاو و  
نه شیاوه له خۆرا زیندوووه. کاتیک باوکیشم مابوو پیشنیازم کرد  
بیخه یه شیتخانه وه، دایکم ئه له م شهنگه یه کی نایه وه نه بیته وه نایبینی  
ساتیک له دایکم دوور ناکه ویته وه، ده لپی به چکه مه یموونه. نه مزانی  
شرین و میرده که ی له تاران به چیه وه خه ریکن؟

- ئه وهنده ده زانم کارمه نندن. له کوئ؟ نازانم. هه ردووکیان به لای  
ده و له ته وه نابابن و ناسراو. دوو که سه سالیک به تۆمه تی چه پگه رای ی و  
سیاسه ته وه له زیندان بوون، زۆر نییه ئازاد کراون.

شه هباز به له شه که ته که یه وه له بهر ده رگادا راوه ستا. شرین و  
هما یۆن به به یانییه وه رویشتبوو نه ده ره وه.

فه رهاد هه ستاو گوئی گرت و به زۆر سه ری چه مانه وه و به ته وای  
توانایه وه یه کیتی تیه لدا. له گه ل بۆره بۆردا وه که نو دا که وته زه وی.  
سه بری هه له په له به پله کانه که دا سه رکه وت. شه هباز یه شتا ته ختی  
زه وی بوو. کورده به دم گوناچه... گوناچه وه، رویشت و شانی گرت و

ھەرچى ويىستى بەرزى كاتەوھ بۆى نەدەكرا . سەبرى ھاتە يارمەتى كوردەوھ . فەرھاد لە ناوھراستى دەرگای ژوورەكەدا سەلبەھوار راوھەستا بوو . داىكى روو بەفەرھاد :

- خوا چۆن ھەلەدەگرۆى واى لى دەكەى؟ بەلای خۆتەوھ براتە؟

- خوا خۆشى ويىستا واى لى نەدەكرد . بيبە خوارەوھ كوۆر بىم و نەببينم . قەت قەتى جانەوھرى وا نە برام بووھو نە بە براشمى دەزانم . بۆرەو گريانى شەھبازو داىكى تىكەلەو بووبوون . فەرھاد خۆى لەبەر كردبوو بەپلكانەكەدا رۆيشتە خوارەوھو لەمال و دەدەرچوو...كوردە كپ و مات گەرايەوھ ژوورە شىرۆلەكەى و دەست بەئەژنۆ لەسەر قەرەوئەلە جىكەجىك كەرەكەوھ دانىشت و سەرى شۆر كوردەوھ سەر دوو رانيدا . لەبەر خۆيەوھ :

- شىتخانەيە ھا . چ وەزەئىكە؟ كوردە تىي كەوتووى . ھەرچى تىي دەفكرىم فەرھاد زۆر شتى لىم شار دووھتەوھ ، بۆ؟ لەبەرچى...؟ نازانم... ھەروا دۆش دامابوو . لەپر شىرىن لە ناوھراستى دەرگادا لەسەر خۆ وتى :

- سەلام؟

- سەلام . فەرموو . كوردە ھەردوو لەپى كوردەوھ روو بەدپوارو پەنجەرەى بى پەردەى ژوورەكە :

- ئەمەيە ئىتر . شىرىن رووبەرووى دانىشت و تاوئىك ھەردوولا بىدەنگ بوون ئىنجا روو بەكوردە :

- ديارە جارئىك بەرنامەى مندال و گىروگرفتى مندالتان لە بىردا نىيە ، يا ؟

كوردە يەك دووجار سەرى لەرزندانەوھ ئارام وەلامى دايەوھ :

– يه شتا له و باوهردها نيم. هر نه بيت بگينه هوارگه ي خو مان،  
 ؤو دم. له وانهش گوزه شته فه رهاد نه ختيك ناساخه.

– ناساخه؟ چيه تي...؟

– شتيكي وا نييه، وهختي ده وي.

ئه مجارهيان، شرين يهك دوو جار سه ري له رزانه ووه وتي:

– كورده خانم! بير له وه نه كه يته وه له م و لاتهدا تهنها و بيكه سي.  
 بهنده دانتي به خوشكيكي دلسوز و بچووكي خوت. نهك هر من به لكو  
 "همايون" يش ههروهك من تي ده فكري، وا ئيوهش به ره و تاران دين و  
 ئيمهش له ويهين. "همايون" له خواره، ههسته با برؤينه خواره وه...  
 ئه وي راستي بيت ئيمه له تارانه وه بو ديتني تو هاتووين. دايكم  
 كه ليك تاريختي كردووه. من ؤو تاريخه به كه م ده زانم.

– سوياست ده كه م.



لەم یەك دوو سالەدا ئەم ولاتە سەرۆژێر بووه، هه‌موو شت گۆراوه،  
 هەر ده‌لیی ئه‌و خه‌لكه‌ نین.

– خه‌لك هه‌مانه. ئه‌وی ده‌بینی كارو كرده‌وه‌ی زه‌مانه‌ زه‌مان؛  
 زه‌مانی شه‌ر و كوشتن و برین.

– له ئیراق به‌گویمت كرد زه‌رهرت نه‌كرد، كردت؟

– نه‌مكرد، به‌لام خو‌مانین ئه‌وانه‌ی من كوشتیانم ئه‌گه‌ر بۆ خودی  
 ئبلیسم كردبا سێ ئه‌وه‌نده‌ی پێ دهدام.

– له شینه‌ییدا ئا، نه‌ك له سه‌رده‌می شه‌ردا، هه‌رزانه‌ترین شت  
 رۆچی مرۆقه. "عومه‌ره‌كه" ئه‌وه‌نده‌ كه‌می وه‌رده‌گرت وه‌ك به‌خۆرای  
 بی‌ت وابوو. من له‌به‌ر تۆ عومه‌ر و تا‌قمه‌كه‌یم خسته‌ نیو كاره‌وه‌ تا له  
 كیشه‌وه‌ دوورت خه‌مه‌وه. فه‌رها‌د نازدارانه‌ به‌دوو په‌نجه‌ گۆپی كۆرشی  
 گرت:

– هه‌تیو! به‌رگه‌ی له‌ده‌ست دانتم نه‌ده‌گرت، تۆ چی؟

– نابینی وه‌ك سه‌گی راو به‌دواته‌وه‌م و تا ده‌شمینم ده‌ست له‌ دوات  
 هه‌لناگرم. خووم پێوه‌ گرتوه‌ و ئۆقره‌ی دووریت ناگرم، قه‌ینا  
 جار‌جاریك "چی" شی ده‌كه‌م.

– کاریکی پر له‌ نان و نه‌وام ده‌ست پێكردوو، به‌لام بێ دهرده‌سه‌ر  
 نییه‌ تا بلی پر له‌ پوول و پارهی. به‌ سێ شت ده‌كریت: یه‌ك پوول دوو

به‌رنامه ریژی، سی نازایی؛ هه‌رسیکه‌مان هه‌یه. ده‌لیم ئیمه، یانی من و تو، پوو و پارو به‌رنامه‌ریژی له من و نازایی و کار لی‌هاتنیش تو. تیادا تاقی کراوه‌ی... له‌گه‌ل ده‌سته و دایه‌ره‌ی ئه‌یرادا چوومه نیو باسه‌وه بریکیانم ده‌ناسی و کۆنه هاوړیم بوون. کۆنه هوکاره‌ی هیرویین کی‌شانى ئه‌و سه‌رده‌مانه‌ی یه‌کتربووین. ئیستا به‌مامه‌له‌ی "هیرویین" هوه خه‌ریکن. یه‌کیکیان بووه به‌بازرگانی نیوده‌وله‌تی...

فه‌هاد له‌پر شیوه‌ی وتووێژی گۆری و کردییه له‌هجه‌ی کرمانشانی:

– ئیشم...

– مه‌یش، ئه‌را و سیاپته؟

– نه‌وسیا مه؛ ده‌ست وه پیکردمه. ناووناوینشان چه‌ند که‌سی وه‌تاران دایسه‌نه پیم وه‌ویه و ده‌ست وه‌کار ئه‌وم. وه‌قه‌ول ئه‌و ره‌فیه‌که به‌عید نییه بچه‌مه را ئه‌فغانستان، ئه‌را مامه‌له. کۆرش چه‌پله‌یه‌کی لیدا و وتی:

– ته‌واوه. وه‌لی با بام وه‌لتا؛ ئیشن قاچاخچیه‌ل ئه‌فغانی فره لامه‌سه‌و و ناقولان.

– نا فی‌عه‌ن یه‌کار تری وه‌پیت دیرم. کۆرش په‌نجه‌ی ده‌ستی ته‌قاندو:

– بیش ده‌ی...

– توام شه‌هباز برام ئه‌رام نفه‌له‌که‌ی. وه‌لی نه وه مالاً، بوهره‌ی ده‌شته‌و.

– وه‌نه‌زه‌رم کار ساده‌یی نه‌وت. یه وه‌ده‌م ئاسانه.

– تا بیشی ساده‌سه. فه‌هاد له‌گیرفانی دوو کیلی ده‌رکردو رای وه‌شانند:

- ئەى دوو كليله هى دهر حەوش و ماله. دهر كههته و شانى بگره  
وهك كاوپ كههفته نوات. بوهرهه وهودهشت و دهره چالى بكهنه و  
بخهرهه تيو تهواو....

- يه وهخت توات.

- زانم وهخت توات، وهى سه به به ئيمه شه وسو چيمنه تاران، تو  
وهيرا منيته و تا كار تهواو كههت. كوورش دهستى بو كليله كان دريژ كرد:

- وهخه وهر هات چه؟

- من كار تهميز توام. خه وهر هات مه وهر هات يه جهواب ئادهم

حيرهه يى چو تو نييه، ههيه؟

- نا نييه. فهقهت موشكيل من دالكته و بهس. تو اى نه و يش خهفه  
كه م...؟

- نه ئيتر. مهگه گوش نه يريت؟ فهقهت شههباز. دالكم هاوه ئوتاقى  
تر. موازب به گاه گاهى سه ر وه شههباز دهدا له وانه گوزه شته بيله  
كهس وهناو كوچه وهگهرد شههباز نه وينه تان. سه روملت پيچه و نه و  
كهفته دوات.

- زانم چه بكه م. نه وتى وهل ژنه تا كهه شتينه كوئى؟

- ئيرنگه دوو مانگ نازگار له لنگم وه لنگى نه كهه فيته.

- بيله نه راي من. وهههلى حالا ئاو ناو گهلى دوو رانى ته ر كرديه،  
نه كرديه؟

- فره وهخته دهسى له لى نه دايمه.

- بيله رات، خاس زانيت چه وه سه رى تيرم. كهس نه زانت توو

يهكى زانى، مهگه نا؟

- نَه شههدو دپوی... دپو... چمانه چوله پهریت...
- نه وهتی کهی دهسمه خهپته بانی؟
- کار شههباز تهواو کهو باره و تاران، نَه و هخت بهرنامه پیزی کهیمن. منکه نفرهت تهواو وه ژنیهل دونیا دیرم؛ یه کهمی سهبر توات. ناخر نُوخر کاره. تا یه که ماه تر هیچ کار تری وه کورده نهیرم فهقهت یه که مانگ تر. یه میقدار ته لامه لا دیرت بیله وهچنگی بارمه دهر، نَه و هخت لوخت مادهرزاد خهیمه بهر دهستت. نَه گهر مهردی تا توانی...
- نَهی قه ولهت مهرد مهردانهس؟
- تا وه حال وهلتا خه لاف کردمه؟
- نا، وهلی نَهی کاره درپژا کیشا.
- خهربازاری دهر نهیار. میوه نهیرهست کهفته زهوی؟
- نا، وهلی ته وحم فره چویه بان کورده، توامه ی. عهجهب کهفه لی دیرت.
- نامهرد کهم کهم توای هه سودیم بجوولینیت و باریته بان وهیراو بهس دواپی په شیمان نَهومهو.
- زانم له من ترس نهیریت ههزار کورده وهتو عهوهز نیه کهم. وهلی نَهرا یه دهفته بییه، بایهت ولیا بچم، نهچم؟
- با، بچو. وهلی وهختی من بیشم، وهنیلا کارو وهکار تهرازت. پهرهنده وهقهفهس دهرچت و تویش هیچ؛ نیشم هیچ یانی هیچ هیچ.

ياسه مین وهك به پای پتهی و بهسه ر شووشه ی شكاودا برؤا نارام و لهسه رخؤ ده رۆیشه ریگه وه؛ شادمانی له روخساریدا بنی نابوه وه. کاتیک ویستی له چه پی شه قامی شانزه لیزه وه به پیاده ره وه که دا به ریته وه، توندو سفت قۆلی فه لامه رزی گرت و هر به وه لهسه رخۆییبه په ریته وه. چرای سووری هاتوچۆی پیاده داگیرسا فه لامه رز هه روا لهسه رخؤ ههنگاوی دهنه به بازووی دهست و مه چه کی یاسه مینی وشارد:

– ئەم بهزمه زۆر دهکیشیت یا ماوهیه کی زوو گوژه ره؟

– من ئامۆژگارییه کانی پزیشک موو به موو ئەنجام دهدهم، چه ند دهخایه نیت نازانم؛ به لام دهبی زۆر هوشیاری جوولانه وهم بم تا تۆزه کیک گه وره ده بیت؛ یه شتا ترسی دا که وئتی ماوه. تامول که زۆر ناخایه نیت ته نها نۆ مانگی دیکه یه زدی ئینقلابیک دیته دونیا وه. له وهی دلنیام شتیکی سهیری لی دهرده چیت. تیکه لیه ک ده بیت له مملان.

– بو پیت وایه؟

– بو نا... توخمی تویه و هیلکه ی نازیتا و پزدان و خوینی من و نۆ مانگ بارداری. به لای جه مهوری ئیسلامیه وه ئیمه هه رسیکه مان به زدی ئینقلاب ده ژمیردرین. ئەبی "ئهو" چی لی وه دره چیت؟

یهشتا خۆر به ئاسمانه وه دهرهوشایه وه. با پۆپه ی درهخته کانی دوولای شه قامی ده شه کانه وه... بریک به په له ده هاتن و ده چوون، زۆریش ئارام و له سه رخۆ کاتیان دهرده سه ر. یاسه مین به سه ر ئاماژه ی بۆ کافه رستورانیک کردو وتی:

- با له وێرا قاوه یه کی لێ بخۆینه وه. نهرم نهرم فه لامه رزی په له کیش کرد و له قۆلێکه وه لێی دانیشتن. قاوه خانه ی فوکیه جمه ی ده هات له دانیشتواندا. فه لامه رز روو به شه قام شان به شانی یاسه مین دانیشتبوو دهینوارپیه هاتوچۆکه راندا. سه دان بیره وه ری له ئاوه زیدا دهیان دا له یه ک. یه کێک ئارام به په نجه یه ک دووجار دای به سه ر شانیدا لای کرده لاوه، بۆ ساتیک نه یناسییه وه له پر هه ستاو پر به ده م:

- لیلی سه لام.

- سه لام و هه زار سه لام. راسته ده لێن که ژ و کێو ناگه نه یه ک مرۆف له گه ل مرۆفدا ده گه نه یه ک. یاسه مین هه روا دانیشتبوو. لیلی رووی به لای فه لامه رزه وه به په نجه یه کی ئاماژه ی بۆ یاسه مین کردو وتی:

- ئه گه ر به هه له دا نه چوویم ئه مه یاسه مین خائمه، نا؟  
- خودی خۆیه تی.

یاسه مین هه ستایه سه ر پاو لیلی ده ستی بۆ درێژ کرد و پێکه وه ته وه یان کرد و بۆ ماوه یه ک یه کدییان به رئاوردو هه لسه نگاند. فه لامه رز سه نده لیه کی کیشایه لاوه و "لیلی" لێی دانیشتن. سێ که سی که وتنه بیره وه، هه ر یه که به لایه کدا ده یبرد و ده یه ئنایه وه.

سه رئه نجام لیلی هاته قسه:

- باوره م پێ بکه ن هه زاران جا بیر و خه یال م به م دانیشتنه وه کردوو. دیاره په روه ردگار منی خۆش ده وێ، ئاواته که می هینایه دی.

تازە خۆشییەكەى چەندىن بەرانبەرە؛ لە نزیكەووە بەخزمەتى یاسەمىن خانمىش گەيشتم. ئەمە بۆ خۆى دونیایەك خۆشبەختییە. زۆر جار ان بیرم لیت کردبوویەووە شاكامىم پى دەبردى.

ياسەمىن بزە لەسەر زارى نەدەكەوت بە پووخواشییەووە:

- راستت بویت ئەمنىش بەم ریکەوتەى شادمانم. راستە ئیمە لە دوو سەنگەرى جیاو لە دوو دونیای جیاوازدا ژیاوین، بەلام پێوهندىكى گەورەو بتەو لە نیوانماندا بۆ ماوویەكى دووردیژە. پۆژانە لەگەڵ دووریشدا پیکەو ژیاوین، هەمانبوو بەتالی و شرینییەووە. هەر نەبیت من وای تى دەفکریەم.

فەلامەرز هەروا بى دەنگ و ئارام وردە وردە مژى لە قاوہەكەى بەر دەستى دەدا.

- ماوویەك لەمەویەر بەفەلامەرزىم وت رەنگە "لیلى" خانم لەم شارەدا بىت بۆ بەدوایدا ناگەریت و نایدۆزیتەووە. وەك فەلامەرز دەلیت دووبارە ژيانى خۆى پیت قەرزارە. ئەمنىش هەروا تیدەفکریەم بەهەر حال چ بمانەوی و چ نا یەك خیزان و یەك فامیلین و ئەمجارەیان پیکەووە دەربەدەرى زۆرو زەونى جەمهورى ئیسلامیین. فەلامەرز وەك قوتابى سەرەتایى لە نیوان لیلی و یاسەمىن پەنجەى بەرز کردەووە:

- دەتوانم قسە بکەم؟

لیلى و یاسەمىن بەپیکەنینەووە وەلامیان دایەووە.

- دونیا زۆر بچوووە تازە ریکەوت و سوورانهكەشى پرە لە کەنین و گریان. ئەوہسا وەك دەستەخوشک لیلی و یاسەمىن بەسەر مێزیکەووە دەبینم. بۆ خۆتان ئیوہ پیتان سەیر نییە؟

تا ئەو دەمە یاسەمىن چاویلکەكەى هەر لەچاودا بوو. دەرى هیناو

لهسه مېزه که داینا. لیلی سه سامانه تیتی نواری، نوارینه که هی سرنجی یاسه مینى راکتشا بویه له سه رخوی وتی:

- باشم سه یرکه. ته نها یه که چاوم بۆ ماوه ته وه، گولله هی براده رانی ساواک وه دهری هی ناوه. پیم وایه زۆربه ی میلله تی ئیران ئاگاداری به سه رهاتی من، ورده کاری تراژیدیای زینده گیم ده زانن. وا له م دوا دوا یه دا وه که ده بینى له گه ل فه لامه رزدا یه که دیمان گرته وه ووا پیکه وه ده ژین. باوه یر بکه نه گه ر ده ته وئ لام خو شه بی له گه لمانا بژیت. وه که ده زانی ئیدی هیچ نیازیکی زانیاریمان پیت نه ماوه، جگه له وه ی نیازمان به لاواندنه وه و هاوده ردییه که؛ به تایبه ت له م غه ربیستانه دا رۆژگارمان سهخت و دژوار لی ده گوزهری. هر نه بی ت من وای بۆ ده چم.

لیلی ده ستمال کاغه زیه کی له به سته ی سه ر مېزه که دهر کرد و چاوی سړی. فرمیسکی به ره لا بووبوو خوی پیرانه ده گیرا. یاسه مین دلسوزانه ده سته گرت و تکای لی ده کرد که نه گری. پچر پچر وه لامی دایه وه:

- به ده سته خۆم نییه، خۆم پی راناگیریت. شه وگاریکی یه که چار زۆری ته نه یایم به سه ر بردووه له گه ل بیره وه رییه کانه. نه گه ر بلیم سات نییه شیوه و پوخساوی فه لامه رزم له به رچا و نه بی ت، باوه یرم پیکه ن. ئه وی پیاوی دونیا هیه به لامه وه نرخ و بایی توپکله پیازیکی نییه. راسته و تراوه "عشقی پیری گه ر بچوولئ سه ره نه نجامی رسواییه" من ته یری، ته یرم تازه له باران ناترسم.

فه لامه رز میهره بانانه هه ردوو ده سته لیلی گرت و له سه رخۆ:

- بیر له پیشنیازه که ی "یاسی" که ره وه. رۆژگاریکه ده کری پیکه وه بییه یه سه ر.



- نە فەلامەرز، نە. ئەووە لەمن تێپەرپووە. من بەئازارەکانمەووە جوانم و تازە بۆم گەیشتوووەتە پلەو پایەیی روح زاخاودان و سازندەگی و لەزەت بەخشی. ئەوی تەمەناو ئارەزوومە... جار جار لەگەڵ یاسەمین خانمدا سەرم لێ دەن. بەووی شاد دەبم، ئەوهم بەسە. یاسەمین لەسەر خو دەستی وشارد:

- بەلێنت دەدەمێ من و فەلامەرز و... ئەویش سەرت لێدەین و جارەو بار بگەینە خزمەت.

لیلی روومەتی یاسەمینی ماچ کرد. یاسی بەپێکەنینەووە: ئەی فەلامەرز چی؟

- ئەویش ماچ دەکەم، نەک دەم بەلکو پوخسار. بەلام لە وشەیی "ئەو" تێ نەگەیشتم؟

- وەک دەزانی قەتار لە ئیزگەیی ئیمە... یانی من تێپەرپووە... بەزم و بەرنامەییەکی سەرمان پێک هێناوە. خوشبەختانە سەری گرت و تا بەئێستا ئاسایی دەروا. لەژێر چاودێری پزیشکدا بەشیووەو سیستەمی بارووری نێو لوولە ئیدی و باردارم و دەبینە خاوەنی منداڵ.

- پیرۆزباییتان لێ دەکەم، چاوەروانی دیتنیم. روو بەفەلامەرز نیشانەکەم هەمانە. هەمان ئەپارتمان، هەمان ژمارەیی تەلیفۆن...



پیم سەهیرە، ئەمە پیاووە بەهەزار ناوونیششان دەیهوئێ لە من دوورکەوئیتەو؛ هەلەیهک لە کاردا یە. لەم چوار مانگەدا چوار جار بەیەکەووە نوستووین و بەس. چەندی بەچەندە؟ کوردە لە کوئینە ی کاری...؟ ئەمە رەسم و رەوایی خۆشەویستی و ژن و میدردی نییە خەریکی دەبیتە کاوێ. هۆشی کەرەو، هەرچی دەبەم و دەیهینم فەرهاد راستم لەگەڵ ناکا. کوردە هەستاو تەلەفریۆنەکە ی کوژاندەو ه ناوێ لە سەعاتی سەر مەچەکی داو لە دووی بەیانی تێپەری کردبوو فەرهاد یەشتا نەهاتبوو یەو: دوێ شەو وای وت، ئەمشەو چی دەئیت؟ سارە شەو چی پێکەو دەنی؟ دە ی کوردە سەریکەو هی ناوتە گەرانیەو ی ئاسان نییە. خۆم بەخۆم کردووە. دلۆپیک فرمیسک لە دوو چاوی چۆرایە خوارەو. تاوێک راوەستاو بەئالۆزییەو چاوی سەری: وا گریام؟ کێ دەملاوئیتەو؟ تا ئەیراو بەس. ئیدی ئەمە ی دەیبینم زەبوونییە، خۆ خەلەتانه، ئەوی بەلایدا نەروا عشقە و لیبوردن و سازگاری کەم و زۆری عشقە.

فەرهاد لارەلار سەرخۆش سەرۆمل ئالۆز و ژاکاو وەک لە نیو رەشەبادا وەدر هاتبیت، هاتە مالهو. کوردە یەشتا نەنوستبوو هەروا زاق زاق دەینوارپییە زەبوونی و تیکەلای و ئالۆزیی سەر و جل و بەرگیدا.

– چییە دەئیتی لێیان داوی؟

- ئەوه دەلێی بەخەبەری؟
- ئیدی تا سەحەر چاوەروانیم کردووەتە پیشە.
- جا کێ دەلێت چاوەروان بیت؟
- وەلا خۆ راست دەکە، چاوەروانی چی بم؟ کورده ئالۆزانە دوو لەپی بەیەکدا هەسواند:
- چی بکەم؟ نەخۆشم نەخۆش. مەگەر شوورەییە نەخۆشی؟
- نە، شوورەیی نییە. ئەم جوۆرە رەفتارانە هەموو شەویەک بەم شێوەو وەزەعە پەرپووتە گەرانەو شوورەییە، نییە؟
- فەرهاد لە تەنیشت کوردەووە دانیشت دەستی گرت و یەک دووجاران ماچی کرد:
- نیگەران مەبە. راستە نەخۆشییەکەم درێژی کێشا چەند رۆژیکەو تەواو دەبێت، ها ئەوەندە نەماو؛ باوەرم پێ بکە. فەرهاد پەنجەمی خستە سەر دووچاوی: ئا لەم دووچاوانەم زۆرترم خۆش دەوێت، لێم گەڕی لەگەڵ برێک لە دەست رۆشتووانی نیو ئەم شارەدا خەریکی کاروبارو بەرنامەپێژیم. بگەینە ئەوروپایش خۆ بێ کارو کاسبی دانانیشین. لەپەرە و خەریکی بتهوکاری و کۆنکریتی دوا رۆژی هەردوو کمانم. وەعدیان داووە گۆزەنامەو فیزەمان بۆ دروست کەن، کاسبیمان لەگەڵ بکەن، دەستمان بگرن، ئەمانە هەمووی تەقلاوی دەوێ، کات و هەلسان و دانیشتنی ئەملای دەوێ، پوول و پارەیی پێویستە.
- لە ئەملالو کردن درێخت نەکردووە، ئەوەسا شەوانە بەرەبەیان دەگەڕیتتەووە. پارەشت هەیه، ئیدی چاوەروانی چیت؟

- چاوەروان نىم، وادەبىنى خەرىكم، دەلئىم ئەگەر ئەو ئالتوونانەى وا ھەتە بىكەينە پارە، باشتەرە. خۆ ئىمە بەپىيان نارۆين بۆ ئەوروپا. لە فرۆكەخانەو ھو لە خالى گومرک و چاودىرييهو دەگوزەريين. دەلئىن ئەوانەى لە ولات دەرۆنە دەرەو ئەنگوسيلەى پەنجەشيان وەدەر دىن، جا لە ئىستاو ھو ئەيانفرۆشين. پارە ھەر چۆنىك بىت دەتوانين بيشارينەو، ئاسن و ئالتون بەكارەبا و ئەلكترونيات دەيدۆزنەو.

- خۆ پارەمان جارێك پى پىويست نىيەو لەو ھوش دەچىت بەم زووانەش نەرۆين. تۆ جارێك كاروبارى كارخانەو مىراتى باوكت روبرا كە. كارى سەفەرى ئىمە لەسەر ئەو مىقدارە ئالتوونى منە رانەو ھەستاو. و ھەستاو؟

- نا، بەلام كارەو دەبى ئەنجام درييت و سەلت و قوالت لىي بوەستينەو. ئەو پارەى ھەمانە خستوومەتە نىو كارەو، كارى باش و پى دەرتامەدو قازانج. يانى تا پارەكان زۆرتەر لەناو كاردا بىت زۆرتەر سوودمان پى دەگا.

- لە كارو بارو پوول و پارە گەپى خەوم دى، خەو. دەنگى بانگى بەيان ھاتە گوئى "ئەلاھو ئەكبەر. كوردە رووى چەرخاندبووە دىوى پەنجەرەكەو چاوى نەچوو بوو خەو لەبىريا دووبارەى دەكردەو "ئەلاھو ئەكبەر... ئەلاھو ئەكبەر" خوايە پەنام بەتۆ، پەنام بەگەرەبىت. زۆرى نەخاياند بەدەم دەلھورەو نىگەرانييەو خەوى لىكەوت. كە ھەستا لەخەو، سەرىنەكەى تەپرى فرمىسك بوو. ھاتەو بىرى داىكى ھاتبوو خەوى و دەستى بەسەر زلفى دەھىناو نازى دەكىشا. فەرھاد چوو بوو دەرەو، بەسەر يەككە لە كاناباكانەو دۆش داماو سەر لەسەر ئەژنۆ دانىشت و ژمارەى تەلىفونى "شرىن" ى

وهرگرت. شرین بههؤی باردارییهوه مۆلهتیکى چهند مانگی له دایه ره کهى وهرگرتبوو.

– ده توانی سه ریکم لى دهى؟

کورده سه ریکى کاتژمیری سه ره مه چه کی کردو وتی:

– چاوه پروانتم. که وته خه یالى ئەوه وه به نووسین خوئی بلاوینیته وه هه رچی کوشا هیچی پینه کرا. رۆژنامه کانی دوینیی گرت هه سته وه به شه پره شهق مانشیته کانی پی ده خوینرایه وه. کوورده ی شه ر گه رمی گه رم بوو؛ هیرشه کان ده کران و به زۆره ملی دوولا ده کشانه وه. هه سته چووه لای قاوه دروست کردنه وه. درا له ده رگا و شرین هاته ماله وه، قاوه میان خوارده وه.

– نیگه ران ده تبینم.

– راست بویت رۆژ به رۆژ نیگه رانیم زۆرتر ده بیت. ره نگه ئەوی من تی ده فکریه م وانه بیت، به لام رۆژ به رۆژ گومانه کانم خه ریکن ده بنه باوه ر.

– وهک چی و کام گومان؟

– نازانم. ئەوی خه ریکم پی ده گه م فه رهاد راستم له گه لا ناکا و زۆر شتم لى ده شاریته وه. وهک وتم ئیمه ده مانه وئ به ره و ئەه ویا برۆین. خو له ئیراقیشه وه ده مانتوانی به ئاسانی برۆیشتینا. به وه ی رازی کردم کارخانه و مال و ئەموالی باوکی هه یه و مامه له کانی ته وا و ده کا و ئەوده م ده رۆین.

– کارخانه؟

– کارخانه ی سه نگ تاشین و به ردبیرین.

- ئىدى چى دى؟

- ۋە لا بلىم چى؟

- كوردە خانم! ۋەك وتم ئەمن دانى بەخوشكى بچووكى خۆت. يەككە لە مەرجهكانى خوشكايەتى، راستگۆييە. كارخانەيەك لە گۆردا نىيە. كارخانەى باوكى ئىمە تەوشى و كوسرەكانى بوو و بەس. كە كوشتيان كارمان پراۋەستاۋ تەۋاۋ. ماۋەتەۋە سەر سى چۈار دوكانى ئەجارەيى و بەس، ئەۋيش خاۋەنى خۆى ھەيە.

- كوشتيان؟ مەگەر دەۋلەت ئىعدامى نەكردۋە؟

- نەخەير! باوكم كاتى خۆى ھاۋرپيەكى خۆى كوشتبوو. كورەكەى كابراى كوژراۋ كە گەرە بوو لە تۆلەى باييدا كوشتيەۋە.

- باشە مەگەر فەرھادىيان لەسەر كوردايەتى لە زانكۆ ۋەدەر نەناۋە؟

- خانم فەرھاد بەجرە جى دەبىرستانى تەۋاۋ كردۋە، پاي بەزانكۆ نەناۋە.

كوردە رەنگى زەرد ھەلگەر ابوويەۋە لىۋى ھاتبوۋە لەرزىن:

- يانى من ئەۋەندە خام و خرچ و كالم، ئەم ھەموو درۆ و دەلەسەيەم

بەسەردا تىپەريۋە؟

- تۆ لە دونىاي عشق و زەرافەتدا ژياۋى؛ گىلى و گەۋجى پىنالىن.

براكەى من نابابەۋ نامەرد. مەگەر. مەگەر ھەستت پى نەكردۋە، خوو

و خسلەتيشى نامەردانەيە؟

- تا پرا دەيەك با؛ بەلام كار لەكار گوزەشتوۋە، تازە دوچار بووم.

تكايەكم لىت ھەيە، بەلىنم دەدەيتى ئەنجامى دەى؟

- ۋەك وتم بەخوشكى خۆتم دانى، باۋەر بگە.

- ئەمانەتتە لا دادەنیم، بۆم ھەلگەرە. ھەر کات ویستم بمدەییەو.
- لەوہی دنیابە ئەگەر سەرشم تیاچووہ ئەو ئەمانەتەت دەپاریزم.
- کورده لەژێر کەنابەکەوہ کیسەییەکی دەرھیناوتی:
- ئەمەم بۆ ھەلگەرە تا کاتی خۆی.
- شرین پەنجەیی خستە سەرچاوی.



ههتا وهكو ئەستێره هه ره دووره كانيش به بنمىچى ئاسمانه وه  
 دهرهوشانه وه په له په ل جريوهى دووريان دهناردو په يامى ئه وه سا منم  
 له كه هكه شان و گومه تى كاكي به كاكي و بى سه روبنى ئاسماندا  
 دهنكى ده دا به وه، وهك زهنكى زه واريكى دوور ده زرنگايه وه. سه گيك  
 دوودلانه كه وتبووه دواى كۆرش. كه لاي به لايه وه ده كرد سه گه  
 راده وه ستا. ئاخري كوچكيكى له زهوى هه لگرت و گرتيه سه گه كه  
 له بهر خو به وه: لاچۆ خويپى! بنوره چۆن كه فتيته دوام. سه گ دووجار  
 وه رينى تيكه ل به ترسى كردو كلكى خسته نيو گه لى و دوور كه وته وه.  
 كۆرش شال گهر دنه كه ي پچابووه روخساري به وه، هه ستى به ساردى  
 چه قۆكه ي باخه لى ده كرد. كزه بايه كى سارد له چياى بيستوونه وه  
 هاژه ي ده كردو خۆى به ته واوى كووچه و كۆلان و شه قامى شارى  
 كرماشاندا ده كرد. دهنكى ئاثيرى ئيمبولانسىك له دوورى شار  
 ده هات. له بهر خو به وه: ئمبولانس توات مريت وه دهرهك. دزه ئاوړيكي  
 له دواى دا به وه، كليلى له گيرفانى دهره ئناو ئارام و له سه رخۆ له  
 دهرگادا چه رخاندى. يه كجار و دووجار دهرگا نه كرايه وه: لامه سه ب  
 چته ئه را باز نيه ويت؟

ديسان چه رخاندى و كرت له كيلونه كه ي وه دهرهات و لنگه ي دهرگا  
 نه خته كيك رۆيشته دواوه. كۆرش ئارام پالى پيوه نا و رۆيشته  
 حه وشيه وه، له پشته وه دهرگاي كرده وه. به پى باسى فه رهاد ده يزاني

شههباز له چی ژووریتکدایه. لهسههر نووکی پهنبجه بهرهو دهرگای ساختمان رویشت و ئهوههیشی کردهوهو ئارام بهئاسپایی خوئی گهیانده ژوورهکههی شههباز. بهههناسهدان و پرخه پرخیدا لهرهی ورگی له ههناسهداندا بهسههر قهرهویئلهکهوه دهردهکهوت... جاریک و دوو سی و چوار ژهندی پیوه؛ شههباز کهوته جوولله. ژوور تاریک بوو. رووپیوشی لهسههر لاداو شانی گرت تا ههئسپتهوه. بهدژوار توانی لهسههر کهمهی قهرهویئلهکه دانیشیت. کوورش پهلهی بوو شههباز له ههوشی وهدربا. دهستی دا بهبندهستی، بهدژوار وهستا بهپیوه کراسهکههی گرت و کییشای بهرهو دهرهوه بی ئاگا لهوهی ساقی پای به پت بهسراوته بهقهرهویئلهوه. که پهلهی لی کرد قهرهویئلهی لهگهئ خۇدا کییشاو قورسی قهرهویئله ههنگاوی شههبازی تیکهلاو بوو رما بهسههر کوورشدا، ههردووکیان له ناوهراستی ژووردا تهختی زهوی بوون. له زرمهی کهوتنی شههبازو کوورش و جیره و تهقهی راکیشانی قهرهویئلهدا "سهبری" له خهودا هات و خوئی گهیانده ژوورهکههی شههبازو گلۆپی داگیرساند. شههباز تهختی زهی بووبوو ئارام دهگریا.

کوورش بهکردنهوهی گریی پهتهوه خهریک بوو، سهبری سهسامانه دهینوارییه شههباز و کابرایهکی سهرو مل ههئپیکاوو. کوورش ماوه مهودای سهبری نهداو چهقوی له گیرفانی وهدهرهئناو تا مشتتهکهی له سنگیدا نوومی کردو پهیتا پهیتا پیامالی. یهکهمین چهقۆ بهر دلای کهوت، ئازا لار بوویهوه سههر لهش و پهیکهری شههباز و گهرمی خوینی سهبری چکایه سههر شان و ملی نیوه رووتی شههبازدا. وهک گویرهکیکی بهستهزمانی ژیر دهمی چهقوی قهساو کهوته بوړه بوړ.

كۆرش درەنگى نەكرد پەيتا پەيتا بەچەقۇ بەویشدا ھات و زۆرى نەكیشا ئەویشى لە جوولە خست. لەسەر كەمەى قەرەوئلە دانیشت، روانى جل و بەرگ و دەست و پەنجە و بازووى سوورە لە خوینا كات لە دوانزەى شە و تىپەرىبوو خۆى گەياندە سەرشۆرگە و دەست و بازووى شۆرد و گەرايەووە سەر تەرمەكاندا ئەنگوشتەرىكى زىرى لە پەنجەى "سەبرى" دا دى وەدەرى ھىناو چۆن ھاتبوو مالاووە بەو شىويە لىووە دەرچوو. سەگە خویرپىيەكە لەبەر دەرگادا موتكەى دابوو. كە كۆرشى دى دوو سى جار وەرىنىكى زەبوونانەى كرد و كۆرش و سەگەكە ھەر يەكە بەلايەكدا دوور كەوتنەووە.



سه‌ره‌تاش له شی‌وه‌و شه‌مایلی "کۆرش" خۆشم نه‌هاتووه، نه جوولانه‌وه‌ی، نه جوۆری قسه‌کردنی، نه گفتارو رفتاری. هه‌رچی هه‌لیده‌سه‌نگینم نه تهرازووی تیا‌دایه‌و نه په‌یره‌وی که‌یل و کیشانه‌شه. می‌رده پروپووجه‌که‌شم هه‌مان قوماشه، ئه‌وانه هه‌ر باشه ئه‌وی ناتوانم بیسه‌لینم سافی و ساده‌یی کوره‌گه‌وجی خۆمه. ئه‌دی ئه‌م ماوه دوورو درێژه بۆچ په‌یم به‌که‌سایه‌تی و فیئل و ته‌له‌که‌ی فه‌ره‌اد نه‌بردووه...؟ له‌لایه‌که‌وه ده‌لێن عشق هه‌زار چاوی هه‌یه‌و له‌ولاشه‌وه وا باوه عشق کویره‌و به‌ریاو ئه‌ملالای خۆی نابینیت. چ کویره‌ی و چ خاوه‌نی هه‌زار چاو منی دووچاری ئه‌نجام و سه‌رنویشتیکی پر له‌کلۆلی کردووه. تووش هاتووم؟ به‌لێ په‌ل و پۆ قرتاو بیکه‌س و خپو که‌وتوومه‌ته داوه‌وه. کورده به‌رانبه‌ر ئاوینه‌که‌ سه‌رو زلف ئالۆزاو ره‌نگ هه‌لپه‌رووزکاو ئاویره‌ی له‌خۆی دایه‌وه. په‌نجه‌ی بۆ خۆی له‌نیو ئاوینه‌که‌دا درێژ کردو روو به‌خۆی:

– کورده! تا ئه‌یراو به‌س. توۆ که‌سیک نیت به‌ئاسانی وه‌ک تیکه‌یه‌کی ساف و لووس و چه‌ور قووت دریت.

کۆرش تازه‌گه‌یشته‌بووه به‌ره‌وه. به‌چاکی زانی له‌و دیوی دهره‌وه گوی له‌گفتوگۆی نیوان فه‌ره‌ادو کۆرش بگریته. فه‌ره‌اد له‌نیو ژووهره‌که‌دا ده‌هات و ده‌چوو:

– باشه دایکمت بۆ کوشته؟

– چاره‌م نه‌ما . نه‌مزانی پای شه‌هباز به‌قهره‌وئله‌که‌وه به‌سراو‌ته‌وه ،  
له‌ ده‌نگه‌ ده‌نگدا به‌خه‌ودا هات هه‌م من و هه‌م شه‌هباز ته‌ختی زه‌وی  
بوو بووین . ئه‌و چرکانه‌ هی ئه‌وه نه‌بوو دوو‌دلی و دره‌نگم کردبا . ئه‌گه‌ر  
تاو‌یکی دیکه‌ی به‌ده‌مه‌وه‌با هه‌رچی ده‌رو دراوس‌ی هه‌یه‌ ده‌رژانه  
سه‌رماندا تو‌ش بایتا هه‌ر وات ده‌کرد ، نه‌تده‌کرد؟

– ئه‌مه‌ که‌ی بوو؟

– دووی شه‌و . شه‌فه‌ق له‌ شار ده‌رچووم . فه‌ره‌اد ئاو‌ر‌یکی له‌ ده‌ست  
و په‌نجه‌ی کو‌رش دایه‌وه‌:

– ناشی ئه‌وه‌ ئه‌نگوسیه‌که‌ی دایکم بی‌ت له‌ په‌نجه‌تا؟ له‌ کات‌یکدا  
مژ‌ی له‌ جگه‌ره‌ ه‌دا ئاو‌ر‌یکی له‌ جگه‌ره‌و په‌نجه‌ و کلکه‌وانه‌که‌ی  
په‌نجه‌ی خو‌ی دایه‌وه‌ له‌سه‌رخ‌و‌ روو به‌فه‌ره‌اد :

– با ، ئه‌وه‌ . تاز‌ه‌ ئه‌و بو‌چیه‌تی؟ وا ته‌واوه‌ .

– وا ته‌واوه‌ له‌ په‌نجه‌ی تو‌دا بی‌ت و بی‌ته‌ به‌لگه‌و هه‌م تو‌ و هه‌م  
منیش تووش کا؟

کورده‌ زارو‌گه‌رووی وشکی وشک بووبوو . دلی وه‌ک چۆله‌که‌ی نیو  
قه‌فه‌س له‌ نیو‌سنگیدا هه‌لده‌قونی .

– ئه‌ی خوا په‌نام به‌تۆ! ئه‌منت خسته‌وه‌ته‌ نیوان چ دیو و درنج و  
جانه‌وه‌رانیکه‌وه‌ ، ئایا سزاواری ئاوا ئاکام‌یکم؟ به‌ئه‌سپایی گه‌راپه‌وه  
ژووره‌که‌ی خو‌ی .

– له‌ تو‌ زیاتر کی ئه‌م ئه‌نگوشته‌ره‌ ده‌ناسیت؟ لینگه‌ر‌ی با له‌ په‌نجاما  
بی‌ت باشته‌ره‌ ، نا؟

– هه‌تیو! شرینی خوشکم له‌گه‌ل ئه‌و ئه‌نگوشته‌ره‌دا گه‌وره‌ بووه‌ ،  
به‌باشی ده‌یناسیتته‌وه‌ .

- ئەوه من ناناسیت و ئەمنیش نابینیت، ئیدی بۆ وا پر له گێژاوی دەهکه؟ لهوانه گهری با لیویک تهپرکهین. خو خواردنهوت لهمالا ههیه، نا؟  
- مهگهر دهکری نهبیت. شتیکه مهزهجاتمان رهنگه بهو شیوهی نهبیت، ئەوهندهی دهزانم ماستمان ههیه. خوا بکا خهیاریشمان ههبی.  
فههاد رۆیشه لای ئاشپهزخانهوه.

کۆرش له هۆلهوه قیراندی:

- بامه کومهک؟

کۆرش و فههاد ههركات سهرحال بانا بهلههجهی کرمانشانی دهدوان.

فههاد لهویرا وهلامی دایهوه:

- ئحتیاج نهیرت مونتهزر وه هالا خهमेی وهر دهستت.

کورد ههستی کرد تا لهش و ئەندامی داگرتوه بهچاکی زانی لهنیو چیگهدا راکشیت. تهنها لامپی خویندنهوهکهی ژورر سهری رۆشن هیلایهوه ئەویش بهلا زهوی ژورری خهوهکهی تاریک دنوا. فههاد مهزهی دۆغرمهی خسته سهر میزو بهچاکی زانی سهریک له کورده بدا تابزانی له چ حال و ئەحوالیکدایه. کاتیک هاته ژورروه کورده وای ودهرخست نووستوو، پرخهشی لهخۆ هینابوو. فههاد لهوهی دنیا بوو نووستوو بهسهر نووکی پهنجه گهراپهوهو خۆی خزاندە بندهستی کۆرش و پیککی یهکه میان ههلاوا بهدروست کردنی دووهمهوه خهریک بوون. کورده ههرجی بیرى دهکردهوه فههادی لای ئەو له خانهی چ جوژه جانهوهریکدا دانا لپی بووه مهتهل. ئەو بهدزه گهراپهوهی بهجاریک خستیه گومانهوه. دنیابوو لهبهر ههرجی دیبیت لهبهر خاتری ئاسایشی ئەو نهبووه.

پیکى دووه میانیس هه‌لدا . فه‌ره‌اد و کۆرش نووسابوون به‌یه‌که‌وه ،  
 جاره‌وبار ده‌ستیان له کارابوو مه‌زه‌شیان ده‌کرده ده‌می یه‌که‌وه ورده  
 ورده که‌وتنه خۆ رووتکرده‌وه‌وه . کورده له ژووری نووستن هاته ده‌روه  
 به‌ئاسپایی خۆی گه‌یانه لای ده‌رگای هۆله‌که که نیوه کراوه بوو . وه‌ک  
 کاره‌با بیگریت له جیگه‌ی خۆیدا راوه‌ستا . هه‌تاوه‌کو چاوپرتانیسی پی  
 نه‌کرا هه‌روا بت ئاسا ده‌ینواری . ویستی پر به‌ده‌م بقیژینی گه‌روو  
 زاری ده‌قیکی ئاسینی به‌ستبوو . هه‌روا له جیگه‌ی خۆیدا وه‌ستا .  
 وه‌ک ژن و می‌ردیک رووت و قووت کۆرش به‌سه‌ر فه‌ره‌اده‌وه‌وه  
 سه‌رئه‌نجام توانی ده‌ستی بجوولینیته‌وه‌وه به‌هه‌ردوو ده‌ست سکی گرت  
 و سه‌رئه‌نجام به‌ره‌و ته‌والیت که‌وته ری . پیش ئه‌وه‌ی بگاته ته‌والیت  
 ریژکه‌ی رشانه‌وه‌ی هیلیکی پیک هینابوو... ئه‌وی له گه‌ده‌یدا بوو هه‌لی  
 هینایه‌وه . ئاوکی دایه سه‌رو سه‌ره‌تیدا بریاری دا بیده‌نگی هه‌لبژی ری  
 تا هه‌راو کیشه . ده‌یزانی له‌وه‌ غه‌ریبستانه‌دا نه‌ چاری فه‌ره‌اد ده‌کاو  
 نه‌دادیسی ده‌گاته جیگه‌ی خۆی گیژ بوو چۆن سه‌ر له گیربوونه‌که‌ی  
 وه‌ده‌رکا ، چۆن؟ بیرو ئاوه‌زو عه‌قلی نه‌ده‌گه‌یشه هه‌وارگه‌ی ئاسانکاری  
 به‌سه‌ر ژان و ده‌رد و بۆگه‌نی و زۆر و زه‌وت و درۆشه‌وه سه‌ری بۆ  
 ناومییدی دانه‌نواندبوویه‌وه .



كوردە ھەر لە جیگەدا بوو، فەرھاد كوپیك چای بە دەستەوہ بوو ھاتە  
ژووری نووستنەوہ: ھەئناسی بەرچایی بخۆیت؟

– ناساخم.

– چیتە؟ سەرما ت بووہ؟

– شتیکی وا.

– باشە. ئەمن دەرۆمە دەرەوہ، لەگەڵ زەرنگەرێکدا رێک کەوتووم بۆ  
ئالتوونەکان، نرخیکی باشمان دەدەنێ.

– ئالتوونی چی؟

– یانی چی ئالتوونی چی؟ مەگەر بریار نەبوو بیان فرۆشین.

– تۆ بریارت داوہ نەک من. تازە ئەو ھەموو پوول و پارەم بە لاتەوہیە

بەس نییە و چاوت بریووتە دوو پارچە زێری من؟

– ئەو قسانە یانی چی؟ وا بریار نەبوو ئاوا لەگەڵ یەکدا بدوین. ئەم

شیوہ قسانەم لا تازەییە.

– نە تازەییە و نە تەرەماش. ھەرکات تۆ کاروباری کارخانەجات و

میراتی باوکی رەحمەتیت کردە پوول و پارە، ئەم دەم یەک رۆژە منیش

ئەو چەند پارچە زێرەم دەفرۆشم و دەیکەمە لەپت، باشە؟

– ئەوی لای من کاتی دەوی و دادگا و چوزانم بەشی شابازی ناتەواو

دەبێتە خاوەنی.

- یانی ته‌واوی کاروباری رۆیشتنمان له‌سه‌ر نه‌ فرۆشتنی چەند پارچە ئالتوونی من راوه‌ستاوه‌؟
- ده‌لیم ده‌بی بیانفرۆشین.
- راست ده‌که‌ی، به‌عه‌ره‌قی ناوچاوانت بۆمت کریوه‌ بۆیه‌ وا سووری له‌سه‌ر فرۆشتنیا.
- ده‌لیم ده‌یانفرۆشی، یانی ده‌یانفرۆشی.
- گووت خواردووه‌.
- به‌من ده‌لێی گووت خواردووه‌؟
- به‌بابیشت ده‌لیم.
- کورده‌ تا ئه‌و ده‌مه‌ له‌ناو جیگه‌دا راکشابوو فه‌ره‌اد په‌لاماری دا و چنگی له‌ زولفی گیر کردو به‌قژ راکیشان له‌ نیو جیگه‌ وه‌ده‌ری هێنا.
- کورده‌ به‌سه‌ر بیژامه‌وه‌ گازی له‌ رانی فه‌ره‌اد گرت له‌ زاریدا هه‌ستی به‌گه‌رمی خوین کرد، فه‌ره‌اد هاواری لی هه‌ستا. کۆرش به‌شۆرته‌وه‌ هاته‌ ژووره‌وه‌ تا ساتیک هه‌روا ده‌ینواری. فه‌ره‌اد قیراندی:
- ئه‌را و سیایته‌ ئه‌ی سه‌لیته‌ له‌لیم دوور خه‌رو.
- کۆرش که‌وته‌ نیوانه‌وه‌. له‌ دواوه‌ سمت و که‌فه‌لی کورده‌ی گرت و به‌ته‌واوی توانایه‌وه‌ به‌ره‌و خۆی کیشای؛ پای له‌ زه‌وی گیر کردبوو له‌به‌ر خۆیه‌وه‌ ده‌یوت:
- دوڵ کون کون ئیتر. کورده‌ رانی فه‌ره‌ادی به‌ردا کۆرش به‌پشتا که‌وت و سمت و که‌فه‌لی کورده‌ی هه‌ر له‌ باوشیدا بوو له‌سه‌رخۆ چرپانندیه‌ گوێی کورده‌دا:
- ئوخه‌یش! چه‌ سه‌فایی.

كۆردە توانى لە كۆرش دووركەوێتەو:

- بى شەرەفینە!

كۆرش ھەروا تەختى زەوى بوو. ھەردوو دەستى كۆردە سەرىنى سەرى ڤوو بەفەرھاد:

- ئەى مەرەفە ئەرا چەس؟ جەنگ ئىراق و ئىران دىرىم وەلى ئەى جەنگى من دووینم، جەنگ بىنلمیلەلە.

- لەى جندە بپرس.

- جندە داىكتە ناڤاوى بى ڤىرەت! راست دەكەى، جندە نەباما نەدەبوومە ھاوڤى تۆ.

- لە كوێتە جارىك... زۆرت ماوہ تا ببىنى.

- دلنباہە ناڤەلم بەو ڤۆژە بگا.

- جوندە خانم! چى دەتوانى بكا... دەى بانكە تالیب ئاغای باوكت، یا خانمە ناخانمى داىكت.

- جا چ نیازم بەوانە؟ مەگەر لەم ولاتەدا دەولەت نییە؟ یاسا نییە؟ شەرەف نییە؟ ئەگەر ئەوانە نەبوو، ئەو دەم پیت پىشان دەدەم كۆردە كێیە؟

- ھەرەشەم لى دەكەى؟

كۆرش ھەروا لە زەوى نووستنەكەدا ڤا كشاڤوو لەسەر خۆ وتى:

- ژن یەنى، یە. بارىكەلا! مادەشیرەھا.

- خویڤرى! تۆ ھەستە بڤۆ دەرەوہ وەئیلا رسواتان دەكەم.

كۆرش ھەستایە سەر پا و دوو لەڤى بەرانبەر سنگى ڤووتى خۆى ڤوو بەكۆردە پان كۆردەو:

– من يهكى ميوانم و كار وه مهرفهه ي ئيوهوه نهيرم.  
 – كارت بيت يا نا ئيوه ههردووكتان يهك قوماشن. ئينجا پرووى  
 كرده لاي فهاددهوه:

– ئهگه ر شاخت دهرهيناوه نهك مسقاليك لهم ئالتوونانهت بدهمى.  
 ئه و پوول و پارانهش كه لاتن دینار به دیناری لیت ده سینمه وه.  
 – فهاد قاقا پیکه نی و به پیکه نینه وه دهستی بو لای كورده دريژ  
 كرده وه:

– ها بيگره دهى. جرنج جرنج ژماردت؟

كورده به ره و سه ره شوژگه روڤيشت و له و ديوه وه دهرگای كلوم كرد.  
 فهاد خوڤى پوڤشته كرده وه له گه ل كورس دا روڤيشتنه دهره وه.  
 نم نم به فر دای دها، شه قامه كان جوولانه وهى تيا دا له سه رخو  
 بووبوو. مانشي تي روژنامه كان هه وائی به ديل گرتنى هه وت هه زار  
 ئه فسه رو سه ربازى سوپای ئيراقى راده گه ياند. يه كيك له ناو شه قامدا  
 له پيش ماشينه كهى. فهاددا پای خلیسكاو كه وت. فهاد بريكيكى  
 كوتوپرى كردو كه وته جنبو دان، ديسان كه وه ته وه رى. بى ئه وهى لا  
 به لای كورشه وه كا:

– ئه ی سه ليته ئه گه ر پيش دهستی نه كه يمن كار وه ده ستمانه و ده ت.  
 ئيشم ده ت، يانى ده ت.  
 – توای بكوشمى؟

نه نيه توام. توام پهروهنده سازى ئه پرای بکه م و وه لای ده ولته وه  
 گرفتارى كه م. كوشتن گرفتارى ها وه نواوه.  
 – بيله ی جارى نامه رد. ئه وهل با من كارخوم وه ليا بکه م ئه و وهخت  
 هه رچه كه يت، بکه.

- ۋە ئەلى مەگەر بکوشیتەى خۆى تەسلیم نیهکەت که نیهکەت. من  
خاس ناسمەى...

- ۋە تەۋاۋ ئىمام! ئەگەر زانیمە تیکەى گورەم گوشم بیه بایەت ۋەلیا  
بخەفم، یانى بایەت بخەفم. توو یەکی کومەکم کهیت، نیوهرۆ چیمنەۋ  
کهمەى یانى کهمەى، تەۋاۋە.

- یەشتا ناتەۋاۋە ھەر ۋەخت کردت ئەۋ ۋەخت تەۋاۋە.

- تیکەس ھا؟



ناوت؟

- كورده.

- ناوى باوكت؟

- تاليب.

- كوينه ريت؟

- ئىراقى.

- تهمهن؟

- سى سال.

- پلهى زانست؟

- ماجستىرى زمانى كوردى.

- كارو كردهوت؟

- ژنى مال.

- شووت كردووه؟

- بهلى.

- دانىشتوى كويى؟

- ناوى گهرهك و كووچهكه نازانم. زور نييه هاتومته شارى

تاران، ئهوانهى منيان هيناوه بوئهيرا باشتى دهزانن.

كوردە لە ناوهرپرستی ژووریتكدا بهسهه كورسیهكهوه چاو بهسراو  
دانرايوو.

- ئی كوردە خانم! نهتوت ئیشی باوكت چیه؟

- باوكم؟

- بهئی بابت.

- بازرگان.

- چ جوره بازرگانیک؟

- بسین و بفرۆش.

- وهك چی؟

- ئازووقه و خواردهمهنی.

- بو کتیه؟

- ئەوی من بزانه بازارپی تهواوی ئیراق.

- زانیاری ئیمه وا نالیت. ده لیت بابت چاوساقیکی گهره سیپای

ئیراقه. له ئازووقه وه بیگره تا چهك و تهقه مهنی، یانی پهیمانکاریکی

باوهر پیکراوی سیپای ئیراقه.

- باجم چه ندین خان و دالانی سهه داپۆشراوی ئازووقه ی له شاری

بهغدادا ههیه و ئەوی لپی بکریت دهیفرۆشی، ئەلبهته بهبریکاره باوهر

پیکراوهکانی.

- یانی دهتهوی باوهر بهقسه کانت بکهین؟

- نیاز به درۆ نییه، تا باوهرم پی نهکن.

- بهم حیسابه باوکت پهیمانکاری سیپا نییه، نا؟

- من لهوهی بی ئاگام.



- لەو ھە. بى ئاگايت؛ خو لەخۆت ئاگادارى؟

- بى شك.

- تۆ بەم مەرجانەو ھە ھەتە "خویندەوار، جوانکيلە كچى  
 كابراییەكى دەولەمەندو بنەمالە" بەئیمە نالییت چۆن شووت  
 بەكابراییەكى نە ناسراوى بى سەرو پای وەك فەرھاد كوردو ھو پىي  
 رازى بوويت؟

- گەوجى و خامى. عشق وای لىكردم بەم دەردەى بردم...

- بەم شىو ھە خانم عاشق بوو ھە، نا؟

كوردەى چا و بەسراو لە شەرمدا سەرى داخست و لەژىر لىو ھو ھە  
 وتى:

- ھەرچى ئىو دەنەى.

- ئیمە نىو پىكى دىكەى لى دەنەىن. لەو ھى دلىباىن كەسىكى وەك تۆ  
 لە خوړا دەشت لەبەر نادا و ناكەو پتە دواى كابراییەكى وەك "فەرھاد" و  
 ناوى عاشق لەخو بىنا. بو ھە لە باو ھەرىكداىن باوكت و دەستگای  
 ئىتىلاعاتى سوپاى ئىراق ئاگادارى ھاتنتە.

- ئاخر ئەمە ھەقل نایسەلىنى ئىكى نامۆى بى كەس و غەرىب لەم

ولتەدا داخو چىم لە دەست بى و دەتوانم چى بكەم؟

- جا كى دەلىت تەنھای؟

كابراى لىكوڵەو ھە ھەستا و چاوى كوردەى كوردەو ھە. بى ئەو ھى ھىچى  
 لەدەم و دەر بىت دووسى جار بەدەوریدا سوورى خوارد و ئنجا لە  
 پشتەو ھەردو دەستى خستە سەرى شانى و چىپاندى بەگو پىدا:

- گرفتارى گەورە بو خووت دروست مەكە. ئەو ھى دەزانی بىلى.

ئىستا نەيلىتى. سبەي دەيلىتى. يا دووسبەي. جا نەخۆت نەزىتە  
كەو... نە ئىتمەش ماندوو.

- يانى بەھىسابى ئىوھ منيان بۆ "جاسوسى" ناردووھ؟

- ئافەرىن كچى ژيرو تىگەيشتوو. تازە زانىارى دىكەمان لايە،  
كاتىك لە كۆلئىژدا بووگىت جوولانەوھو ھاتوچۆى سياسىت ئاشكەراو  
زۆر بووھ... دەستگاگەلى ئەمنىھەتى ئىراق چۆن نەيانگرتووى؟  
پىئوھندىكى بتەويشت لەگەل زدى ئىقلاب تاقمى حزبى دىموكراتى  
ئىراندا ھەبووھ... ئىتر ئەم زانىارانە لە خۆرا نىن... ھەن؟

- بەلى لە خۆران و ھىچى بەسەر ھىچەوھ نىيە...

- ئەي زىر چى؟ دەلئىن كە ھاتوويتەتە ئەمدىوا زىر و  
موجەوھەراتىكى زۆرت لەگەل خۆدا وەك دەستمايە ھىناوھ...  
نەتھىناوھ؟

- كاتىك لەسەر شەرىعەتى خواو پەيامبەر شووم كرده مېردە  
بەرەللكەم، باوكم لە شارى سولەيمانىدا خانوويەكى بۆ كرېم و  
دايكىشم چەندىن پارچە زىرى پى بەخشىم. پىش ئەوھى بەرەو ئىران  
بىين مېردەكەم ھەم خانووەكەى پى فرۆشتم ھەم زىرو  
موجەوھەراتەكانم. نەختىكم مابووھ پىش ئەوھى بمەين بۆ ئەيرا.  
مېردەكەم ئەوھىشى لى دزىم. ئىستا ئەو پول و پارەيەم ھەمووى لاي  
ئەو مېردە بى سەرو پايمە. داواكارم بۆم لى بسىننەوھ، شايىيەك لە  
گىرفانمدا نىيە.

- دوو مەرجم ھەيە. يەكەم يەك دوو شەويك لەگەلما بخەوى...  
دووھەم نىوھى ئەو پارەشە بۆ من.

- جا تۆ لاي خۆت نوينەرى ياساو دەولتەتى ئىسلامىيت. ئەمە داوايە

لە ئافرهتتىكى بى پىشت و پەنا دەكەيت. پارەكە "OK" بەلام فكري ليكەرەوہ... بۆچى بۆ خۆت خاوەن خيزان و دايك و خوشك نيت؟

- ئەم جۆره قسانە ھى ناو كتاوہ. مانەوہت لە وىستگادا خود بەخود ناچارى ئەو خەوتنەت دەكا نە جارېك و نە دووان و نە دەش. وەرە ژيرانە لە مەسەلەكە بنوہ... با بتوانم يارمەتيت بدم. نە ئىنشائەلا چەندىن مانگ و رەنگە سالانىش بىمىنيتەوہ، بى ئەوہى كەس پرسىارت ليكاو بىتە لاتەوہ.

- مەرگم لا خۆشترە تا بىرۆمە ئەو ئاستەوہ و ئەوا خۆم دەدەمە دەست خواوہ. ھەزاران سالە و تراوہ بەزۆر بەحيز نابيت.

- بۆ ئاگادارىت تۆمەتەكەت گەلېك گەورەيە، دلنىام زۆرى تيا دەمىنيتەوہ.

- ھەرچى خوا بىپيارى دابى... ھەر ئەوہيە منيش خۆم داوہتە دەستى خواوہ.

- ديارە گەلېك ناائاشناى دەورو بەرتى و نازانى دونيا بەدەست كىيە. دەستى بەزەنگ دانا كاپرايەك ھاتە ژوورەوہ:

- ئەمە ببە بۆ جيگەى خۆى تا بزانيت مەنيك ئارد چەند كوليئرى تيادايە.



ته‌واوی سوڤاخ سومبەیی ئەی مائە ته‌واوی گەریامە هیچی پەیدا  
 نەکردمە . چمانە قەترەیی ئاوەو چووته ناو زەمینا . ئیشی وەکوویی  
 خستیە؟

- وە نەزەرم وەناو مالا نەیشاردیەسەو وەخارج مالا داینیایە . وەلی  
 خۆمانین ها . عەجەب ماییە . وەئەلی حەیف کردی ئەو گوزارشە  
 گەیاندیتە دەوڵەت . ئەگەر وەمالا بوات چە وەدەستی ئەهات؟ گاهگاهی  
 وەزورو رەزا تەرتیبیی ئەدایم بەلاخەرە وەل زنده‌گییا ئەسازیا ، تو  
 هاویتە فکر تەلاکانیەو منیش خودی خۆی .

- نە تو نایناسی... وە تەمام مەزەه‌و وەمالا بیاسا کار وەدەستمان  
 ئەداو یا یەکمان ئەکوشت یا بەرنامەپیزی ئەرامان دروست ئەکرد  
 یارو تەحسیلکەردەو فەرە باهوشە .

- بیلەم با هوشە با هوشە . ئەگەر یە زەرە هوش وەسەریا بیا حال و  
 ئەحوال توی هەلاجی ئەکرد . لەوانە گوزەشتە یەشتا تام ئەو رۆژە هاو  
 ژیر زمانم ، حەیف دوو مانگ ئازگاره هاوە زندانا .

- فکر نیەکەم هالا هالاکە مەرخەسی کەن خراو ئەپرای کوتامە .  
 فکر لەلی مەکەرەو بیلە وەکارمان برەسیم تو شەوسو بایەت حەرەکەت  
 کەیت ئەرا کرمان .

وہماشین یا ہواپہیما؟ ئا کرمان فرہ دوورہ .

- وههوا پهیما بچوو. وهل پاشاخانا باره و ئەوانیش وهماشین  
 رهسنته تاران. پاشاخان ناسی، نا؟
- یهک گله وهل توا دیمهسهی.
- ئەهی سهفهره شوخی نییه تهواو پولی که دیرم خستمهسه ناوی.  
 ئەگهر وهسهلامهت برهست، پول و په لای فرهیهک وهدهست تیریم.  
 رهفیک یه له ئەیرا هاونه گهرد پاشاخان و هر جنسهگه گهیشته تاران،  
 من وهلیا چم تا تهوار مهرز تورکیا.
- بیلهم، سهرم گیژ چت توام یهجرعه بزهنم؛ شعور کهم خونم  
 وسیایه و له ههرهکته کهفتیه.
- گریه نهیرت، بچو بآلت هه لماله و تهزریقێ که و تهواو.
- ئەشهه دو راست وتی: ئەوه تهواوه.

شرین رهحمان؟

- ئاماده .

- همايۆن ئەمجهدى؟

- ئاماده .

فهرموون بۆ ژوورى پشكنين .

شرين و فهرهاد له يهك جوئ بوونه وه ههريه كه به رهو ژوورئى كچگه ي پهرده دار . زۆرى نه كيشا ههردوو هاتنه دهره وهو ديسان يه كديان گرته وه . ئاژدانئى زرته زه لام كه وته پيشيان و له سالفونئى سهر داپوشراوى گهورده له گوشه يه كه وه دانيشتن . به سهر دهسيانه وه ژماره يه كى چوار ژماره يى له سهر نووسرابوو . هينده ي نه كيشا ياسالفونئى ژنى جل و بهرگ زيندان له پيشه وهو كورهش له دواوه هاتنه به ره وه . كورده لنگاولنگ دههاته ريوه . ويستى دانيشيت به دژوار توانى . شرين به هاو دهرديه وه :

- چ پوژگارئى تئى كه وتووئى؟

- له برا به ناموسه كهت بپرسه . بزانه چى به سه ردا هئناو .

- هه رچى بلئى حه قه و ئەوى جنئوى بدهئى كه مه و پر پئستيه تئى .

كورده دايه سه ر سكيان :

- ئەمه ي دهبينئى؟ نازانم توخمي كييه؟ وهك له ميژدا پيم وتئى

سه‌ره‌تا پارێزیم ده‌کرد له منداڵ بوون، که زانیم فه‌ره‌اد کورپی ئه‌وه نییه‌و به‌حیساب نه‌خۆشه ئیدی هه‌ب و کۆلاژی دژ به‌بارداریم تور دایه‌ لاوه. تا یه‌ک رۆژ پێش گرتنم فه‌ره‌اد و کۆرش دهم و ده‌ست‌میان به‌سته‌وه وه‌ک چوار میخه‌کی‌شان رووت و قووتیان کردمه‌وه به‌به‌ر چاوی فه‌ره‌اده‌وه هاو‌پیتی له‌ خۆی حیزتره‌که‌ی که به‌چاوی خۆم دی بووم فه‌ره‌ادی ده‌گا سوارم بوو، نه‌ک جارێک سی‌ جاران تا له‌ هۆشی خۆم چووم له‌یراش شمشیری ئیسلام به‌رده‌وامه‌ تا ئیستا زیاتر له‌ ده‌ جاران به‌زۆر سوارم بوون. سه‌ره‌تا زۆر کۆشام ئه‌م باره‌ی له‌بار بوهم هه‌ر چیم کرد نه‌خراوه‌که‌نرا، تا وا گه‌وره‌ بووه، ئه‌مه‌ نیشانه‌ی زوڵم و زۆرو زه‌وتی جه‌مه‌وری ئیسلامی و گیتی و گه‌وجی خۆمه‌.

شرین ده‌گریا، همایۆنیش نه‌رم نه‌رم چاوی ده‌سپری.

کورده‌ دیسان دای به‌سه‌ر سکیا:

- توخمی چ چانه‌وه‌ریکه‌؟ نازانم. توخمی هه‌رکه‌س بێت له‌ ئاغا فه‌ره‌ادی ئه‌عه‌زمی نییه‌. مه‌گه‌ر بۆی نه‌یه‌مه‌ ده‌ری؟ هه‌وت روچی هه‌بیت وه‌ده‌ری دینم، ئه‌و منی کوشت.

- ئیمه‌ بێ ده‌ربه‌ست دانه‌نیش‌تووین. باوه‌ر بکه‌ ده‌ر نییه‌ لی‌مان نه‌دابی هه‌تاوه‌کو رۆیش‌تووینه‌ته‌ لای چه‌ندین وه‌کیل. به‌هه‌ر حال ده‌سته‌به‌ردار نه‌بووین ئاخ‌رین وه‌کیل به‌دنیایه‌یه‌وه‌ وتی:

- به‌ئێنتان ده‌ده‌می وه‌ده‌ری به‌ینم، ئه‌وه‌ بۆ من ئاسانه‌.

کورده‌ قسه‌کانی به‌همایۆن بری:

- باشه‌ له‌و ئه‌مانه‌ته‌ی لاتانه‌ بيفرۆشن و بیده‌نه‌ وه‌کیل.

- ئاخ‌ر تا خۆت نه‌ئێتی ئه‌وه‌ ناکه‌ین. وه‌ک ده‌زانی ئیمه‌ش ئه‌و توانای

مادییه‌مان نه‌بووه‌ تا پاره‌ی وه‌کیلی بده‌ین.



– بەقوربانان بىم لەم چالە مەرگەو دەرم بەھىن ئىتر پىمەو نەماو  
ھا .

– دىنباھە ئەوى لە دەستمان بىت، كۆتايى ناكەين بەگوپرەى  
وتەكانى ئەو وەكىلە كە بۆ خۆى لە بنەمالەيەكى ئاخوندىيە، بەزووترىن  
كات رىزگار دەبى.

كوردە بەچمكى كراسە يەك رەنگەكەى زىندان چاوى سپرى و پەلمە  
گرىان:

– ئەووتەى تووش ھاتووم، بىيارم داوھ گرىان و لالكانەوھو نالەو نزا  
بخمە لاوھ و تا بەئەمىرۆ وەك پارچەيەك لە بەرد لە كۆنكرىت كوتەبەرد  
نە گرىاوم، ئىستا وا دەمبىنى دەگرىەم مرۆف دەبىنم، ھاودەرد دەبىنم.  
جەرەسپىكى دەنگ گەورە لە سالىۆنەكەدا بىسرا بەنیشانەى  
تەواوبوونى كاتى دىتن. ژنە ياساوى ھاتە پىشەوھو دەستى كوردەى  
گرت و بردىيەوھ بەھمان رىگەدا .



بهنده بهوردی ته و اووی پهروهنده کهیم خویندو هته وه. نهوی دهرده کهوی  
 کهسیک ویستوویه تی پهروهنده سازی و نهو ژنه گرفتار کا. با وهک  
 ناوی میړده کهی لهسه راپورته کان وهدی ناکریت، بو من وهک  
 وهکیلیک دهرکه وتووه میړده کهی له پشتی نهو پهروهنده سازی وهیه. بو؟  
 نازانم. وهک ژنه ده لیت له رووی عشقه وه شووی به میړده کهی کردووه،  
 بو نیوانیان بگاته نه م پله و پایه؟ بیگومان هووی خووی ههیه، تو هیچی  
 لی دهنانی؟

همایون روو به پاریزه ره که:

– ده توانم جگه ره بکیشم...؟

– فرموو، نازادی.

ته لیفونوی بندهستی وهکیل زرنگایه وه. به قسه کانیدا دهر بارهی  
 کوشتنی کابرایه ک و برپاری دادگا ده دوا. دوکه لی جگه ره به پراسه ری  
 همایونه وه لهسه رخو به رز دهبوویه وه. وهکیل ته لیفونوی داخست و  
 وه لامی دایه وه:

– فرمووت هیچی لی دهنانم؟ جاریک دهمه وی له وهی دنیا بیت  
 جه نابت چهنده پیوه ندیت به ده وله تی ئیراقه وه ههیه، نه ویش هر  
 نه وهنده. وهک جه نابت ناگاداری جارو بار هه و او هه ناسه ی عیشقی  
 ته و اووی کهیل و کی شانوه ته رازوو توور دداته لاه. نه م ژنه کچی  
 پیاویکی ده وله مندی بنه مالیه کی کوردی نیشته چی و ناسراوی

كوردی شاری به غدایه و تهنه کچی باوکیه تی. تاقه کچ و دهولمه مند و نازیه روهه هینده کارو بار بهوردی لهیهک ناداته وه. میردهکەشی له رووی وهستاکاری و بهرنامه ریژییه وه خوئی به عاشقیکی پهریشان نیشان داوه. له سه رهتاوه چاوی بریوه ته موک و دارایی کورده. زۆرتر تا عشقی کورده. ئەمه هۆی سه رهکیی ناوکی نیوانیان نییه. که کورده ههست دهکا میردهکەیی تهواو نییه و کلاوی کردوته سه ری و زۆرتر مهیلی به لای پیاهویه تا ئافرهت، به جۆریک پیاهوی هیناوته ماله وه و به بهرچاوی ئەوه وه تیکه لای بوون، تازه رۆلی ژنی هه بووه نهک پیاهو. له وهش خراوتهر میردهکەیی و لفه نیرهکەیی ئەم ژنه یان به زۆر چوار میخه کیشاوه و به بهرچاوی میردهکەیه وه کابرا سواری بووه و ئەویش ته ماشاکه ری ئەو دیمه نه بووه...

پاریزه ره که روو به همایۆن:

– ئەوه سالیک ده بیت جگه ره م ته رک کردوه. داستانی ژبانی ئەم ئافره ته به ته واوی ئالۆزی کردوم، هه به جگه ره یه ک.

همایۆن جگه ره ی بو داگیرساند. وه کیل مژیکی دوور و دریزی لیدا هه روا سهیری دووکه لی جگه ره کەیی ده کرد له به رخویه وه وتی:

– ئەم ژنه نه بریاری به سه را دراوه. نه به لگەشی لی گیراوه. ده ست به سه را کیشانی ئەم دوانزه مانگه له خۆرا بووه. بهنده کاره کهیم به ئەنجام گه یاندووه، بریاره سبه ی به ره لایان کهن و بیاندنه ده ست منه وه.

– بوچی پاریزه ری خه لکی دیکه یشی؟

– نه خهیر شتیکه کورده له زیندانا کورپکی بووه. بویه وتم به ره لایان ده کهن، چونکه ته نه نییه و ئیستا دووانن.

- كەواتە من و خانم سبەى لەگەلتا دىين؟

- مەيلى خۆتانە.

ھمايۆن ھەلسا:

- بەدوعا تا سبەى! لە نووسىنگەى پارىزەر وەدەرھات، بەچاكى زانى پياسە چەند شەقامىك تەى كا . جارەوبار ورد دەبوويەوہ لە روخسارى مۆن كرەووى خەلكى، يا ئالۆزى و پەرپوتى جوولانەوہو شىوہو شەمايلى ھاتوچۆكەرانا . ماندوويى و نيگەرانى و ترس و تۆقيانى شەرۇ ئاكامەكانى شەر بەزەقى لە روخسارو ديمەنى خەلكيدا دەبينرا . ئاژيرى مەترسى بومباردومان شارى شەلەقاند . ئيتەر ھەر خەلك و راى دەکرد بەرەو سەر پەناو گۆشەو بن ديواران . برىك لە ماشينەكانى نيو شەقام لە كەنارى شەقامدا راوستان و برىكى دى تىژترو توندتر بەردەوام بوون لە رۆيشتندا . لەبەر تيشكى چرا كچكەلەكانى پيشوو دەچوون بەرىگەرە؛ شار كوژابوويەوہ . ھمايۆن خۆى دابووه پال تەنگەبەرى دوو ديواردا . خەلك ھوكارەى ھاتن و چوونى فرۆكە دوور پەروازەكانى ھىزى ئاسمانى سوپاي ئىراقى بووبوون . ھەركات بۆمباردومانى شارە دوورەكانى نيو ئىران كرابا ھەزاران جنيو بەدەولەتى فەرانسە دەدرا كە ئەو فرۆكە ميراژە دوور فرانەيان داوھتە ئىراق و بەفەررامىنى خودى "سەدام" خەلكى سادەو بى تاوانى دوور لە شەرى ميللەتانى ئىرانى پى بۆمباردومان دەكاو ئەو دەمانە خەلك نارەزايى و نفرينى خويان بۆ دەسلەلاتى ئىران و ئىراقى دەنارد و پەنجە مۆرى شەرپەئەنگىزى ھەردوو لايان دەکرد و كە ئەوى بىرى لى نەكەنەوہ خەلكەو ولاتەو بەرژەوہندى... ھمايۆن لەبەر خۆيەوہ: نايبرنەوہ . مانەوہى ھەردوولا بەبەردەوامى ئەم لافاوى

خویننه یه. ئاژییری دووه می نه مانی مه ترسی بۆمباردومان دووباره ئاسمانی شاری دادری. همایۆن به رهو ماله وه بوو. تاران له ژیر ئاسمانی ترس و روخساری بیژیاوی شهردا په له قازییهی بی دهره تانی ده کرد هه رچی په لی ده کوتا دهستی له چمکی ژیان و ئاسودهگی گیر نه ده کرد. ئه مرۆی ده دایه دهستی سبه یینیه وه. چاوه پروان چرکه ژمیری داهاتوو له بیرو فکری خه لکیدا بووبوه ئاین و په سم و په وائی پوژانه. پوژانی بی دهرهستی و بی بهرنامهیی شه پری نیوان دوو دهستهی تینووی دهسه لات و فه رمانزه وایی به خه لکی دهسه لماند شه ره و شه په کesh له سه ره هقه و له سه ره مافی ره وای ژیا نه و ئیتر هه ردوو لا فوو یان به بۆقی رادیۆ و ته له فزیۆن و میدیاکانا ده کرد و وه دهی سه ره خه رمانیان به خه لکی ده دا.

شرین و همایۆن له که ناری شه قامدا راوه ستابوون، هه رچی ته کسی ده هات سه ره که للهی که سی دیکه ی تیا ده بینرا. شرین ئاوریکی له کاتژمیره که ی سه ره دهستی دایه وه:

– خه ریکه درهنگ ده کا. ده ترسم پیا رانه گهین. پیم وا نییه به و زوانه ش بیت. مه ترسه پیا راده گهین... ته کسییه کی خالی راوه ستاو سواربوون. شرین هه روا دهینواریه ده رولا دا:

– شه ررم پی دیت له گه ل فه رها دا یه ک خوینن و له یه ک دامین که وتینه ته خواره وه... دایکم په یوهسته تا مرد له رهفتارو کرداری نارازی بوو، دهیوت:

– پو له! چی بکه م؟ کورمه. سه پیر ده که ی چی به سه ره ئه و ئافه رته به سه زمانه دا هینا وه؟ هه چ فلمیکی هیندی ئاوا کارگهردانی نه کرا وه.

گەشتبوونە بەر دەرگای زیندان و لە دەرهوہ چاوه‌پوان راوہستان.  
نەر مە بارانیک دای دابوو. شرین چەترەگەى بەراسەییەوہ ھەڵداو  
بەھمایۆنى وت:

- وەرە ژیریەوہ.

زۆرى نەکیشا پارێزەر و کوردە لە دەرگای زیندان وەدەرھاتن.  
کوردە مەلۆتکەییەکی بەباوشەوہ بوو. شرین و ھمایۆن بەرەو ڕوویان  
رۆیشتن. دواى یەکدی ماچکردن پارێزەر ڕوو بەھەمووان:

- بەندە ئەرکی سەرشانى خۆم ئەنجام داوہ، بەوہى خۆشحالم  
ئازادى مرۆڤیكى بى تاوانم دووبارە بۆ گێراوہتەوہ. لام وایە ڕۆلى من  
لەیرەدا تەواو بووہ، بۆیە لە خزمەتتان مەرەخەس دەبم. یەك یەك  
تەوقەى لەگەڵیانا کرد و ڕوو بەمەلۆتکەكە:

- بچکۆلە! خوا حافیز. لى داو رۆیشت.

ھمایۆن و کوردە و شرین بەرەو مال بوونەوہ. کوردە ڕوخسارى ھىچ  
جۆرە ھەستىكى تيا نەدەبینرا جار جارێك دەینوارىیە ڕوخسارى بى  
تاوانى ساواکەى باوشید. نوارىینەكەى ھىچى تيا ھەست پى نەدەکرا  
ھەر سىکیان بیدەنگ ھەر یەكە بەشتیكەوہ تى دەفکران. کوردە  
چایەكەى بەردەستى تى ڕادەدا. ھەروا دەینوارىیە ساواکەى باوشیدا:

- زۆرم ھەلدا لە بارى بەم، بۆم نەکراو نەکرا... بریارم دا دواى  
لەداىک بوون بىخنکىتم؛ كە دەم و چاوى بى تاوانىیم دى، ھىچم پى  
نەکراو گەیشتمە ئەو باوہرە ئەم گيانلەبەرە لە خودى من بى تاوانترە  
جا لەناوپردنى ساواکەى و ئەویش لەلایەن منوہ وەك دایک،  
تاوانىكى و گەورەییە لە تاوانەکانى فەرھاد گەورەتر و خۆیناوتەر ھاتە  
بەرچاوم. بۆیە نەمتوانى و بریارم دا ئەرکی دایکایەتى خۆم ئەنجام

بدهم. ئەمەش مافی رهوای ئەم ساوا بۆ تاوانهیه. له مانه گوزه شته، ئیوه. مەبەستم هەردووکتانە، ئەوی بۆ منتان کردوو بەراش بۆ برا هەروا دەکا. ئەوی داواکارم کاریک دەستان پیکردوو له گەڵما بییه نه سهه.

همايۆن جوۆری دانیشتنی گوۆری:

– بوۆچی مەشکوکی که نه بییه نه سهه؟

– نه، لیم مەگرن. مەبەستم له وهی نه بووه، به هیج جوۆر وا تۆ نافکریم. وهک دهزانن په ساپوۆرتم ههیه، ههه جوۆریک بووه له م ولاته وهدهرم نین.

– دهتهوۆی بگه پیتته وه ئیراق؟

– ئیراق؟ به چی روویهک؟ دهههوۆی خوۆم بگه یه نمه ئەوروپا، ئەگهه بکریت فه رانسه:

همايۆن توۆزیک تیفکراو نهختیکیش راوهستاو ئینجا وتی:

– پیم وایه به په ساپوۆرتی ئیراقی رویشتن بۆ ئەوروپا ئەویش له فرۆکه خانهی میهرئاباده وه گه لیک نائاسایی و نه کراو بیتته چاو.

– ئەهی چاره؟

– ریخراوی ئیمه بریک کهس ده ناسن وه ستاکاری دروست کردنی په ساپوۆرت و قیزه وه ئەو جوۆره کارانهی به لām بریک گران تهواو ده بیت.

– ههه چه نده گران بیت قهینا. ئینجا روو به شرین: ئەو ئەمانه ته م

ده ده پیتته وه؟

شرین هه لساو هه مان کیسهی ئەمانه تی خسته وه بهر دهستی کورده

و وتی:

– ته ماشای که. ته نهها پارچه په کی زیرمان لی فرۆشت ره سیدی



زهرنگه ره كه شى تىادايه به چه ندمان فرۆشتوو به مافى پاريزهر .  
 كورده كيسه هه لپيژايه سهه ته پلهكى بهه دهستى و دوو  
 نهنگوشته ره نه لماسه كهى له گه لپسوولهى سه نه ده كهيدا هه لگرت و  
 ناوريكى لى دايه وهو وته كانى دايكى كه وته وه بيرو فرميسك له چاوانى  
 داچورا .

نهنگوشته ره گه وه كه و ره سيده كهى خسته لاوه و به همايون و  
 شرينى وت:

- نهو زيترانه نرخى بازاريان ئاشكه رايه . نه م نهنگوشته ره گه ليك  
 به نرخه ، له گه ل زيتره كاندا بيفروشن و بيكه نه پاره . ئاماژهى بو  
 نهنگوشته ره كه كرد:

- ته نها نه ميان ديتمه وه .

همايون ناوريكى دى له زيتر و نهنگوشته رى نه لماسى دايه وه:  
 - نه وه پاره يه كى زوره . پيم وا نيه به ئاسانى بتوانى له گومركى  
 فرۆكه خانه ي ميهر ياده وه وه دهرى به يت .

- تو بيكه پاره . با به لاي ئيو وه بيت توانيتان بوم بنيرن نه تانيش  
 توانى با به لاي ئيو وه بيت ، تا كاتى خو .

- ده توانم بو ت بنيرم ، به لام له باتى گه يشتنيدا پوول و پاره يه كه  
 وه رده گرن .

- هه رچى وه رده گرن بيده . بو خو ت هه رچى به لاته وه چا كه . بيكه .

- نه گه ر بتوانم گوزه رنامه ي "لوينان" ت بو پيك به ينم ره نگه بى  
 دهر ده سه رتر بيت ، عه ره بيش باش ده زانى .

- به قوربان ت بم هه رچى زووتر . با شتر .



كوردە بېرىك لە زېرەكانى بەخشيوه شرين. نقيمه ئەلماسەكەى سەر ئەنگوشتەرەكەى پيش ئەوهى بەرەو فرۆكەخانە بەرىكەوئى قووت دابوو. پوول و پارەيەكى كەم و ئەوى لە گومرك دايئابوو ھەر ئەوئەندەى خستبووه ئيو ژانتا دەستىەكەيەوه و رەسىدى ئەنگوشتەرەكەشى لە ئيو ژانتاي جەكانيدا جى سازى كردبوو. تا لە فرۆكەخانە نزيكتر دەبوويهوه پرتە پرتى دل لەناو قەفەسى سنگيدا زۆرتر دەبوو. شرين و ھمايۆنىش لەگەلئا ھاتبوون بۆ ميھرباباد. لەپر ھمايۆن پرسى:

– خانم ناوت چيە؟ كوردە بى پەشوكان وەلامى دايەوه:

– سەلما عەبدولرەحمان. ھمايۆن بەنيشانەى ئافەرين سەرى بۆ لەرانەوه. ئەدى تا لە ئيران وەدەر دەچيت لە پەساپۆرتدا ناوت سەلما عەبدولرەحمانە. ميھرباباد جەمەى دەھات لە خەلكيدا. ھمايۆن لە چۆنيەتى پەساپۆرت و فيزەكە» "سەلما عەبدولرەحمان" دلنابوو. زۆر لە برادەرانى بەو شيوە گەيشتبوونە ئەوروا. كوردە لە بيريديا سەدان بەرئورد لە يەكيان دەدا سەرئەنجام كەوتە ئەو بيرەوه كە ھەموو كار رووبەرايە و نياز بەنيگەرانى نيبە. تەنكە ئارايشتيكي كردبوو جل و بەرگى ئيسلامى پارازتبوو. لە شرين و ھمايۆن جيابووويهوه بەرەو كۆنترۆلى بليت و پشكەين رۆيشت و بى دەردەسەر لەوانە تىپەرى و مايەوه سەر مۆرى وەدەرچوون. كايبراي پۆليسى ناو كونەباجەى مۆرليداني گوزەرنامە پەرى پەساپۆرتەكەى ھەلدەدايەوه. مۆرى ھاتنە

ژوورهوی نیو ئییرانیش بۆ متمانهی زۆرت لیدر ابوو. ئاوړیکى له روخسای کوردهی بهسهلما بوو دایه وه. کورده ئەندازهی تۆقیانی چەندین بهران بهر بوو. له کاتهدا منداڵه که دای له گریان و فیزاع کابرای ئەفسەر بۆ ئەوهی ئەو گریان و فیزاعه ی لى دوور کهوتیه وه. ئازا مۆرى وه ده رچوونی نه خشی سهر په ساپۆرته که ی کردو له ته لبه نی خالی گوزهرنامه رۆیشت به و دیوا. کورده له خو شیدا گریانیکى ئارام و بى دهنگی ده ست پیکرد. زۆرى نه کیشا رۆیشته نیو ترمینالی چاوهروانی سواربوونی فرۆکه وه. له ویش را دووباره که و ته وه ژیر پشکنین و تا قى ئەلکترۆنى و سه ره نجام له گوشه یه کدا لى دانیشن و چاوهروانی سوار بوون. هینده ی نه کیشا له دوا ده رگای ترمینال گوزهران و به ناو تۆنلی چوار ده ورگیراودا یه کراست تا ده می ده رگای فرۆکه که پیاده رۆیشت و میوانداره که به بینینی کارت بۆرده که له سه ر کورسی ته رخان کراودا داینا.

– ده ی کورده: ئەوه ندهت نه ماوه له م گۆرستانه وه ده رچیت. چاوړیکى به رهو ئاسمان به رز کرده وه:

– بۆ خو ت ئاگاداری بى تاوانیمى. ئایا به گوێی باوک و دایک نه کردن سزاواری ئاوا سزایه که؟ هه رچی بوو سوپاسگوزارتم.  
ده رگای فرۆکه داخراو. که و ته پى. زۆرى نه کیشا و پاچکه کانی له زهوی بیا. به رهو شاری پاريس.

كوردە تۈانى بەپىي ھەمان پىسۈلە لە ھەمان گۆگای جەواھىر  
 فرۆشىدا ئەلماسەكەى تۈزىك بەگرانتر بفرۆشىت و ئەو پارە زۆرەشى  
 خستە بانكەو، سەرجم دە رۆزىك لە گەيشتنە پارىسى تىپەرى بوو،  
 كاتى ئەو ھاتبوو بکەوئتە بىرى تۆلەسەندەوھى خۆیەو. لە مئژدا  
 پىگەو رەوالى چۆن دەست پىکردنى ھەلبژاردبوو بەباشى زانى بەرەو  
 يەكىك لە كافە رستورانەكانى شەقامى شانزەلینىزە برۋاو لەوئىرا  
 نامەكانى بنووسىت. ھوتیلەكەى ھىندە لە شەقامەكەو دەور نەبوو.  
 بەعەرەبانەى مندالەكەى ھەو. كەوتە رى و لە قاوھخانەكەدا لەنگەرى  
 خست و بەناوى "فوكیە" لە گۆشەيەكەو دەستى بەنووسىن کرد  
 سەخت بەنووسىنەو خەرىك بوو، عەرەبانەكەشى لە بندەستابوو لەپىر  
 مندالەكەى زىرەى لى ھەستاو گریانى دەست پىکرد كە رۋانى  
 مندالەكەى تازە پىگرتوو مەمەكەى دەمى مندالەكەى لە دەمى  
 دەرھىناو ھو خستووئە دەمى خۆى. لەو گریان و گلمەگلمەدا  
 ئافرەتتىكى چاوتىلكە لەچاۋ ھاتە پىشەو. كەنن نەخشى سەر زارى  
 بووبوو... يەشتا مەمەى مندالەكەى كوردە لە دەمى مندالەكەى دیدا بوو  
 دەمىژى كوردەش مەمەى سپىرى پى نەبوو نەشى دەوئىست مەمەكە لە  
 دەمى ئەو مندالە و دەر بەئىت. كەوتبوو ژیىر كوردنەوھى مندالەكەى  
 خۆیەو. ژنە بەراسەرى كوردەو رۋەستابوو يەشتا بزەو كەنن  
 بەسەر زارى ھەو بوو بەفارسى لە كوردەى پرسى:

– دیاره کوردی؟

کوردە سەرێکی بۆ لەرزانهوه. ژنه ئاماژەى بۆ منداڵەکەى خۆى کرد. ئەمەش کوردە. دیاره هاوخوینى کیتشایهتە ئەیراوه. کوردە منداڵەکەى لە ئامیز گرتبوو نەرم نەرم رای دەوهشاندا. ژنه مەمەى لە دەمى منداڵەکەى دەرھیناوا دای بەدەستى کوردەوهو وتى:

– من ناوم یاسەمینە و ئێرانیم و نیوه کوردم.

– دایکت کوردە...؟

– نەخەیر، لورم.

– کەواتە لە من کوردترى، هەر نەبێت ئیمەى کورد پیمان وایه. منیش کوردی کوردستانی سەر بەئێراقم. دەستى درێژ کرد و تەوقەى لەگەڵ یاسەمین دا کرد.

یاسەمین گەراپهوه سەر مێزى خۆى و کوردەش کەوتەوه نووسین. چەندین نامەى نووسى بۆ نووسینگەى ئیمام خومەینى، بۆ سەر کۆمارى جومھورى ئیسلامى بۆ وهزیرى داد، بۆ دادیارى گشتى و لآت بۆ پەرلەمانى ئێران. بۆ شرین لە تەواوى ئەو نامانەدا بەوردى چۆنیەتى کوشتنى "سەبرى و شەهبازى" تیا کردبوو، هەر وهها بەشداربوونى فەرھاد و کۆرش لە باندو دەستەى قاچاخچىەتى ھیرۆئین بەشیۆهى نێودەولەتى تا رادەپهکیش چۆنیەتى ژيانى تابىەتى نێوان فەرھاد و کۆرش و لە نامەکەى شریندا ئاماژەى بۆ ئەنگوشتەرەکەى دایکى کرد کە لە پەنجەى کۆرشداپه و فەرھادیش بەوهى دەزانى.

چوار مانگ تێپه‌ریبوو بەسەر گرتنى فەرھاد و کۆرش، چوار مانگ

ئىكۆلئىنەوھو دادگا . سەرئەنجام دادگا بىرپارى خۆى دا . تەواوى  
 بەلگەكان لەبەر دەستى دادگادا پروو كرابوو . دان پىنانانى خودى  
 تاوانباران ، ئەندازەبەكى زۆرى ھىرۆئىن لە مالى فەرهاددا گىرابوو  
 لەگەل ژمارەبەكى زۆرى قاچاخچى نىودەولەتى لەبەك پۆژدا لەبەك  
 سەعاتدا فەرهادو كۆرش لە زىندانى قەسرەدا لە سىدارەدران .

## تهواو

ئەمشەو بەرەبەییانی ۱۵-۱۲-۲۰۰۵ دواى پینچ سال ژيان له گەل  
 قاره مانه كانى ئەم رۆمانه دا ژيانىكى تىكه لاوى شهو و رۆژى وا به رهو  
 له يهك دابراڤان ده رۆين. خو شحالم و غه مگين! خو شحالم كه  
 زحمه تىكى گه ليك زۆرم كيشاوهو تهواو بوو. غه مگينم ئيتر لهو  
 كه سايه تىيانه داده برپيم و دوور ده كه ومه وه. ژيانيش ههروايه. سه ره تاو  
 پايانىكى هه يه. ئوميد هوارم رۆمانى "ده ربار" توانيبىتى كتاو خانه ي  
 كوردى دهوله مهنه كرد بىت. ئوميد هوارم!

۲۰۰۵/۱۲/۱۵

بەرەبەییانی رۆژی هەلبژاردنی

ئەندامانی پەرلەمانی ئێراق

خوسره و جاف

ههولير



## فەرھەنگۆك

قفە: بەلەمىكى گەورەپە لە نىوان روياردا دادەمەزىت و لەمسەر و لەوسەرى رويارەو رادەكىشريت و شتى پى دەپەرتننەوہ.

پابەرچا: دامەزاندن "نەسب".

ئوردوگا: خەيمەگا.

بازوو: قۆل.

فەرمانبەردار: مەئموور.

جىبى روىسى: جۆرىكە لە جىب بۆ سوپاي ئىراقى ھىنراوہ.

پىر: پىشەوا، گەورە پياوى ئاينى.

ژاوەژاو: ھەرا.

ئەمن: دەستگاي داپلۆسىنەرى سەدام حوسەينە.

رۆسمان: جۆرىكە لە جگەرە.

مەعشوقەكانى خەيام و حافز: برىك تابلۆى ھونەرى "مىناتور"ى ئافرەتەكان

چاوو ئەبرۆ پەيوەست و زلف شوڤ و قەد و قامەت دريژ و كەمەر بارىك.

بەگلاس: ئەمرۆيانە پەرورەدە بوو.

ئەبوغورەيب: بەناوبانگترین زىندانى سەردەمى سەدام و ئىستاش.

مەعاش: مووچە، راتب.

عەريزە: پىشنيان.

تافتەى زەربافتە: بە شتىكى ناياب دەوترىت.

خان خانى: بى ياسايى، زۆرەملى.

ناوخۆ: داخلىيە.

خەلە: مەحموود.

بلە: ئىبراھىم.

رینما: موشرف، چاودیر.

یهدەك: ئحتیات.

سیرموزه: زەردەوالەه‌ی گەوره.

نك نائومید: له نائومیدی زۆرتەر.

میکرۆسکۆب: دەستگای شت گەوره کردنەوه.

کونکور: تاقیکردنەوه‌ی تیکراییی بۆ زانکۆکانی ئێران.

به‌راورد: هه‌لسه‌نگاندن.

تیسفون: پایته‌ختی ده‌سه‌لاتی ساسانی.

ساسانی: ئیمپراتۆریه‌تی ئێران له لایه‌ن ئیسلام و عه‌ره‌به‌وه هه‌روژراو ئێران

داگیرکرا.

یه وه‌زعه: ئه‌مه وه‌زعه.

دێرین: کۆن.

وه‌ی: له‌م.

چه کردی؟: چیت کردوووه؟

وه‌ه‌جه ئه‌حسه‌ن: به شیوه‌یه‌کی باش.

دیرم: هه‌مه.

مه‌نیته: ماوه‌ته‌وه.

نه‌یرم: نیمه.

له نه‌زه‌ر رۆحی: له بارودۆخی سایکلۆژییه‌وه.

مه‌سخه‌ره‌س: گالته‌یه.

سنة خاپوروت؟: بۆچی شاری سنة ده‌هورۆژیت؟

کاورا: کابرا.

ئامیخته: تیکه‌لاو.

بایته‌و: بگه‌ریته‌وه.

ده‌رده‌سه‌ر: گرفتاری.

چیمن: ده‌رۆین.

وەلتا: لەگەلتا.  
 نەبایەت: نەدەبوو.  
 مەعروفیەت: ناسراو.  
 بام: بێم.  
 زات: جورئەت.  
 کارىەلە: کارەکان.  
 ترسم: دەترسم.  
 نێرەسن: ناگەن.  
 توار: بالندەى تۆقیاو و بەرزەفر.  
 موقت: بەلاش.  
 مەردانەگى: پیاوھتى، ئازایەتى.  
 بنۆر... بنۆر: سەیر... سەیر.  
 چە دیرین: چیمان ھەیە؟  
 چرا ئەوتى: بۆچی نەبوو  
 ورسى: برسى  
 تەوھم: حەزم  
 فرەپە: زۆرە؟  
 خایەو پوین: ھێلکەو پۆن.  
 رەسمە: دەگەمە.  
 بچیمن: برۆین.  
 ئەورە: ئەوئ.  
 وەدەم عیشاوە: دەمەو ئیوارە.  
 دەنگ دەستم: دەنگى دەستم.  
 ئەرام وتیە: پێى وتووم.  
 شەمسى تەبیرى: کەلە شاعیرى ئەدەبیاتى فارسى و دەستەگیرى وژدانى  
 مەولانا مەولەوى لە سوکرەکانیا.

بالامبو: چپايه که له نزیک هه له بجه وه  
 هه رچی و په رچی: سه سه ری، بیسه روپا  
 ریتمدار: مه وزوون: سه سه ری  
 شیخ عه لی خانی زهنگه نه: گه وه پیاویکی ئوستانی کرماشان بوو.  
 عه لی ئه کبه ر خانی زهنگه نه: گه وه ناوداریکی کوردی کرماشان بوو.  
 ئه رزش: قیمه ت.  
 په شیز: پول و پارهیه کی زۆر که می بیقیمه ت.  
 بیستوون: چپای سه ر به ئاسمان کیشاوی نزیکی شاری کرماشان و هه وارگهی  
 "قه رهاد" ی کیکو که ن.  
 شه ودیز: ئه سپه ئه فسانه یه که هی خوسره وی په روپیز.  
 سه یلات: جۆریکه له شرینی له خورما دروست ده کریت.  
 زاوره ته رهک: ترساو، تۆقیاو.  
 وهک مه ردوم: وهکو خه لگی.  
 ناسنه ی: نایناسن.  
 بیشمه رات: بۆت بلیم.  
 که سی چوو: که سپکی وهک.  
 دیریمن: هه مانه.  
 بره سیم: بگه یین.  
 سازنم: دروستی ده که م.  
 خه ریول: ده وله مه ند، پارهو پول زۆر.  
 ده رموقابیل: له به رانبه ردا.  
 کوشیه ت: ده کوژریت.  
 نفله شه: له ناوچوون.  
 بیسه روپا: سه سه ری و هه رچی و په رچی.  
 کوّمه ک: یارمه تی.  
 وه لگه رد: خوپری.

بېنئاس و پاس: ھەزار و نەدار.  
 دووچەرخە: پايىسکل.  
 بگوزەرىم: لىتېگەرئى.  
 پايان: تەواو.  
 بەچە ئادەم: وەك كوپى باش.  
 زرانى: چۆك.  
 كەفەل: دواى ژن و پياو. بۆ ئەسپ و ماينىش دەوترىت.  
 لەندەھوي: زل زەلام، نىرە ھەيتە.  
 ھەتيوچە: سورتك.  
 ئەمىرە چرچەى موكرىان: پياويكى گەورەى سەردەمى قاجارىيە بوو لە موكرىان.  
 داودخانى كەلھور: گەورە ناودارىكى ناوچەى كرماشانە.  
 كۆما: لە ھۆش چوون.  
 وسيايە: وەستاوہ.  
 روخسەت: ئىجازە، مۆلەت.  
 شەنەفتم: بىستم.  
 بەھرە: قانزاج، سوود.  
 نوکەرتەم: خزمەتكارتم، پيش خزمەتم.  
 قۆنەرەى بە كرى: جۆرىك بوو لە پىلاو جىرەى دەھات. شىريان لىدەدا بۆ ئەوہى  
 جىرەكەى زۆرتەر بىت ئەو كاتانە جىرە باو بوو.  
 دەلە: ئەوہى قاوہى عارەوئى تيا دەگىرن.  
 سىسى: جۆرىكە لە پىوانەى يەك جار ريز و وردىلانەى ئاو و سەوائىل.  
 ماوخىزم: ئەوانەى لەزەت لە ئازارى خۆ دەبىن.  
 سوپەر مۆدىرن: گەلېك تازە بابەت  
 بالاتەنە: لە ناوك بەرەو ژوور.  
 گوزەرنامە: پەساپۆرت.  
 قىزە: رویداد.

نهيرت: نييه تي .  
 چنين كهس: ئاوا كه سيك .  
 ئيشتيا: هه له .  
 وهيرانهس: له يراوه .  
 ئيجور: ئاوه ها .  
 بروبهرگهرد: ئه ملاولا .  
 سه هل ئه نگاري: بيده ربه ستي .  
 بهس مه عره كهس: كلاوي با بردو .  
 گوش: گوئی .  
 ته شنه: تينوو .  
 شلوخ: قه ره بالخ .  
 فه دايي: ريكخراويكي چه پگه راي ئيرانييه .  
 چه وتمه؟: چيم وتووه؟  
 خه رتوخه ر: به له به شوو، هه ركهس بو خوي .  
 گلتم: به ره، جوړيكه له مافوور .  
 عه روسي: ژن هيټان، شايي .  
 گرفته: كپ، ماته م زه ده، غه مگين .  
 بيلاخه ره: سه ره ئه نجام .  
 ميرزانووس: ئه وانهي سه واديان هه يه .  
 غوده ي سه ره تاني: هه لئاوساوي له ئاكامي نه خو شيبه وه .  
 دهس وه ردار: ليټنه گه راندن .  
 كاخ: كو شك .  
 شه وسو: سبه ي .  
 ئه له م شه نكه: هه راو به زم، مه رافه .  
 مه خفيانه: به دزييه وه، به ئه سپايي .  
 قيرات: ئه ندازه يه كه بو ئه لماس و به رده نايابه كان دهوترت .

يەك نەواختى: ھەروا بوون و يەك سەلەفى،  
تەتەر: نامە پەسان،  
ئەنجامى وەزىفە: ئىجبارى، سەربازىكىردن.  
ئارتش: سوپا، جەپش.  
موشەك: ساروخ.  
ويد: دوعا.  
سلولى مېشك: زەرەيەك لە مېشك.  
ئۆپۆزسيۆن: موعارەزە.  
شير داو داپىردا: ئەوھى كە ناكىت و ناوترىت وەك ئەوھ وايە پىرەژن بېشىر.  
بەسىج: ھىزىكى مىللى ئىرانە.  
تېپى كۆچەرى: ھىزىكى مىكانزمەى كۆمەكى ھەرس جەمھورى سەردەمى سەدام  
بو لە ھەركوئى شەرى قورس بايە دەيان نارد.  
مارش: مۆسىقاي سەربازى  
ژنەتيك: ئەندازەيە بۆ بەرئوردى رەگەن.  
فرانگشتاين: وا باوھ.  
جموجور: رېكوپېتك.  
لەيرانە: ئالەيرە.  
نەوبەر: نەوبەرە.  
داخورماو: ھەروژاو.  
پلکان: قالدەرمە.  
چوارپىانى ھەسەن ئاباد: يەككە لە چوارپىانە بەناوبانگەكانى نيو شارى تاران.  
بىخودە: بىسوودە.  
ئەلەم شەنگە: ھەراوقىژە.  
ناياب: دەگمەن.  
ئىيليس: شەيتان.  
ئەار وسيايتە؟: بۆچى وەستاوى؟

دایه نه پیم: داویانه پیم.  
 وهقهول: به قسه ی.  
 لامه سهو: بی دین، بیویژدان.  
 ناقولا: فیلباز.  
 نفله که ی: بیکوژی.  
 ساده: ئاسان و سه هل.  
 وهی سه به به: بهم هویه.  
 منیته و: دهمینتته وه.  
 حیرقه یی: کارامه، پسیپور.  
 موشکیل: گرفتاری، گری.  
 دالک: دایک.  
 ئوتاق: ژوور.  
 موازب: هوشیار.  
 ژنیهل: ژنان.  
 ئاخروئوخر: سه رته ای پایان.  
 ته لا: ئالتون، زیپ.  
 لوخت: رووت.  
 ماده رزاد: وهک ئه وهی له دایک بووه.  
 خه لاف کرده؟ درۆم کردووه؟  
 وهلی: به لام.  
 خه رپازی: خه ماقهت، گه وجی.  
 دهرنه یار: دهرمه هینه.  
 نه رسته: نه گه یه.  
 کهفت: ده که وی.  
 توامه ی: دهمه وی.  
 عه جه ب که مه لی دیرت: وهی چ دوا یه کی هه یه.



جوممەى دەھات: قەرەبالخى زۆر.

سەندەلى: كورسى.

دلھورە: ترسان، دلەكوتە.

كۆسرە: ئەو ئامپىرەى ئاسن و بەردى پى دەبىرن.

دەبىرستان: پاش ناوئەندى.

كاكى بە كاكى: بى بن و بىخ.

كوچك: بچووك.

ئاژىر: شاور.

كىلۆن: نىرومىي دەرگا.

كەمە قەرەوئە: لىتوارى سەرىرى خەو.

مەزھجات: كۆى مەزە.

بامە كومەكە؟: بىمە پارمەتتەوہ؟

ئەرا و سىيائتە؟: بۆچى راوہستاوى؟

خەمەى: دەيخەم.

سەلىتە: بىچەيا.

خزمەتگوزار: بە خزمەت.

سەردەمى ئەمەويان: زنجىرەى دەسەلاتى ئەمەويىەكان لە دواى خولەفاى

راشدىيەوہ دامەزراو لەلايەن عەباسىيەكانەوہ پىچەلەك وەدەرھاتن.

ساوما: دەستگای ئاسايشى ئىران.

خانەخراب: مال وىران.

لەلىم: لىم.

دولكون: دەبەرىدە.

چە سەفايى: چەند خۆشە.

مەرافە: شەپ، ھەرا.

ئەرا چەس: بۆ چىيە.

بەينوللىلە: نىودەولەتتەيە.

جنده: قهچپه .  
 يه نى به: يه عنى ئه مه .  
 ماده شيره: ده له شيره .  
 توای بکوشمه ی؟: ده ته وئ بیکوژم؟  
 تیکه: پارچه .  
 گوشم: گوچککه، گوئ .  
 که مه ی: ده یکه م .  
 تیکه س ها: ماله ها، شته شت .  
 شاییه ک: پاره یه کی که م و بی نرخ .  
 سوراخ: کون و قوژین .  
 زه مینا: زه ویدا .  
 ته رتیبی ئه دایمن: ده یکه ن .  
 ته حسیلکه رده: خوئنده وار .  
 ئه رای کوتامه: بویم دروست کردووه .  
 پاشاخان: ناوی قاچاچیبیه کی ئه فغانییه .  
 یه ک گله: یه ک جار .  
 دیمه سه ی: دیومه .  
 پول و په لا: پاره وماره .  
 جنسه که: مالى قاچاخ .  
 یه جورعه: ئه ندازه یه بو هیروئین له ره گ دان .  
 بزهنم: لئیده یین .  
 ئازدان: ئینزیات، یاساول .  
 وه کیل: پاریزهر، محامی .  
 لفه نیره که ی: هه تیویازی .  
 مه تولکه: مندالی ساوا .  
 کوئتروئل: چاودیری .



